

فاضل العزاوي

القلعة الخامسة



رواية



ألف ياء
Alf Yoo

القلعة الخامسة

المؤلف: فاضل العزاوي
الكتاب: القلعة الخامسة (رواية)

صدرت النسخة الرقمية: آب / أغسطس 2026
الطبعة الأولى 1972.

- الناشر: «ألف ياء AlfYaa»
- الموقع الإلكتروني: www.alfyaa.net
- جميع حقوق توزيع النسخة الرقمية بكل التنسيقات (PDF، ePub وMobi) أو أي تنسيق رقمي آخر) محفوظة لـ «ألف ياء AlfYaa»
- جميع الحقوق الفكرية محفوظة للمؤلف
- يعبر محتوى الكتاب عن آراء مؤلفه.
- «ألف ياء AlfYaa» ناشرة للكتاب فقط وهي غير مسؤولة عن محتوى الكتاب



- تصميم الغلاف والإخراج: طالب الداود

فاضل العزاوي

القلعة الخامسة

رواية

الفهرست

7.....	الفصل الأول.
17.....	الفصل الثاني.
27.....	الفصل الثالث.
37.....	الفصل الرابع.
47.....	الفصل الخامس.
63.....	الفصل السادس.
81.....	الفصل السابع.
89.....	الفصل الثامن.
105.....	الفصل التاسع.
117.....	الفصل العاشر.
131.....	الفصل الحادي عشر.
143.....	الفصل الثاني عشر.

الفصل الأول

داخل الشاحنة التفت إلي الشرطي الذي يجلس لصقي وسألني بشيء من سخرية مكتومة:

- هل أنت منهم أيضاً؟

كان وجه الشرطي يميل إلى الدكنة في ظل المساء الرائع الذي بدأ يهبط فوق المدينة منذ أكثر من ساعة. نظرت إليه بهدوء، مفرغاً من الحقد أو الحب فرأيتَه يبتسم بطريقة بدت لي همجية جداً. كان يدخل بسكينة كما لو أنه ليس شرطياً ويتكئ بذراعه اليسرى على بندقيته، قريباً من بوابة الشاحنة، حيث يجلس على مقعد طويل يلتف عند النهاية ويعود مرة أخرى إلى المقدمة على شكل حافر الحصان. سكت، إذ لم تكن عندي رغبة في الكلام وانتابني شعور مؤلم بأن كل شيء أصبح سيئاً. لقد فقدت نفسي. مد الشرطي يده إلى كتفي وقال:

- حسناً، إنك خائف. لا بأس. ولكن لماذا ورطت نفسك؟

انتابني إحاء شديد إزاء هذا الشرطي الذي لن يتورع من أن يطلق النار على ظهري فيما إذا حاولت الهرب. قلت:

- لست خائفاً، فقد اعتقلت خطأ ولا بد من أن يطلق سراحني بعد أيام.

ضحك أحد المعتقلين الخمسة بطريقة مخجلة وقال:

- إذا كانوا ينوون إطلاق سراحك فلماذا أرسلوك معنا إلى هذا المعتقل الذي يطول فيه سجن المرء؟

تدخل الشرطيان الآخرين. قال أحدهما:

- هذا لا يمنع من إطلاق سراحه بعد أسبوع.

علق الشرطي الثاني قائلاً:

- لقد أطلق أمس سراح ثلاثة كانوا معي. عندما ودعتهم أعطوني دينارين. كانوا حقاً شباناً رائعين.

أضاف الشرطي الثالث بآلم:

- لا أدري أي طاعون يأكلكم. إنها اللعنة. أعرف إنها اللعنة حلت على هذه الأرض.

* * *

كانت الشاحنة تعبر الليل، مختربة شوارع بدت لي جميلة جداً، كما لو أنني أراها لأول مرة في حياتي. فكرت، لا بد أن اعتقالي هو الذي يجعلها جميلة هكذا. وعبر قضبان الشاحنة رحلت أحرق في المارة الذين كان بعضهم يتوقف وينظر الي. لم أحاول أن أبعد عيني عن عيونهم. كنت أشعر بطريقة ما بالزهو أيضاً، فأنا رجل خطر حتى إذا لم أكن قد ارتكبت ما يبرر اعتقالني. وكان ثمة مارة آخرون يبتسمون ويتهامسون فيما بينهم. لا أدري ما الذي كانوا يقولونه عني، عنا، ولكنني حاولت أن أخمن أفكارهم. كانوا معي على أي حال. بيد أن كل هذا ما كان يعينني بقدر ما كنت أريد أن أتحلل من الورطة التي وقعت فيها.

إنه لأمر صعب حقاً أن يتذكر المرء تفاصيل شيء ما يعرفه جيداً، أو هذا ما يمكن أن أقوله عن نفسي على الأقل. فأنا أعرف الأشياء وأكتفي بذلك. ولكن إذا ما سئلت عن لون عيني أمني مثلاً فلن أكون قادراً على الإجابة. إنني أعرف روح الناس الذين

أشعر بألفة تجاههم وروح الأماكن التي أنتسب إليها. بيد أنني أعجز أحيانا عن الحديث عن أقرب الأمور إلى قلبي وأضطرب كما لو أن عاصفة تضرب أعماقي. وإذا أكون منهمكا بقضية ما أفكر فيها كما لو أنني لا أفكر فيها، كما لو أن غيمة غير ممطرة تعبر رأسي. إنني أنظر الآن وأرى الناس كما لو أنني لا أراهم، ذلك لأنني منغلق على نفسي كالدائرة. ورغم أوجه الشرطيين الصارمة، رغم كل مخاوفي وأفعالي المبتذلة وأنا في الطريق إلى المعتقل لم أكن قادرا على التفكير تماما. كنت مهووسا ومشتتا مثل مدخنة تنفث في العاصفة. كنت متضايقا ومبتهجا بالحدث الجديد في حياتي في آن، دونما مبرر معقول. ربما فكرت أنني يمكن أن أصادق أناسا جددا لا أعرفهم. الصداقات الحتمية. لأنني سوف أكون معهم. ربما فكرت أنها مغامرة من نمط جديد. كنت أدخل هادئا مثل بغل في المطحنة. في البدء شعرت برهبة شديدة اختفت فيما بعد مثل أي إحساس آخر وامتألت بوقائع وأحداث لا يمكن استحضارها بسهولة. رأيت (ربما بطريقة فكاهية) أنني أنتصر من جديد، أدخل مدنا مبنية بالجص والفولاذ مثل فاتحي العالم القديم، حيث تنهمر علي من الشرفات والسطوح الشرائط الورقية الملونة. ها أنذا أختنق بأصابع لا أعرفها، إلا أنني فرح مثل غابة. لا أعرف لماذا. ربما لو عرفت السر لاختفى فرحي وخوفي معا. بيد أنني وأنا أرصد عواطفي (نهر هائج في أرض صخرية وفي القعر تتكدس حصى ملونة، وعلى الضفاف تنبت زهور برية فواحة) قلت: لا بد أنها المفاجأة. ها هو العالم يتغير بدون جهد بالنسبة لي. وفكرت: أي أمل يرجى من عالم يقف وسط دائرة! إنها

الدائرة تنهار. ولكن انهيار الدائرة لم يكن ليشكل لي عزاء حقيقيا، فثمة على الدوام توجد معنا وخارجنا دوائر ينبغي أن تحطم.

كنت داخل الدائرة أحلم مثل طفل مطرود يبكي. ماذا لو انقلبت الشاحنة الآن؟ لم أكن أطلب الموت ومع ذلك فان بعض الرضوض تكون كافية. فقد يؤدي ذلك إلى إطلاق سراحي. سيأخذونني إلى المستشفى، نادمين، آسفين على ما أصابني. سأخبر الطبيب بكل شيء. لابد أنه رجل طيب. سيقول لي: هذا صحيح، لابد من أن تخرج. من العار أن يسجن إنسان لم يرتكب ذنبا. يغيب الطبيب ساعة، ساعتين، ثلاثا. . وأفقد الأمل. لكنه يعود في اليوم التالي. إنه يعود دائما، فرحا جدا ويقول لي: هناك أمل. إنه لا يريد أن يفاجئني دفعة واحدة. ثم يقول لي أخيرا ضاحكا: حسنا، أنت حر، لقد اكتشفوا أخيرا خطأهم. إرتد ملابسك وانتظرهم. سوف يأتون إليك بعد قليل ليعتذروا منك. سأقول له: ليس ثمة من مبرر للاعتذار. كل ما في الأمر هو أنهم أساءوا الظن بي ثم اكتشفوا الحقيقة. وهذا هو ما يهمنا جميعا.

* * *

أوغلت الشاحنة داخل زقاق جانبي مظلم تمتد على جانبيه أشجار يوكالبتوس مرتفعة ثم توقفت عند بوابة حديدية مغلقة إلا من فتحة صغيرة على شكل مربع في الوسط. هبط المفوض الذي كان يجلس عند السائق ونادى على الشرطيين داخل الشاحنة:

- إنتظروا، سأعود بعد قليل.

نهض الشرطي الذي كان يجلس على مقربة مني وقال:

- نعم سيدي.

بينما ظل الاثنان الآخران يدخلان كما لو أن الأمر كله لا يعنيهما في شيء. وكان ثمة معتقلان آخران يتحدثان فيما بينهما.
قال الأول:

- سنطلب الذهاب إلى القلعة الخامسة.

تساءل الآخر مشيراً إلي:

- وماذا عن هذا الذي ينتظر إطلاق سراحه؟

ثم التفت إلي وقال:

- هل تريد أن تكون معنا؟

قلت بدون أي تردد:

- نعم فأنا لا أعرف أحداً هنا في السجن.

دفع الشرطي الواقف في الداخل الدرفة اليمنى من البوابة بكتفه فانفتحت حتى منتصفها، مطلقة صريحا حادا. خرج المفوض الذي حمل أوراقنا إلى السجن وقال، مخاطبا إيانا:

- هيا اسرعوا بالدخول!

كان ثمة ممر مظلم، يضيئه مصباح باهت تراكم عليه الغبار، وفي الجهة اليسرى سرير رخيص وضعت فوقه أكثر من بطانية مهترئة، وكانت الجدران ملطخة بشعارات رسمية باهتة. فكرت:

أولم يكن من الممكن أن ينظموا هذه الفوضى؟ كان الخط رديئاً والجمل ركيكة، محشوة بأخطاء إملائية ونحوية مضحكة. أما السور فقد كان مرتفعاً جداً أشبه ما يكون بأسوار قلعة تاريخية. عبرنا الممر المظلم إلى ممر واسع وطويل يمتد أمام القلاع الست التي يتكدس فيها المعتقلون. وفي الجانب المواجه كانت تقع غرف الإدارة. طلب منا الحراس الذين خرجوا مرحبين بنا بطريقة لا تخلو من السخرية التوقف ريثما يخرج مدير السجن من غرفته المواجهة للقلعة الثالثة. وقفت ساهما مع الآخرين الذين كانوا يتبادلون النكات مع حراس السجن. فقد سبق لبعضهم أن كان هنا. ورحت أفكر في المشبك الحديد الطويل الذي يفصل القلاع عن الممر المكشوف. وعلى السطوح كان يقف عدد من الحراس المسلحين ينظرون إلينا بود. انتهت مرة أخرى. كان ثمة رجل ضخم الهيكل، يرتدي ملابس مدنية زرقاء يميل إلى الاستدارة مع شوارب رقيقة تتحدر تحت أنفه. إنه المدير كما خمنت. كان يرافقه المأمور الذي يرتدي ملابس عسكرية أنيقة. نادى بأعلى صوته وهو يخاطب حراس السجن:

- هل انتهيت من تفتيشهم؟

أجاب العريف المسؤول، وهو رجل ريفي بشوارب كثيفة ومسحة فكاوية:

- أجل يا سيدي، إنهم يريدون الذهاب إلى القلعة الخامسة.

حدق فينا مدير السجن وقال بشيء من الأبهة:

- لا يهمننا المكان الذين ستكونون فيه، بل إننا نفضل أن تكونوا مع جماعتكم حتى لا تسببوا لنا المزيد من الصداق. كل

ما أريده هو أن تكونوا مدركين لأنظمة المعتقل. لسنا مسؤولين عن اعتقالكم، فقد جيء بكم إلينا وعلينا الاحتفاظ بكم حتى يتم إطلاق سراحكم أو تذهبوا إلى سجن آخر.

التفت إلينا العريف وقال:

- سأقرأ أسماءكم واحدا واحدا، وكل من يسمع اسمه يحمل أمتعته ويتقدم.

بدأ بتلاوة الأسماء:

- أحمد حسين سلمان.

- نعم.

حمل على كتفه اليسرى فراشه الذي ينام عليه وابتعد عنا. إنه شاب يبدو في حوالي التاسعة عشرة من عمره. لم يكن مهتما كثيرا فقد كان يتعامل مع الأمر ببساطة كما لو أنه في بيته. وبيده اليمنى حمل حقيبة جلدية صغيرة خضراء واختفى في الممر الطويل.

- عصام كامل.

- نعم.

إنه رجل في الأربعين من عمره، ذو هيكل هزيل. كان يبدو متعبا. لا بد أنه ترك وراءه امرأة تحبه وأطفالا. غير أنه أسرع في حمل أمتعته وهروا باتجاه القلعة الخامسة التي لم أكن رأيته بعد. ثم سمعت العريف ينادي:

- محمود سعيد.

إنه اسمي. ليس اسمي. قلت مرتبكا:

- إنه اسمي، أقصد أنه ليس اسمي تماما.

ضحك المدير وقال :

- ماذا تقول أيها الشاب؟ تعال إلى هنا.

- إنه ليس اسمي. لقد حدث خطأ. إن اسمي هو عزيز محمود سعيد وليس محمود سعيد. ذلك هو اسم والدي.

قال المدير بعد أن سحب القائمة من يد العريف:

- لا يوجد هنا سوى هذا الاسم. ولا بد إنه اسمك. لا تؤخرنا. إذا كان عندك أي اعتراض فتقدم به فيما بعد. أما الآن فعلينا التوقيع على مذكرة استلامكم.

سرت في الممر الذي سلكه زميلي السابق قبلي بتثاقل.

نادى علي المدير:

- لماذا لم تأخذ أمتعتك؟

التفت إليه وقلت له:

- لا أمتعة معي، فقد اقتادوني من المقهى خطأ ولا بد أن...

قاطعني المدير:

- حسنا، حسنا، يمكنك الالتحاق بجماعتك.

عند بوابة القلعة الخامسة وجدت كلا من أحمد وعصام واقفين في انتظار الآخرين. وكان يقف إلى جانبهم موقف آخر يرتدي البيجاما، من معتقلي القلعة، صافحني وقال:

- سنجهاز لكم كل شيء بعد قليل.

وقفت معهم أأذن بنشوة منتظرا وصول الآخرين، بينما تجمع بعض المعتقلين وراء بوابة القلعة الخامسة وراحوا يمعنون النظر فينا عبر الكوة الصغيرة الموجودة وسط البوابة الحديد المصبوغة باللون الأسود.

سمعت خفقات جسده. كان وردان قد توقف، ربما ابتل قليلاً وهو يتراكمض، عندما ينتفض هكذا فهو يحاول التخلص من البلل.

الفصل الثاني

ثمة أضواء خافتة في الساحة الواسعة الممتدة حتى السور الذي يفصلنا عن الغرف الانفرادية، وفي الزاوية اليسرى من القلعة كانت توجد شجيرات عدة ارتفعت عن الأرض قليلا تحيط بها دكة ترابية بسيطة لحمايتها. كانت هذه الشتلات الجميلة حديقة الجميع. وعلى مقربة من المقهى المكون من غرفة غير مسورة تماما كانت تقع المراحيض المفتوحة على بعضها، حيث كان المعتقلون يواصلون أحيانا مناقشاتهم الحامية، فيما كان ثمة آخرون يتبادلون تحايا الصباح وأحيانا السجاير، وهم يقضون حاجاتهم الطبيعية. وفي الجهة اليمنى، في الوسط تماما كانت تقع غرفة المطبخ التي يمكن اعتبارها أهم وأخطر مكان في السجن. وكانت ثمة ساحة أخرى تقع إزاء البوابة وتفتح على الساحة الكبيرة. وعلى طرفي هذه الساحة كانت تقع غرف عدة تضم معتقلين خطرين وآخرين سهلين. وكانت ثمة خمس قلاع أخرى تتوزع على طرفي القلعة الخامسة التي كانت الأوسع بين هذه القلاع كلها.

بدا لي الأمر في البداية محرجا بعض الشيء، كما لو أنني أدخل حفلة لم أكن مدعوا إليها يقيمها غرباء. ولذلك جهدت في البداية أن أزوغ عن أنظارهم في زاوية ما، مكتفيا بالنظر خلسة اليهم. كانت ثمة حلقات من ثلاثة أو أربعة أشخاص تجلس هنا وهناك مقرصة على الأرض، تحت سماء خريفية هادئة، فيما تهب ريح منعشة تملأ الجسد سعادة.

وفي المناطق القريبة من الجدران والغرف كان ثمة معتقلون يغطون في نوم عميق، لا تكدره أصوات المعتقلين اليقظين.

ومن مكبر الصوت المعلق على الجدار كنت أسمع الأغاني العاطفية المبتذلة تتكرر بدون انقطاع. وهناك تحت المصباح الكهربائي الواهن كان ثمة شاب خمّن أنه في الرابعة والعشرين من عمره يقرأ مستغرقا في كتاب كبير.

كنت متكئا على الجدار أراقب الجميع باغتراب لا نهاية له. تعلقت نظراتي باثنين يقطعان الساحة جيئة وذهابا، وهما يتحدثان بحماسة شديدة. لا بد أنهما يكشفان عن أملهما المغدور ترى كم من الآلام تكمن خلف هذين الوجهين الجادين؟ ولكن يبدو أنني كنت مخطئا تماما، إذ سرعان ما أطلقا ضحكة مدوية وواصلتا نزهتهما الليلية على نفس الخط الذي يقطعانه معا.

* * *

تقدم نحوي سلام (يبدو في الخامسة والثلاثين). إنه الشخص الذي جلب لي بطانيتين ووسادة وبيجاما، إذ لم أكن قد جلبت معي أي شيء من مستلزمات المعتقل، وقال لي:

- لا بد أنك تفكر. لا تفكر. كل شيء سيكون على ما يرام.

انتبهت إلى صوته وشعرت بشيء من الخجل الخفي:

- كلا لم أكن أفكر. كنت أراقب الموجودين فحسب.

- إنهم شبان طيبون بسطاء، سوف تحبهم كثيرا.

- هل هم هنا منذ زمن طويل؟

قال:

- ليسوا جميعا. هناك معتقلون منذ سنتين، وبعضهم يتوقع

صدور أحكام قاسية ضده. وهناك طلبة وعمال معتقلون منذ شهرين. وقد أطلق سراح بعض رفاقهم في الآونة الأخيرة.

كان يتحدث بطريقة سهلة وبسيطة جدا. تجرأت وسألته:

- هل تعتقد أنني يمكن أن أمكث هنا زمنا طويلا؟

قال وهو يبتسم ربما لسذاجتي:

- إن هذا محتمل. ولكن لماذا تنتظر إلى الأمر من هذه الزاوية وحدها؟ أنت موجود هنا، وهذا هو كل ما في الأمر. ينبغي أن تعتاد على قبول هذه الحقيقة.

جاهرته بصراحة:

- ولكنني أجد ذلك صعبا. لا بد من أن أخرج من هنا.

أوشكت على البكاء. شعر الرجل بالمي الممض فقال لي:

- تعال لنشرب الشاي.

تناولنا شاينا وقوفا بدل الجلوس على صفائح كان الموقوفون قد حولوها إلى مقاعد للجلوس. قال موزع الشاي وهو معتقل أيضا:

- إنني أفضل من يعد الشاي هنا.

علق سلام ضاحكا:

- إنه يدعي ذلك حتى يتجنب الأعمال الأخرى كالطبخ وغسل الأواني والكنس.

ضحك موزع الشاي أيضا وقال:

- لا ترتعب أيها الزميل الجديد. سوف تجرب هذه الأعمال بنفسك.

امتألت غضبا من هذه النكتة البائخة وجاهدت لأتمالك نفسي. كيف يسمح هذا المخلوق الذي لا أعرف أي جريمة نكراء ارتكبها لنفسه أن يتحدث عني هكذا؟ حسنا، إنه يريد أن يجعل مني عامل مقهى أو مطبخ، ولكن ذلك لن يحدث أبدا. لقد أرغمت على الاعتقال بدون ذنب، وعليهم أن يعرفوا ذلك.

* * *

كنت أجلس هناك في مقدمة المقهى، أراقب المارة في الشوارع. فقد جئت من كركوك إلى بغداد لقضاء إجازتي بعد سنة شاقة من العمل. كنت أفكر في الحصول على عاهرة تقبل أن تأخذني معها إلى البيت لننام معا حتى الصباح. كنت أحلم بليلة سعيدة، بيد أن هذه الليلة ظلت حلما في الرأس، قتل قبل أن يتحقق. كان يوسف، وهو موظف يشاركني الغرفة التي أعمل فيها قد أخبرني بأن مقهى "مدينة الليل" يغص بالقوادين. لا تسأل أحدا. أجلس فقط واطلب شايًا. عند ذاك سوف يتقاطرون عليك، مقدمين عروضهم السخية. كنت أموت إلى المرأة ولذلك جلست هناك لأكثر من ساعتين، بدون أن يتقدم مني أحد. كنت في الحقيقة مستعدة أن أجلس ساعات أخرى لأحصل على امرأة تضيء في قلبي المعذب ظلام سنة كاملة من العمل المرهق في المكتب. لقد انتظرت طويلا بدون أن يحدث ما يلفت انتباهي. مرة واحدة فقط رأيت رجلا بين الجالسين يحدق في، فابتسمت له، إلا أنه أشاح بوجهه عني فخجلت من نفسي. لكنني صمدت

منتظرا وصول القوادين الذين سيمهدون لي الطريق إلى سعادتي الليلية. فجأة رأيت نفسي محاصرا بالشرطة الذين أحاطوا برواد المقهى. سحبني شرطي من ياقة قميصي وقال لي:

- تعال هنا أيها الفأر البطل.

حاولت أن أقول شيئا ما أدافع به عن نفسي، ولكن الكلمات جفت في حلقي، إذ ماذا يمكن أن أقول في مثل هذا الموقف الحرج. صفعني شرطي آخر بقوة وقال لي:

- لقد عرفته، إنه واحد منهم.

كان رواد المقهى قد تحلقوا حولنا فيما حاول آخرون مغادرة المقهى من الباب الآخر، إلا أنهم اعتقلوا هم أيضا قبل أن يفلحوا في الإفلات من أيدي رجال الشرطة. للحظات فكرت مع نفسي أنهم يعتبرونني قوادا. يا لبؤس حظي! ماذا يمكن أن أفعل لأنفذ بجلدي من هذه الورطة؟ هل أخبرهم أن كل ما كنت أريده هو الحصول على عاهرة؟ حاولت أن أقول شيئا، لكن شرطيا ما جرنني وقذف بي داخل سيارة كبيرة مع أشخاص آخرين. وانطلقت بنا السيارة بدون أن ندفع حتى ثمن الشاي الذي كنا قد تناولناه.

* * *

كان الليل يملأ المعتقل. انسحبت من مقهى المعتقل ضجرا متجها إلى فراشي في الغرفة السوداء الواسعة الواقعة جوار المطبخ. كان ثمة معتقلان يلعبان الشطرنج وآخر يقرأ وهو متكئ على الجدار بينما كان صبي في الثامنة عشرة يكتب شيئا

ما، ربما كان رسالة، على وسادته التي جعل منها منضدة للكتابة. فكرت أن أفضل ما يمكن أن أقوم به في هذا الليل الجديد الذي قد يتكرر كثيرا هو أن أراقب هؤلاء الذين أرغمت على مصادقتهم. لم يكن ثمة خيار آخر أمامي. إنني موجود بينهم، وهذا يعني أن أرباحهم إلى جانبي، ولكن لا ينبغي لي أن أنسى لحظة واحدة مسألتي الأساسية وهي العمل على مغادرة المعتقل في أقرب وقت ممكن. فثمة ما ينتظرنني في بغداد - نزاهات الشوارع واصطياد امرأة تشعرني بوجودي المغموم بالموت لليلة واحدة على الأقل، ومن ثم العودة إلى كركوك لمواصلة عملي الرتيب. لن أبلغ والدتي أو أحدا من أفراد عائلتي باعتقالي. سوف يزعجهم كثيرا أن يكتشفوا الألم الذي يملؤني. وإزاء كل ذلك لن يقدموا لي شيئا سوى المزيد من الدموع التي لم أكن أحتاجها. اتكأت، ضاغطا ظهري على الجدار بقسوة متعمدة وجعلت رجلي تطولان فوق بطانيتين تفوح منهما رائحة الغبار والأسفنيك. نهض الصبي الذي كان يكتب وعبرني كما لو انه يعبر جثة مقذوفة في العراء. لم ينظر إلي أما أنا فقد حدقت في رقبتة المرمرية تحت ضوء المصباحين المعلقين على جدارين متقابلين. شاهدهته وهو يعبر البوابة المفتوحة على الساحة. لا بد أنه مل الكتابة والجلوس في غرفة لم تكن غرفته. فقد كانت غرفة الجميع وغرفة لا أحد.

سمعت أحد لاعبي الشطرنج يقول:

- لقد خسرت هذه المرة أيضا.

- أجل إن الخسارة تتكرر، ولكنني لم أفقد الأمل في الكسب.

إن الحظ معك دائما.

- ولكنني ألعب بصورة أفضل.

- هيا نغادر هذه الغرفة اللعينة.

عندما مرا بي التفتنا إليّ. قال لي أحدهما، وهو شاب في حوالي الخامسة والعشرين، وسيم بعض الشيء:

- كيف أنت أيها الزميل؟

- أوه شكرا.

- هيا تعال معنا ولا تفكر كثيرا لوحداك، فان كثرة التفكير تضر بالمعدة.

ضحكت وقلت له:

- شكرا، سوف الحق بكما بعد قليل.

جاهدت أن أمنع نفسي من التفكير في عالم الآخرين، ذلك العالم الذي كان يبدو لي لغزا محيرا لا أفهمه تماما ولذلك حاولت أن أحرم نفسي منه. كان يبدو لي أشبه بحلم لا ينبغي لي أن أتشبث به طويلا. ولكي تكون لي قضية أعيش من أجلها وجدت سعادتي المفتقدة مع نفسي. كنت أدخلو إلى نفسي ساعات طويلة في اليوم. فمنذ زمن اعتدت النوم في النهار والسهر في الليل حيث لا يكون ثمة من يقتحم عليّ عوالمي الخاصة بي. وعندما كان البعض يجسر على القفز فوق سياجاتي التي أقمتها حولي كنت أمتلئ غضبا وأصر على أسناني، كاظما غيظي حتى لا أفصح سري لأحد. كنت أجلس وأنظر إلى اللاشيء وأفكر في الطرق التي يمكن أن أخرب بها هذا العالم الملتبس.

كنت أقول لنفسي: ترى لماذا يتوجب علي أن أقبل بهذه الأخطاء؟ ولكن ماذا يمكن أن يفعله سجين مثلي، بعيد عن أهله، يرتدي بيجاما ممزقة، ولا يملك حتى إضبارة خاصة به في سجلات الشرطة؟ ومع ذلك لم أشعر بأي عار، ولم يكن العالم الذي أعيش فيه قادرا على أن يشعرني بأن ثمة عارا يخصني. كان العار يجلل في الحقيقة هام العالم نفسه، عار صمته وقسوة نسيانه إزاء عواطف من كانوا يموتون بصمت.

عندما أخذت من المقهى قسرا هددني الشرطي الذي يجلس لصقي، قائلاً:

- لقد أفسدتم العالم، ولا بد من أن تدفعوا الثمن.

تساءلت من نفسي: هل أنا مسؤول حقا عن فساد العالم؟ الخطأ موجود منذ الأزل. ثمة خطأ أساسي في هذا العالم لا أحمل مسؤوليته. وكنت أعرف جيدا أن الشرطة أيضا غير مسؤولين عنه. الساسة والعلماء كذلك. كنت أعرف أن العالم قائم على خطأ خفي، ولكن ما كان في إمكاني إدراكه.

سألت الشرطي ببراءة:

- ولكن ما الذي فعلته لأستحق الاعتقال؟

أجاب:

- ألا تعرف؟ حسنا سوف نجعلك تخبرنا بذلك بنفسك عندما نصل.

بدا لي جواب الشرطي محيرا، إذ لم أكن متأكدا حتى تلك اللحظة فيما إذا كنت أكره السلطة أو أحبها. لم تكن السلطة

قضيتي. كنت متأكدا من أمر واحد وهو أنني لست قوادا. وكان أسوأ ما في الأمر هو أنني لم أكن أعرف إن كنت قد اعتقلت بتهمة كوني قوادا أو مناضلا مقاوما للسلطة.

قلت لنفسي: لا بأس، لا يمكن لي أن أظل محجوزا إلى الأبد. لا بد لي من أن أتحرك وأعود إلى عملي، فأنا لا أريد أن أتكع في الشوارع مرة أخرى، تعصف بي رغباتي المجنونة.

مددت ذراعي إلى الأمام ونهضت، متسللا من غرفة الجميع إلى الليل الذي ينتظرنني في الساحة مع الشابين اللذين كانا يلعبان الشطرنج قبل برهة.

سمعت خفقات جسده. كان وردان قد توقف، ربما ابتل قليلاً وهو يتراكم، عندما ينتفض هكذا فهو يحاول التخلص من البلل.

الفصل الثالث

- إن الثورة تنتصر. فالإرهاب الذي يشنه الأعداء ليس سوى الوجه الآخر للمقاومة. صحيح أننا الآن أسرى ولكن ثمة احتمالا كبيرا في انتهاء كل ذلك قريبا. ينبغي ألا ننحني أمام العاصفة. أن نقاوم، هذا هو ما يريده شعبنا منا في هذه المرحلة الصعبة.

توقف سلام عبد الله الذي يقيم في الغرفة الصغيرة الثانية الواقعة إلى اليسار مع بعض المعتقلين الآخرين. كان الجميع ينصتون إليه برهبة واحترام. لابد أنه مثقف سياسي كبير. ولكن ما الذي يهمني من كل هذا؟ إنني أكره الألعاب السياسية ومع ذلك شعرت بود لهذا الرجل النحيف. كنت أنصت فقط. طلبوا مني أن أحضر اجتماعا وقيل لي إن شخصا ما يريد التحدث إلينا. جلست مع الآخرين أدخن، مستمتعا بالجو الاحتفالي الذي كان يسود المكان. ليس ثمة ما أخسره. إنني أنصت جيدا. هذا ما يريدونه، أما ما أريده أنا فهو أن أبتعد عن هذه القلعة الحجرية، حيث يقف الخفراء ببنادقهم على الأسوار، مرسلين إلينا ابتساماتهم الأخوية ونحن نقذفهم بين فينة وأخرى بالبرتقال والتفاح وأحيانا بالنفود.

- لسنا وحدنا هنا، إن شعبنا كله يقف إلى جانبنا. إنه معنا في الليل والنهار، وحتى داخل غرف التعذيب.

يا للبهجة! لم أكن قد انتبهت من قبل إلى ذلك. هل يقف الشعب الآن إلى جانبي في وحدتي؟ في حزني؟ في أملتي؟ ولكنني لست سياسيا. كل ما في الأمر هو أنني جلست في المقهى أكثر من ساعتين بانتظار العثور على قواد ما، ثم اعتقلت. وهذا كل ما في الأمر.

التفت إلي سلام وسألني:

- هل كان التحقيق معك شديدا؟

- لم يحققوا معي، لم يتحدث أحد معي بعد اعتقالني.

- ليس هذا أمرا مستغربا.

قلت موضحا:

- كنا أربعة، وقد طرحوا بعض الأسئلة على الثلاثة الآخرين. ثم حدث فجأة شيء ما، شيء ربما كان مهما، فأسرعوا بإعادتنا إلى الموقف الذي كنا فيه. ثم نقلوني إلى هنا بعد يومين من ذلك. لا بد أن ذلك حدث خطأ. حاولت أن أثير انتباههم إلي فرحت أصرخ مؤكدا براءتي ومطالبنا بإخراحي أو التحقيق معي على الأقل. لكن أحد المحققين انزعج من صراخي فبصق في وجهي وقال لي "لا وقت لدينا لشخص تافه مثلك". لم يضربني أحد، ما عدا كناس ريفي يعمل هناك، إذ فاجأني وأنا أدخل الموقف بركلة على مؤخرتي فيما أغرق الخفراء في الضحك.

قال سلام عبد الله موضحا:

- لقد جاؤوا بك مع موزعي المنشورات. هل كنت واحدا منهم؟

- كلا، كنت أجلس في المقهى عندما داهم الشرطيون المكان. لا أعرف إن كانت قد وزعت أي منشورات حقا مثلما لا أعرف لماذا اعتقلت، إذ لم يسألني أحد شيئا. كل ما في الأمر هو أن أحد الذين اعتقلوا معي في المقهى قال لي فيما بعد إن أشخاصا وزعوا منشورات معادية للحكومة. ولكنني لم أكن واحدا منهم.

- لا يهم، لا يهم، ثمة أبرياء كثيرون هنا.
- ولكنني لست سياسيا. لماذا يعتقلون شخصا مثلي؟
- ابتسم سلام وقال لي، مخففا من وطأة الأمر علي:
- هذا صحيح، ولكن المهم هو أن تتعود على الحياة هنا أولا.
- وما دمت معنا ستكون واحدا منا في كل شيء حتى تغادر هذا المكان. لا يهم أن تكون منتميا. كل ما في الأمر هو أننا نواجه ظرفاً شاذاً، لا ينبغي لنا أن نسقط أمامه. ينبغي أن نحافظ على إخائنا الإنساني وننتظر.

* * *

الانتظار. هذه الكلمة القاسية التي تهبط في القلب كحربون ذي طرف حاد. ها أنني أرى نفسي كما يرى الممثل السينمائي نفسه على الشاشة مع الجمهور. ثمة غربة مع نفسي. إنني مفتقد بشكل ما، لقد أفلت مصيري من بين أصابعي كما تفلت السمكة من يد الصياد. ربما لم أكن صيادا ماهرا. ولكن هل كنت أملك حرية اختيار الصياد؟ لست سوى سمكة صغيرة داخل شبكة الخراب. وها أنذا أتخبط، باحثا عن ثقب يؤدي بي إلى النهر الواسع الممتد إلى الأبد، مملكتي التي لا أكون موجودا بدونها. إنني أخطو في الفناء الترابي، وحيدا. مدمن على التفكير والمراقبة. ترى أي عدالة قذفت بي في هذا المعتقل السياسي؟ أتراني كنت مذنبا حقا دون أن أعني ذلك؟ لا بد أن الله عبر عن استيائه إزائي بطريقة ما لأنني ذهبت إلى المقهى، طامحا في الحصول على عاهرة. لقد عاقبني الله إذن على نيائي المبيتة

التي لم أفصح عنها لأحد. أنظر إلى قدمي تتحركان صوب جدار سرعان ما ارتطم به، ثم أنحرف عائداً مثل حمار أعمى لأرتطم بجدار آخر في نهاية الفناء. ليس ثمة سبل أخرى سوى هذه السبل الممنوحة لي بسخاء ليل نهار - حمداً لله أنني ما زلت قادراً على أداء هذا الدور الذي لا خيار لي إزاءه. إنه أفضل ما يمكن أن أقوم به على أي حال. ها هو الشرطي الذي يقف أمام غرفته الخشبية على مسرى السور يراقبني ويبتسم لي. أبتسم له: يا إلهي كيف يمكن للمرء أن يكون شرطياً! لطالما فكرت في أن أكون أي شيء في الدنيا سوى أن أكون شرطياً. ولكن هذا الشرطي الذي يراقبني ببندقيته يبدو سعيداً جداً. إنه مطلق السراح، وهذه مزية كبرى. كنت أتنزه داخل قفص مغلق فيما الشرطي يبتسم بعذوبة لا أملكها.

* * *

طوال الظهيرة جلست على مقربة من الحديقة أحرق في المعتقلين الذين كانوا منكبين على غسل أواني الطعام المتراكمة كما لو أنهم في سفرة لا نهاية لها. لم يطلب مني أحد بعد القيام بأي عمل. كل ما في الأمر هو أنني أتناول طعامي مع أربعة زملاء آخرين، نشكل جماعة واحدة. كان بعضهم يتولى جلب أواني الطعام النحاسية ويرجعها بعد ذلك. وهكذا أمضيت الكثير من وقتي، مستمتعاً بمراقبة الآخرين. لا يملك السجين إلا أن يغرق في التفكير، بيد أن التفكير في المعتقلات يعتبر عادة سيئة. إنه قد يؤدي إلى انهيار الروح وأمراض أخرى في المعدة والرأس. ولذلك كان المعتقلون يحاربون هذه العادة المقيتة

بوسائل شتى. فعندما تكون متكئا على الجدار أو مضطجعا على فراشك يقترب منك أول شخص يشاهدك ويتعمد الدخول معك في حوار طويل حول أي قضية، مهما كانت تافهة. ولكن هناك وسائل أخرى تساعد المرء على النسيان: لعب الشطرنج مثلا أو تعلم إحدى اللغات الأجنبية أو التبرع للعمل في المقهى أو المطبخ. ولكن أيا من هذه الوسائل لم تكن لتهمني، فقد كنت أريد أن أكون مع نفسي دائما، أحلم بطريقة تشعرني أنني أخلق عالما خاصا بي، لا سطوة لأحد عليه.

وإذ أراقب هؤلاء المنكبين على العمل، هؤلاء الذين يواصلون حياتهم في السجن برضى يحسدون عليه، كنت أفكر في الشوارع التي تحيط بالمعتقل، بكل الناس السعداء الذين لم يجلبوا خطأ إلى السجن. يا للحظ الأجوف عندما أكون أنا، هذا المتكئ الأخرس على جدار مغبر، الرقم الخطأ الذي يؤخذ مغلولا إلى المعتقل من بين مئات ألوف الناس، بدون مقاومة وبكل سهولة! وتساءلت مع نفسي عما إذا كانت العدالة قد وجدت في أي وقت في هذا العالم الغريب. ولكن العدالة لم تكن بحاجة إلى أحد حتى تسفر عن وجهها وتتبدى للعيان. فقد كانت موجودة في رأسي، في وجهي، وفي قلبي: إنها أنا بالذات، أنا الباحث عن الخلاص وسط وليمة الدم. إن أغرب ما في الأمر هو أن العدالة لا تجد نفسها إلا في اللاعدالة. فقد كنت أريد أن يعيدوا إلي اعتباري، أن يعتذروا مني وأن أخرج إلى العالم الذي افتقده دفعة واحدة. ولكنهم لو فعلوا ذلك لظننت أن العدالة موجودة حقاً على الرغم من كل الصراخات التي أسمعها عن العدالة المقتولة في حضارة القطيع الجديد، حيث الجميع نعاج

ضالة.

امتدت يد نحيفة، أشبه ما تكون بغصن شجرة إلى وجهي، وهي ترفع بين أصابعها سيجارة. رفعت رأسي كما لو أنني أنهض من حلم عميق. أخذت منه السيجارة. أشعل لي عود ثقاب. إنه واحد من الذين تعرفت عليهم في المعتقل مؤخراً.

لم أكن أشعر إزاءه بود ومع ذلك كنت أحتاج إليه مثلما أحتاج إلى هذا الجدار الذي يسندني، هؤلاء الذين يبتسمون في وجهي وهم ينظفون القدور بجدية أفتقدها. ترى لماذا يتعبون أنفسهم كثيراً؟ لم أكن أختزن أي جواب مقنع تحت لساني ومع ذلك فكرت أنهم جعلوا من المعتقل بيتهم الذي أضاعوه. كان بيتهم، لا بيتي.

جلس على مقربة مني وقال:

- لقد جلبوا ثلاثة أشخاص جدد.

- أين هم؟

- إنهم في الإدارة وسيدفعون بهم إلينا بعد قليل.

- يا للتعاسة!

- هيا نذهب لنلقي عليهم نظرة من فتحة البوابة!

- لا أريد ذلك، سوف نراهم بعد قليل.

اهتزت الشجيرات بعض الشيء في الريح فيما حلق عصفور رمادي منقط بالسواد في فضاء مرتفع على شكل مستطيل ثم حوم فوق غرفة الحراسة على السور، هابطاً على نتوء خشبي

بارز، قريباً من فوهة البندقية المسندة على جدار الغرفة. لم يكن الشرطي موجوداً. وكانت ثمة أصوات آتية من الجانب الآخر للسور. ربما كان الحارس يلقي هو الآخر نظرة على المعتقلين الجدد الذين كان بعض الحراس يدون أسماءهم في القائمة. كان المعتقلون العاملون في المطبخ قد انتهوا من غسل أواني الطعام لتوهم وتفرقوا فرحين، ضاحكين. قفز العصفور إلى الجانب البارز من النتوء وظل هناك قليلاً ثم هبط فوق فوهة البندقية كما لو أنه وردة من رماد. شعرت أن البندقية قد تغيرت كثيراً. لم تعد سلاحاً للقتل، لم يعد لونها القهوائي المدهون يخيفني. بدت كما لو أنها لعبة بيد طفل يلعب على ساحل رملي وسيع. لا ريب أن هذا العصفور المنقط بالسواد يشعر الآن ببرودة الحديد الذي يجثم عليه. سمعت من بعيد عواء بوابة القلعة وهي تفتح. لقد جاء المعتقلون الجدد. أجفل العصفور وطار أما أنا فقد شعرت بحزن عميق.

* * *

كنت أتنزه في فناء القلعة عندما سمعت صراخاً عالياً عند البوابة. كان اسمي. إنهم ينادون علي. فكرت بسرعة، لا بد أنهم جاؤوا ليطلقوا سراحي أخيراً. مغفورة خطاياهم إذا. كل ما أحلم به الآن هو أن أغادر هذه الأسوار المقبضة للنفس.

قال لي أحد الواقفين على مقربة مني، منبهاً:

- إنهم ينادون عليك، هيا أسرع!

غمرني فرح طاغ عندما وقفت أمام الحارس الذي جاء

يناديني. لم أعد أشعر بالوجوه. لقد تحول الجميع إلى كتل متراصة. كنت أسمع بدون انتباه جملها الفائضة وكلماتها المبعثرة.

قال لي الشرطي:

- هل أنت عزيز محمود سعيد؟

- نعم أنا هو.

- حسنا تعال معي.

قال أحد المعتقلين:

- لابد أن أحدا ما جاء لزيارتك.

قال آخر:

- ربما سيفرج عنه.

ابتسمت وأنا أغادر البوابة لأول مرة منذ دخولي المعتقل. لم أكن أنتظر أحدا. فما من أحد من أصدقائي أو أهلي يعرف مكاني. لا بد أنهم يريدون أن يحققوا معي. قال لي الشرطي:

- لقد طلبك المأمور.

عندما دخلت إلى الغرفة حرق المأمور في وجهي مليا ثم سألني:

- هل أنت عزيز محمود سعيد

- نعم، أنا عزيز محمود سعيد.

- إذن اسمع، لقد أحلنا عريضتك إلى الجهات المسؤولة. لا

تكرر ذلك ثانية. لا يهمنا إن كنت بريئاً أو مجرماً كبيراً. كل ما في الأمر هو أنهم أرسلوك إلينا، وعلينا الاحتفاظ بك حتى يتقرر مصيرك. هل فهمت؟

- نعم.

- والآن تستطيع العودة إلى قلعتك.

حدقت في عينيه قبل أن أغادر الغرفة، شاعرا أن فيهما شيئاً لا أعرف كنهه. ثم فجأة فكرت، لابد أن العصفور الآن قد عاد مرة أخرى إلى فوهة البندقية. من الشارع الخارجي القريب سمعت عويل الريح بين فروع الأشجار.

الفصل الرابع

احتجت إلى شهور طويلة حتى أدرك أنني معتقل. فقد انتهت أحلامي فجأة واستيقظت كما استيقظ زرادشت بعد غفوة طويلة لأكتشف بكل قسوة ومرارة أن العدالة قد لا تكون دائما إلى جانب البراءة، بل أنها تعتمد أحيانا أن تكون في الجانب الآخر، حيث يكثر الضحايا والشهداء: إن هذا يعني شيئا واحدا في المطاف الأخير هو أنني يمكن أن أتعفن داخل هذا المعتقل بدون أن ينتبه أحد إلى وجودي. وبدا لي أنهم قد لا يطلقون سراحي حتى إذا اكتشفوا خطأهم تجاهي. وشعرت أنني قد نسيت تماما.

قال لي سلام وهو يجلس جنبي في الغرفة:

- إن الإفراج عن أي واحد منا يعتبر قضية سياسية، وهذا يشملك أنت أيضا.

- ولكنني لست سياسيا.

- لا يهم ما تعتقده أنت. المهم ما يعتقدونه هم.

لابد أن سلاما على حق. لابد أنه يعرف حقيقة الوضع الذي نعيشه الآن. قلت محتجا:

- ولكن أي عالم هو هذا! إنه عالم مليء بالأخطاء والجرائم.

شعرت أن كلماتي هذه قد أثارت سلاما. احتقن وجهه المحمل بعذابات أكثر من خمسة وثلاثين عاما، ثم ربت على كتفي برفق وقال:

- هيا نتمشى قليلا في الساحة.

عندما انتصب واقفا فكرت، لكم هو نحيف! كان يشبه تمثالا من تماثيل جياكوميتي الذي قرأت عنه مقالا أدهشني قبل أيام في

مجلة قديمة وجدتها في القاعة، ومع ذلك كان يوحي إلى المرء بأنه أكثر امتلاءً وحيوية وقوة من الجميع. إنه يقف مثل شجرة تتعالى، مظلة كل أولئك الذين يقفون على أرض لا قرار لها. كنت معهم ألوح بقميصي الذي أرفعه عاليًا في ليل السفن التي تعبرني إذ يتحول صوتي إلى صراخ جاف فوق جزيرة صغيرة (القلعة الخامسة - 6 أمتار × 21 متراً)، ولكن ليس ثمة من يرتقي خشبة الأفق ويمعن في عذاب كائن لا يريد أن يتنازل عن سعادته. فقد اعتقدت طوال حياتي أن السعادة الحقيقية، حتى السعادة العابرة، هي العدالة في هذا العالم. كل فرح مهما كان صغيراً هو اقتراب من العدالة.

- إن البحث عن العدالة، حيث القتال الشرس مع الأعداء يعد تنازلاً أمام التاريخ. العدالة الوحيدة الممكنة هي أن نكسب هذه الحرب.

- لست جندياً في هذه الحرب التي لم أفكر فيها أبداً. ولطالما خيل إلي أن الناس يختلفون مثل هذه الحروب حتى تكون عندهم قضايا يتحدثون عنها. أما أنا فقد اعتدت أن أقول لنفسى: إن الجميع على صواب. لا بد أن لهم أسبابهم التي تدفعهم لشن هذه الحروب.

- هذا صحيح بشكل ما. إن للجميع أسبابهم، ولكن ينبغي أن نفهم هذه الأسباب.

- إنهم مقتنعون.

- عندما نمحق الأسباب تختفي القناعات. وحتى يتحقق هذا الحلم يظل اعتقالك ضرورياً مثل أي ضحية تسقط صدفة، مثل

أي كأس زجاجية ترتطم بأرض صلبة وتتفتت. قد نأسف عليها لأنها كانت مفيدة بشكل ما، ولكننا لا نفكر في العدالة أبداً.

* * *

ثمة شبكة عتيقة بعض الشيء، ذات لون حائل إلى الرمادي، مشدودة إلى مسندين خشبيين يقسمان الساحة إلى شطرين غير متساويين. وفي الجانبين، وعلى أرض ترابية غير مستوية تماماً كان بضعة أشخاص بالبيجاما والفانيلا وآخرون بملابسهم الداخلية فقط، بينهم فتى عاري الصدر يتقاذفون الكرة عبر الشبكة، حيث يعبر صراخهم القلعة إلى القلاع الأخرى، وربما أيضاً إلى الشوارع الجانبية القريبة من المعتقل.

وعلى أطراف هذا الملعب المؤقت توزع عدد من الرجال يمارسون مختلف الهوايات الخاصة بهم. إنه يوم رائع جداً، فقد انحدرت الشمس وراء السور الذي كان يقع إلى يسار المدخل، بينما ظلت الريح الهادئة تهب، عابقة بأريج الأشجار. وكان يجلس تحت مكبر الراديو تماماً مصطفى، وهو عجوز ذو هيئة وحشية وسحنة غامضة، يحوك محفظة يد من النمنم الدقيق الملون. إن يديه تتحركان بصورة آلية فيما كان هو الجالس المتوحد على ملاءة منبسطة يبتسم بين أونة وأخرى للاعبين السيئين ويعلق بصوت عال بدون أن يثير انتباه أحد إليه. وفي الوقت ذاته كانت الأغاني التي يذيعها الراديو تجعله يهتز يمنة ويسرة بلحيته البيضاء كما لو أنه قارب منحدر نحو الجرف.

كان اللاعبون الرديئون يطلقون صيحاتهم الحماسية.

وأمام المراحيض في نهاية الساحة تحلق بضعة أشخاص منتظرين دورهم فيما كان موزع شاي جديد يطوف على المعتقلين المتوزعين في كل مكان من الساحة والغرف. وفي الفضاء الأزرق كانت ثمة غيوم بيض تتكسر، مشكلة أشكالاً مختلفة. وتحت الغيوم عند السور كان يقف شرطي مرح يشجع اللاعبين في غفلة من الإدارة التي لا تترضي ضحكاته الودية. أما أنا فقد كنت جالسا على الأرض الصلدة باتجاه الأعمدة الخشبية، في الوسط تماما، أنظر إلى اللاعبين وهم يتقافزون مثل حيوانات مؤنسة في غابة. وعلى فترات متقطعة كنت أسمع عويل الباصات الضخمة وهي تتوقف في محطاتها. وقد انتابني هاجس غريب هو أنني في احتفال مستمر. وعلى مبعدة من اللاعبين لمحت سلاما يقف حائقا، والشرر يتطاير من عينيه، فأدركت أن ثمة خطأ في الأمر. ولم يخب ظني، فقد صرخ سلام فجأة وبطريقة هائجة، جعلت الجميع يلتفتون إليه:

- أوقفوا اللعب!

اتجه نحو أحد اللاعبين وجره إلى خارج الملعب:

- من الذي سمح لك باللعب؟

تساءل يوسف، وهو شاب في الثالثة والعشرين من غمغم، مرتجفا:

- ماذا في الأمر؟

- إننا لا نسمح للجبناء باللعب مع رفاقنا.

- لست جبانا.

- اخرس وإلا أرسلناك إلى المستنقع.

أجهش يوسف بالبكاء وانسحب، مختفيا في إحدى الغرف. نهضت وتبعته. شعرت بألم قاتل. كيف يمكن للضحية أن تنقلب جلادا؟ كان الشاب يجلس في زاوية من الغرفة هادئا وغازبا كما لو أنه جثة خرجت لتوها من المقبرة. جلست لصقه وقلت:

- إنني آسف لما حدث. لقد ارتكب سلام جريمة لا يمكن لي أن أغفرها له.

نظر إلي يوسف وقال:

- لا ينبغي أن تفكر في هذا الأمر. إنه لا يخصك.

- ولكنه يخصني.

- سوف تطرد إذا.

- لا يهم.

- حسنا، ينبغي أن تعرف الحقيقة. إن سلاما أراد أن يهينني بسبب الرأي الذي أبديته في المحكمة. إنني أواجه مثل العديدين صدور حكم شديد ضدي. لست خائفا حتى من الموت. كل ما في الأمر هو أنني أردت أن أكون متسقا مع نفسي وأفكاري. لقد سألني الحاكم عما إذا كنت أؤيد جرائم القتل كأسلوب سياسي. غير أنني بدل أن أردد الصيغة التي فرضتها القيادة علينا "لا رأي لي في الموضوع ولا أعرف شيئا عنه" أوضحت أنني لست مع الجريمة وأن كل جريمة مهما كانت مبرراتها يجب أن تدان. لم أكن خائفا. كنت أريد أن أقول ما أعتقد أنه صائب.

دخل موزع الشاي ورمقني بحقد ثم قال لي:

- لقد طلبك سلام. إنه يريد أن يتحدث معك.
- فكرت ألا أذهب إليه، إلا أن يوسف قال لي:
- هيا اذهب.
- لا أطيق رؤية وجهه.
- سيكون ذلك خطرا عليك. هيا اذهب ولا تدافع عني.
- عندما نهضت حلق فيّ وابتسم قائلاً:
- أرجوك.

* * *

قال لي سلام:

- إنني حزين مثلك لما حدث. ولكنه ضروري. ينبغي أن نكون صارمين وإلا انتهينا. إن قوتنا تكمن في مواقفنا الشجاعة التي لا يمكن أن نفرط بها.

ترى ما الذي يمكن أن أقوله؟ كان ثمة آخرون يجلسون على مقربة من سلام. إنهم يعبرونني بنظراتهم. لا بد أنهم يفكرون في شيء ما. هل ارتكبت أنا الآخر جريمة ينبغي أن أعاقب عليها. ولكن ما الذي يهمني، أنا السجين بلا ذنب، أنا الذي لا أنتمي إليهم إلا لوجودي بينهم. وكان سيان عندي أن أكون معهم أو في أي مكان آخر ما دامت حريتي معلقة على طرف حبل لا أعرف امتداده الحقيقي.

قلت بشيء من الجراءة:

- لا أريد أن أتدخل في أموركم، ولكنني كشخص لا يفقه كثيراً في السياسة شعرت أن الطرد العلني أمام الجميع عقوبة قاسية قد تدفعه إلى موقف أسوأ مما هو فيه الآن.

ابتسم سلام ساخراً:

- لا يهمننا أن نخسر الجبناء. كل ما نريده منك هو أن تبتعد عنه وأن تتجنبه. الجميع سيقاطعونه. لن يجد من يتحدث معه. نريده أن يشعر باحتقار كامل لموقفه في المحكمة. وإذا ما غير رأيه في الجلسة القادمة فقد يختلف تعاملنا معه.

- أنت تطلب منه المستحيل. هل ينبغي له أن يقول للمحكمة، معذرة لقد أخطأت في المرة السابقة فيما يتعلق برأيي بجرائم القتل السياسي، فأنا لا أدينها لأنني لا أملك رأياً حولها. هذا منتهى الجنون، كما أنه قاس، قاس جداً.

رد سلام ببرود:

- كلنا نعامل بقسوة. ألم تجلب من المقهى إلى المعتقل بدون ذنب؟ لا يتعلق الأمر هنا بالرأي، إذ أن آخر ما يهمهم هو الجواب ومعناه، وإنما بإذلال كل من تفوده الأقدار إلى محاكمهم. ينبغي أن نواجه القسوة بالمزيد من القسوة.

* * *

لكم يبدو هذا الليل جميلاً سوى أنه لم يعد جميلاً بالنسبة ليوסף الذي تقرر نقله إلى المستنقع. والمستنقع غرفة متهمة كانت فيما مضى مستودعاً مهجوراً إلا أن المعتقلين حولوها فيما بعد إلى معتقل داخل المعتقل نفسه، لا يفتح بابه إلا ثلاث مرات

في اليوم ويقدم الطعام لساكنيه من كوة صغيرة في الباب مثلما لا يحق لأحد التحدث معهم. وكان يذهب عادة إلى هذه الغرفة التي تقع إزاء المراحيض الخونة والمنتحرون، حسب التعابير الشائعة عند نزلاء المعتقل. لم يعترض يوسف عندما نقلوه إلى هناك، إذ حمل على كتفيه فراشه الذي ينام عليه وأمتعته الأخرى، صامتاً مثل بحر هادئ. كنت واقفاً على مقربة من غرفة المستنقع عندما مر بي يوسف. لكم وددت أن أبتسم له من بعيد، أن أشجعه، بيد أنه تجاهلني تماماً وانضم إلى زميليه الآخرين اللذين كانا مرميين في المستنقع. لم تكن غرفة المستنقع سرّاً على أحد. فقد كانت حقيقة مقبولة حتى من قبل إدارة السجن التي كانت تفضل عدم التدخل في شؤون المعتقلين الخاصة لقاء وعد بالمحافظة على النظام والهدوء. بل أنها كانت تحبذ أن تظل بعيدة عن كل ما يثير المعتقلين الذين كانوا يشكلون مجتمعا خاصا له أجهزته ومحاكمه وإدارته. فهنا ينتهي العالم الخارجي ولا يعود سوى حلم في الرأس، شبيه بأحلام أولئك الذين يفكرون في السفر إلى باريس ولندن أو أي مدينة بعيدة أخرى.

في المساء جاءني عصام، موزع الشاي الذي كان قد انتهى من عمله لتوه وقال لي:

- إنهم غاضبون عليك.

أثارتنني عبارة عصام فانتبهت إليه، مغلقا شريط أفكاري وسألته:

- من؟

- الآخرون.

- ولكن لماذا؟ ما الذي فعلته؟

- إنهم لا يعرفون شيئاً عنك. يقولون إنك ربما كنت مهندساً من قبل الشرطة. ومع ذلك لا تكف عن التدخل في أمورنا.

- هذا هراء وسخف.

- لقد تبعت يوسف بعد طرده وواسيته.

- لقد تجسست علي. كنتم أنتم أنفسكم تلعبون الكرة معه قبل لحظات من ذلك.

- كان ذلك فحاً نصبناه له. كنا نريد أن نهينه أمام الجميع.

هممت أن أشتمه، ولكنني آثرت الصمت. حسناً، إنني لا أنتمي إليهم وربما لم يكن من حقي حتى أن أعبر عن رأيي. ومع ذلك شعرت أن كل ذلك ينبغي أن يتغير. كان صعباً علي أن أدرك كيف يمكن للضحية أن تجلد الضحايا الأخرى. ينبغي أن يتغير كل هذا، ينبغي أن أعمل على إيقافه. ولكن كيف؟ فكرت أن البؤس قد يكون قدر الإنسان في كل مكان، سوى أنه لا يهبط من السماء. إنه بؤسنا نحن، نحن البشر الموزعين في التاريخ كله.

طوال الليل ظللت أنحب مع نفسي، على البطانيتين اللتين لا تمنعان تحديات أرض الغرفة من الانغراس في مواضع شتى من جسدي. لم أعد أهتم بشيء. لم أعد أهتم حتى بإطلاق سراحي. إنني حزين للبشر كلهم، حزين حتى الموت، وكنت أسقط خطوة بعد أخرى في نعاس لانهاية له، نعاس القلب الإنساني.

الفصل الخامس

أسندت دفتري على الوسادة، مفكرا في كتابة رسالة مختصرة إلى أمي التي كنت أعرف أنها ستصاب بصدمة إذا ما سمعت باعتقالي. ولكن لم يكن بد من ذلك. فان غيابي سيؤرقها أكثر. قد تعتقد أنني مت أو غادرت الوطن وتركتها لوحدها، ما لم أبلغها بالحقيقة. وكنت قد فكرت أن أكتب رسالة أخرى إلى أحد زملائي في المكتب الذي أعمل فيه، لكنني صرفت النظر عن ذلك، واثقا من أنهم سيعمدون إلى التخلص مني بكل إباء لو علموا أنني ورطت نفسي في قضية سياسية. إنني أعرفهم جيدا، أعرفهم أفضل من أنفسهم. سأكون قصة يتحدثون عنها لنسائهم قبل النوم. أما اختفائي هكذا فجأة فلن يسبب لهم سوى الصداغ. سيفكرون كثيرا، ألف مرة، ضاربين أخماسا بأسداس، بدون أن يتوصلوا إلى نتيجة مقنعة. وعندما يطلق سراحي وأعود إليهم سأجد مبررات كافية لغيابي ولن يكون صعبا الحصول على إجازة اعتيادية أو ترضية عن الأشهر التي أمضيتها في المعتقل.

اقترب مني منعم الذي ينام لصقي وقال:

- ماذا تكتب؟

- إنني أكتب رسالة إلى أمي.

- وهل من الضروري أن تفعل ذلك؟

- أجل، ستكون قلقة.

- ولكنها لا تعرف. ذلك أفضل.

ابتسمت لمنعم الذي صار صديقي منذ أيام وأخذت أكتب:

والدتي العزيزة

أرجو ألا يقلقك غيابي. فقد اضطررت إلى البقاء في بغداد قليلاً. لن أتمكن من العودة إلا بعد فترة، أعتقد أنها ستكون قصيرة. أما سبب تأخري وأرجو ألا تحزني لذلك فهو أنني معتقل الآن. لقد حدث كل ذلك خطأ. وهم يعرفون الآن أنني لست الشخص الذي يريدونه. ولكن إطلاق سراحي قد يتطلب بعض الوقت. معي نقود كافية ولا أحتاج لشيء. كل ما أريده منك هو ألا تقلقي فأنا أعيش أياماً سعيدة وجميلة. لا تتعبي نفسك في المجيء لزيارتي، فقد يطلق سراحي في أي لحظة. كما أرجو ألا تخبري أخي أحمد بذلك وخاصة أنه كان يعاني من مشاكل نفسية شديدة في الآونة الأخيرة. أعرف أنك قوية جداً وقادرة على مواجهة المشاكل بشجاعة ولذلك أكتب اليك. مع حبي وتحياتي.

عزيز

بغداد - المعتقل - القلعة الخامسة

عندما انتهيت من كتابة الرسالة سألت منعم:

- هل عندك أم؟

ضحك منعم وقال:

- عندما يحين موعد المواجهة سأعرفك على أهلي.

- لا أحب العائلات كثيراً، فهي تذكرني بالسجن.

- سوف تغير رأيك هذه المرة.

كان منعم طالبا في الكلية يدرس الأدب الإنكليزي، اعتقل قبل حوالي شهرين لاشتراكه في مظاهرة للطلبة. إنه شاب في الثانية والعشرين يميل وجهه إلى السمرة، أثار استغرابي بعدم اكترائه لوجوده في السجن، حيث يواصل زملاؤه الآخرون دراستهم. كان هو الآخر أيضاً يدرس في الحقيقة، ولكن على طريقته الخاصة. فقد كانت الكتب مكدسة قرب رأسه. وبدا لي أنه يحارب السجن بالقراءة. عندما أخبرته بذلك قال لي:

- ليس السجن بالسوء الذي يتصوره الناس. إنه في الحقيقة فرصة نادرة لكي نخلو إلى أنفسنا ونفكر بالحرية المفقدة بين الناس. هل من الممكن أن نقرأ أكثر من كتاب كل يوم خارج السجن؟ إن ذلك أمر يشبه المستحيل. ولكنك في السجن تستطيع أن تقرأ أكثر من عشرة كتب في الأسبوع. إن الناس في عصرنا مستلبون تماما وغافلون عن أنفسهم. إن رتابة الحياة أشد قسوة هناك، حيث يقع الإنسان فريسة لعلاقاته المتكررة، أما في السجن فيمكن للمرء أن يستعيد كل فرص حياته الضائعة. أه، لطالما حلمت أن أغير حياتي بعض الشيء، أن أختمي مثلاً. وفي الليالي حيث أكون وحيدا كنت أفكر في الانزواء داخل كهف في غابة مثلما كان يفعل القديسون الأوائل. ولكن لم تسنح لي الفرصة أبداً لكي أفعل ذلك. في السجن وحده اكتشفت القدرة على تحقيق هذا الحلم. إنني سعيد حقاً، سعيد بالفعل.

لقد أثارني منعم. إنه يبدو لي غريباً جداً، لا يشبه الآخرين. فإذا كان الآخرون يتحدثون ويتصرفون بطريقة ميتة ومقرفة كان

منعم يثيرني بأفكاره ولغته وأفعاله الجديدة كل الجدة، مثل قارة تنهض من رماد مئات البحار الراكدة. فرغم انه كان معهم إلا أنه لم يكن منهم في الوقت ذاته. كانت أفكاره هناك، مع عالم آخر لا يقتل فيه الإنسان أو يهان، مع الحرية الجديدة المتفجرة من عواطف أناس يواجهون الموت في كل لحظة. ولم تكن صورة الثورة في رأسه مشابهة للصورة التي يحملها الآخرون عنها. فقد كان ضد الجريمة مهما كانت مبرراتها. قال لي يوما ونحن نتنزه في فناء المعتقل:

- إن جريمة واحدة ترتكب يمكن أن تشوه كل جمال الثورة.
إنني أحلم بثورة جميلة.
قلت له:

- ولكن لا بد من الخطأ.

نظر إلي بحنق وقال:

- لقد بدأت تصبح واحدا منهم. لا خطأ عند الذين يعادون أخطاء العالم.

سكت قليلا ثم قال:

- هل تعتقد أن سلاما رجل يمكن الوثوق به؟

أجبت بتردد:

- لا أعرف.

- حسنا، إنني أعرف هذا النمط من الأدعياء، الأبطال المتشجنين الذين لا يتوانون عن ارتكاب أي خطأ من أجل

الحفاظ على هيمنتهم التي تملأ فراغهم الداخلي. ربما كان موقف يوسف في المحكمة لا يتفق مع موقف سلام، ولكن هذا لا يمنحه حق التشهير به وإسقاطه وتعذيبه مرة أخرى. إن سلاماً لا يقل وحشية عن الحاكم الذي استجوب يوسف.

قلت:

- هل تعرف أن أفكارك هذه قد تؤدي بك إلى المستنقع؟

ضحك وقال:

- ما من مستنقع أكثر عفونة من تبرير الجريمة. المستنقع لا يمكن أن يخيفني، ولكنهم لن يقدرُوا على إرسالِي إلى هناك. إنهم يفعلون ذلك عادة مع الضعفاء والعاجزين عن المواجهة. أما أنا فسيان عندي الموت أو الحياة. ولذلك يفضلون تجنبِي وإرضائي في الوقت ذاته.

- بدأت أضيع.

- إن الضياع هو بداية الطريق.

* * *

في اليوم التالي انتشر خبر مثير بين نزلاء المعتقل: أُضرب أسرى المستنقع عن تناول الطعام. لم يكن أحد من الموجودين يجرؤ على الإعلان علناً عن هذه الحقيقة التي قد تثير كثيراً من الإشكالات مع إدارة المعتقل رغم أن الجميع كانوا يهمسون بها. ما الذي يريده أسرى المستنقع؟ لا شيء سوى إخراجهم من قفصهم الثاني في المعتقل. فقد مرت على الاثنين الآخرين وهما

حسين وسلمان أكثر من عشرين يوماً بدون أي كتب أو أوراق أو حتى قطعة شطرنج. ولم يكونا قد رأيا الشمس طوال هذه الفترة سوى الفترات التي كان يسمح لهما فيها بالذهاب إلى المراحيض ومن ثم العودة إلى قفصهما الخرب.

كان سلمان عاملاً في السكك، اعتقل بسبب نشاطه السياسي، أما حسين فقد كان معلماً في إحدى قرى الجنوب، حيث اتهم بالتبشير بالأفكار الإلحادية بتحريض من أحد الإقطاعيين المهيمنين على القرية. وقد أرسله سلام إلى المستقبل بدعوى نشر الأفكار الفوضوية. فقد وقف ذات مرة أمام المعتقلين وألقى خطبة جعلت المؤمنين بيوتوبيا المستقبل السعيد يرتعدون في أماكنهم: أعرف أن كثيراً من الناس يموتون شهداء من أجل الحقيقة، أو ما يعتقدون أنه الحقيقة. ولكن هل هناك حقيقة حقاً في هذا العالم؟ إنني أقول لكم، من أجل أن تدركوا الحقيقة ينبغي أن تفقوا أمام العالم وتغمضوا لكل شيء، للحب، للأخلاق، للتاريخ وللشهداء أيضاً. إن أي جبان، أي ساذج أي غبي يمكن أن يتحول إلى بطل إذا ما أصابته رصاصة طائشة ومات. وليس الأخيار في هذا العالم سوى أذلاء أغبياء قانعين تعودوا أن يقولوا نعم حتى للأكاذيب. أما أنا فأبحث عن الرجل الذي يعرف أن خلاصه في هذا العالم مستحيل، ومع ذلك يقف شجاعاً أمام الكون كله ويقول: لا.

وبعكس حسين كان سلمان جثة إنسان منهار، لا يكف عن البكاء والتوسل إلى الشرطة للعمل على إطلاق سراحه، لأنه إذا ما ظل في المعتقل فإن زوجته قد تتحول إلى عاهرة. كان سلام قد تحدث إليهما مرات عدة في البداية، ولكن دون جدوى، إذ

كان حسين يتميز بشيء كثير من الفوضى والصلافة في حين كان سلمان منهارا بلا أمل في الوقوف ثانية على رجليه. وقد احتجزهما سلام حتى لا يؤثرًا على معنويات الآخرين.

ذهب سلام ومعه عبد الكريم كاظم، وهو شاب قصير مفرط في السمنة يشبه برميلا متثقلا ويقيم في غرفة سلام نفسها، إلى المستنقع. كان الصباح لا يزال في بدايته. أطل عبد الكريم من الهوة وقال:

- يريد سلام أن يتحدث إليكم.

أجابه صوت من الداخل:

- لا نريد أحدا.

تقدم سلام نحو الكوة وقال مخاطبا المحجوزين الثلاثة:

- إن سلوككم هذا يعبر عن منتهى السقوط.

جاءه صوت من الداخل:

- إننا نموت هنا.

- وماذا يمكن أن أفعل؟ لقد اخترتم مصيركم بأنفسكم.

- إن وجودنا هنا غير إنساني.

- إننا لم نفعل أكثر من حماية أنفسنا منكم.

ارتفع صراخ من الداخل يشبه العواء:

- إنني مريض، مريض جدا.

ثم انقطع.

كان المعتقلون قد تجمعوا وراء سلام بشكل هائج، يريدون التقاط الكلمات. عندما انتهى سلام من حديثه مع المحتجزين التفت إلى المعتقلين المتجمهرين وطلب منهم التفرق. ثم عاد هو الآخر إلى غرفته صامتا فيما ظل الآخرون يتحدثون عن مجموعة المستنقع كما لو أنهم كلاب جرباء لا تستحق الرحمة.

* * *

في المساء دعت لجنة المعتقل (القلعة الخامسة) إلى اجتماع يحضره الجميع لمناقشة الإضراب الذي أعلنه المحتجزون الثلاثة. فعلى الرغم من أن إدارة السجن كانت تفضل عدم التدخل في شؤون المعتقلين الخاصة لتجنب المماحكات الممكنة إلا أنها لم تكن لتسكت فيما إذا استمر إضراب المنبوزين. احتشد المعتقلون في الغرفة الكبيرة التي تقع في الوسط. كان ثمة توتر ظاهر في الجو. وجوه محتقنة جاءت لتقرر مصير ثلاثة رجال آبقين. لم يكونوا قد اتخذوا بعد أي قرار حولهم، ولكن الموقف منهم كان قد تقرر ضمنا حتى بدون اتفاق مسبق. إنه الموقف الرمزي الذي يتشكل فينا جميعا بدون انتباه. ولكن ألم يكن في إمكان سلام ولجنته التوصل إلى حل ما بدون هذا الكرنفال المتوتر؟ لا أدري. لا بد أن ثمة أمراً آخر، إذ أن مثل هذه الاجتماعات الواسعة ما كانت لتنعقد إلا في الحالات الاستثنائية. كان سلام يجلس في الوسط، مواجهها باب الغرفة المفتوحة بينما كان يتكس إلى جانبه أعضاء اللجنة الآخرون وهم عبد الكريم ورافع وصلاح. كان عبد الكريم يدخن ويبتسم للآخرين فيما استغرق رافع وصلاح في حديث جانبي. أما أنا فقد كنت أفكر

في نعلي التي تركتها بين عشرات النعال المكومة عند الباب، إذ أن ضياعها محتمل جدا. فقد ينتعلها أحدهم ويذهب بها ومن ثم يتوجب علي أن أبحث عنها أمام الغرف الأخرى وفي أرجل الجميع. فكرت أن أنهض وأدسها في عبي، إلا أنني خجلت، فقد يؤدي مثل هذا السلوك إلى أن يسخروا مني جميعا، أنا الاسم المخطوء في إضبارات الشرطة.

كان سلام قد بدأ يتكلم:

- أصبحت الأمور بيننا سيئة جدا ولا بد من إعادتها إلى نصابها. إن التنظيم هو الحقيقة الوحيدة القادرة على حمايتنا من اضطهاد السلطة ولا بد أنكم تعرفون أننا نعيش في نعيم كامل إذا قارنا أنفسنا برفاقنا الذين يعيشون في السجون والمعتقلات الأخرى. ففي سجن بعقوبة مثلا يتعرض المعتقلون إلى الضرب بوحشية مع حلاقة شعر رؤوسهم، كما أنهم ممنوعون من كتابة الرسائل إلى ذويهم. أما نحن الموجودين في هذا المعتقل الذي يحلم الجميع بالانتقال إليه فقد استطعنا إرغام الإدارة شيئا فشيئا على قبول هذا الوضع الإنساني الذي نعتز به. إننا لن نسمح بالتخريب ولن نتسامح إزاءه.

واصل سلام حديثه أما أنا فقد كنت أفكر في صف الأحذية التي علقها نزلء الغرفة على الجدار المواجه لي. فالمعتقلون لا ينتعلون أحذيتهم إلا في المناسبات، أثناء الذهاب إلى التحقيق أو المحاكمة أو عندما يطلق سراحهم. ولكن هذا لا يعني أنهم يهملون أحذيتهم، فقد شاهدت كثيرين يقومون بتلميع أحذيتهم بين آونة وأخرى وارتدائها في الأعياد والمناسبات والتجول بها

أحيانا في الساحة، مغمورين بحنين العودة إلى الشوارع الصاخبة. وكانوا يفعلون الأمر ذاته أيضا مع ملابسهم القديمة التي كانوا يستبدلونها بأخرى جديدة، وكأنهم ذاهبون إلى حفلة أو عرس.

انتبهت إلى عبد الكريم يقول:

- حسنا، سأذهب لاستدعائهم.

إنهم يتحدثون عن جماعة المستنقع.

خرج عبد الكريم مع رافع بينما استمر سلام في حديثه إلى الذين جاؤوا يستمعون إليه:

- إننا لسنا ضدهم بالتأكيد، ولكننا ضد السقوط السياسي والتخريب. كان منعم الذي يجلس لصقي يقرأ في كتاب صغير يحمله معه، متظاهرا بالإصغاء من خلال النظرات التي يلقيها بين فينة وأخرى إلى وجه سلام. التفتت كل العيون نحو الباب. التفت، أنا الآخر. كان الجو مربدا والغبار يغطي الهواء الذي تحول لونه إلى الأحمر. شعرت بنوع من التوجس الداخلي، كما لو أنني أدخل في نفق يؤدي إلى غرفة إعدام. كان المنبذون الثلاثة يقفون أمام الباب ومعهم عبد الكريم ورافع. قال رافع:

- هيا ادخلوا فان الزملاء يريدون التحدث إليكم.

إنني أعرف يوسف، ولكنني لم أكن قد شاهدت الاثنين الآخرين قبل ذلك، ومع ذلك لم أكن بحاجة إلى سؤال أحد لمعرفةهما. فمن خلال وجه شاحب منهك تملؤه الصفرة والضعف عرفت سلمان العامل أما حسين فقد بدا متعجرفا

وعدوانيا، مثيرا إعجابي بلحيته الكثة التي لا أعرف إن كان قد أطلها أثناء احتجازه أم أنها كانت موجودة قبل ذلك.

تساءل حسين:

- حسنا، ما الذي تريدونه منا؟

قال سلام بلهجة هادئة:

- اجلسوا أولا!

جلس حسين ويوسف، أما سلمان فقد تقدم باكيا إلى سلام وقبله على رأسه. أثارت حركته المبتذلة عواطفنا جميعا. لقد أصبحنا معه رغم بؤسه وتفاهته. حاول سلام أن يبعد رأسه بدون جدوى، إذ فوجئ بقبلة سلمان البائسة. وأخيرا تهاوى سلمان على الأرض كجريح ينتظر رحمة قاتله.

تدارك رافع الأمر:

- إننا نريد أن نتحدث إليكم.

سأل حسين متحديا:

- ولماذا؟

- لقد طلبتم مغادرة المستنقع، أليس كذلك؟

ابتسم حسين ساخرا:

- وهل ثمة مستنقع آخر تريدون إرسالنا إليه؟

تدخل سلام:

- لا تعقد الأمر يا حسين. إننا نريد إيجاد حل للمشكلة.

صرخ سلمان متوجعا:

- إنني مريض، مريض جدا. إنني معكم في كل شيء. لقد أخطأت. أعترف أنني إنسان تافه وحقير. ها أنذا أنتقد نفسي، فماذا تريدون أكثر من ذلك؟

قال حسين:

- إذن فإنكم تطلبون منا أن نقلد مثل هذا السلوك البائس. إنكم تريدون مني أن أنتقد نفسي، لا لذنب ارتكبته، ولكن لتهدة ضمائركم الملتاعة. إنني أملك أفكارا خاصة بي مثل كل إنسان سوي. إنكم تتحدثون عن الحقيقة، كما لو أنكم اشتريتموها من الله نفسه. كل ما في الأمر هو أنني لا أريد أن أكون دمية بيد أحد. إن إيمانكم الأعمى بحقائقكم لن يجعلكم أكثر إخلاصا مني في الكفاح ضد اللاعداة.

رد سلام بانفعال:

- أنت تعقد الموضوع يا حسين. فما دمت مصرا على نشر مثل هذه الأفكار البورجوازية الموبوءة فأنت أمام خيارين: البقاء في المستنقع أو طلب الانتقال إلى معتقل آخر، تحدده لك الشرطة. ولكن الأفضل في هذه الحالة الذهاب إلى أحد سجون المجرمين العاديين، لأننا سنوصي جميع رفاقنا في السجون الأخرى برفض قبولك بينهم.

قال حسين بهدوء:

- لا يهمني ما تفكرون به، ولذلك سأبقى في المستنقع الصغير، تاركا لكم مستنقعكم الكبير.

ثم نهض وغادر الغرفة إلى المستنقع.

* * *

في صباح اليوم التالي قامت إدارة السجن بحملة تفتيش مفاجئة. فقد اقتحم القلعة حوالي عشرة حراس مسلحين بالمسدسات، يقودهم مأمور السجن منذر عبد الجبار، وهو شاب في حوالي السابعة والعشرين من عمره، ذو وجه أحمر غاضب. ترى لماذا هذه الحملة المفاجئة؟ خرج سلام وعبد الكريم لاستقبالهم فيما انهمك عدد من المعتقلين في إخفاء أجهزة الراديو الصغيرة الموجودة معهم في أماكن لا يمكن أن يفتن إليها الحراس. لكن كل هذه الإجراءات لم تكن ضرورية. فقد اتجه المأمور مباشرة إلى غرفة المستنقع وحاول فتح الباب الذي كان مغلقا. حذق عبر الكوة ثم قال لعبد الكريم الذي كان يقف إلى جانبه:

- صحيح أننا متساهلون معكم، ولكن ينبغي إيقاف مثل هذه المهزلة.

تساءل عبد الكريم، وقد ارتسم الاستغراب على ملامح وجهه مثل أي ممثل بارع:

- ماذا في الأمر؟

- هناك الكثير. أنت تحاول تضليلنا. . . أليس كذلك؟ أنت تعرف جيدا أن هناك ثلاثة معتقلين مضربين عن تناول الطعام، بسبب حجزهم في هذه الغرفة الحظيرة. ماذا كنتم ستقولون عنا لو فعلنا نحن بكم ذلك؟ يبدو أنكم تحنون لتكونوا شرطة أسوأ

منا. لماذا كل هذا؟ لماذا؟ هيا اعطوني المفتاح.

أعطوه المفتاح ففتح الباب المغلق. لم يكن يوجد في الداخل سوى حسين الذي قال للمأمور:

- أرجو ألا تزعجني بالحديث، فإن ذلك يسبب لي الصداع.
سأله المأمور باستنكار:

- أنت محتجز، أليس كذلك؟ لقد أرغموك على البقاء في هذه الغرفة.

- محتجز؟ لا بد أنك تنكت. يؤسفني أن أقول لك إن معلوماتك غير صحيحة، فقد اخترت العزلة في هذه الغرفة، لأنني لا أطيق ضجة المعتقلين. إنني أعاني في الحقيقة من الصداع.

- ولكن المعلومات التي بلغتني تشير إلى أنك مضرب عن الطعام، بسبب حجزك في هذه الغرفة، لاختلافك السياسي معهم.
ضحك حسين وقال ساخرا:

- ولماذا ينبغي أن يكون لي موقف سياسي مختلف عن موقفهم؟ لا توجد ذرة من الحقيقة في ما تقول، فأنا معهم حتى الموت. إنني أشكرهم في الحقيقة على منحي الفرصة لأستمع بمثل هذا الهدوء هنا.

- حسنا، إذا كان هذا ما تريده.

ثم التفت إلى المعتقلين المحتشدين أمام باب المستنقع وقال:

- حقا، أنكم تثيرون استغرابي بمواقفكم الغريبة هذه. تضطهدون شخصا ما بكل قسوة وعندما نحاول التقرب منه ومد

يد العون له يجفل منا، كما لو اننا كلاب جرباء. أخبروني أي
سر محير ومدمر يكمن في رؤوسكم!

عندما غادر الحراس القلعة ظل باب المستنقع مفتوحاً، إذ لم
يجرؤ أحد على إغلاقه، فيما كان سلام الذي صدم بمداهمة
الشرطة للمعتقل يفكر في المخبر المدسوس الذي ينقل
المعلومات إلى الشرطة عما يدور داخل القلعة.

الفصل السادس

في الأيام التي أعقبت حادث اقتحام الشرطة للمعتقل أصبحت القلعة أكثر كآبة مما مضى. ففي كل وجه من الوجوه المتألّمة خطوط من الشك، محفورة بعمق. لم تعد القلعة طاهرة كما كانت فيما مضى، فقد أفلحت الإدارة في دس جواسيسها بيننا. وتكررت زيارات الشرطة لنا. لم يعودوا متساهلين معنا، فقد استدعوا عبد الكريم، عضو لجنة المعتقل مرات عدة وأهانوه على مرأى منا. لم يقل عبد الكريم شيئاً. حاول أن يظل هادئاً، واثقاً من نفسه، رغم انه كان يجهد أن يكظم عواطفه الفائرة. أراد بعض المعتقلين أن يثور ضد الاضطهاد الجديد الذي صارت إدارة السجن تمارسه ضد المعتقلين، إلا أن عبد الكريم منعهم من ذلك:

- إنهم يدبرون أمراً ما يريدون جرنّا إليه. ينبغي أن نكون أذكي منهم. سوف نختر لحظة المعركة بأنفسنا.

كان مأمور المعتقل يشتم عبد الكريم بطريقة لم نألّفها فيه من قبل. ماذا في الأمر؟ لا بد أن الأمور تغيرت. لقد كان رجلاً طيباً ثم إذا به يتحول إلى وحش كاسر.

- لا بد أنهم تلقوا تعليمات جديدة من سادتهم.

احتقن وجه المأمور وهو يخاطب عبد الكريم:

- يبدو أنكم لا تستحقون احترامنا. لقد حاولنا أن نعاملكم كبشر، لكنكم رفضتم ذلك.

ثم اختفى المأمور وراء البوابة الداخلية التي أغلقت ثانية فيما اجتاح المعتقلين توجس غريب يشبه مشاعر غريق يلمس العشب

النابت في قعر النهر. دخل سلام غرفته واتكأ على الجدار. ظل يدخل بدون أن يجرؤ أحد على الاقتراب منه. لا بد انه كان يفكر في ما ينبغي فعله للرد على استفزازات المأمور. ها هو الليل يعود مرة أخرى ولا بد من ضوء قوي، ضوء في صحراء، فالخطوات التي تغوص في رمل الجريمة لا بد وأن تشكل ممرا يؤدي إلى المدينة الأخرى التي تنتظرنا جميعا، وأنا معهم، أنا الذي لم تكن لي مدينة قط.

* * *

عندما أطل الصباح شعرت بعذوبة خاصة. لم يكن يشبه الصباحات الأخرى. فقد توقف الجميع عن العمل. لم يذهب عمال المطبخ إلى العمل، ولم يخرج خفراء التنظيف لكنس الساحة أو تنظيف الغرف. توقف حتى توزيع

الشاي. انتابني لأول مرة منذ دخولي المعتقل شعور رجل عادي، رجل في الشارع. اختفى السجن فجأة وتلاشى كما تتلاشى الموجة الممتدة فوق ليل البحر، غاسلة رمال الساحل الأبدية. بحثت عن منعم في كل مكان من الساحة فلم أجده. أخيرا عثرت عليه داخل قاعة النوم. كان يحلق ذقنه. جلست على حافة الفراش أراقبه. كانت المرأة مسندة على علبة فارغة وهو أمامها يجلس منحنيا، باحثا عن وجهه. كان ثمة عشرة أشخاص آخرين على الأقل ينحنون على مراياهم، يحلقون ذقونهم أو يرتدون بيجاماتهم النظيفة، متبادلين النكات بفرح سافر.

- لقد بحثت عنك في كل مكان.

- إنني أحلق ذقتي كما ترى. هيا احلق أنت الآخر. فبعد قليل سوف أعرفك على والدتي وشقيقتي سلوى.

لا بد أن سلوى جميلة، فهي طالبة في الكلية. ترى ماذا لو حاولت كسب ودها؟ لا أعتقد أن منعما سيعترض على ذلك. فهو شاب رائع، طالما حدثني أن الثورة السياسية وحدها لا تكفي. ينبغي أن تكون الثورة شاملة، في الجنس، في الأخلاق، في الاقتصاد، في كل شيء. ليس المهم أن نصنع الثورة. فالثورة التي لا تملك ما تقوله تولد ميتة. ما يهم هو خلق إنسان جديد طهرته نار الثورة الإنسانية.

وكنتم أقول:

- ولكن كيف؟ كيف؟

- أن نغير كل شيء.

- ولكن الناس يظنون الناس أنفسهم حتى في الثورة. لن يكون في وسعنا استئجار شعب آخر.

- لا يكمن الخطأ في الناس. إنه في المؤسسات القائمة التي ينبغي أن ننسفها، في الطبقات التي تضلل الناس. ينبغي أن نشق طريقنا إلى السعادة عبر صحراء من النار.

- ستكون صحراء قاسية.

- ذلك هو الثمن الوحيد الممكن.

- وماذا بعد ذلك؟

- سنكون أقل شقاء.

لم أكن أنتظر أحدا من الناس الذين أعرفهم، أولئك الذين تربطني وإياهم عواطف مستديمة. فالناس الذين نعرفهم سرعان ما يقعون بحكم العادة في السهولة ويأسرهم النسيان الأخوي الذي لا تشوبه الخطيئة. لقد انتهت علاقتي بصورة ما، ربما بسبب الخطأ الذي ارتكبه الشرطي الذي اقتادني إلى السجن، مع العالم برمته. مع كل الذين عرفتهم في الماضي، في المقاهي ومكاتب العمل والشوارع. لقد نسيتهم، كما ينسى المرء أحيانا وجهه. إنهم معي، في رأسي، إلا أنهم ليسوا سوى جثث أحتفظ بها، كما يحتفظ الكثيرون بالمحنطات. فكرت في الليلة الماضية أن أقبع في مكاني داخل المعتقل وألا أخرج إلى الساحة الأخرى لرؤية الزوار مثلما أفعل دائما، فأنا رجل مهجور لا ينتظر أحدا. وإذا كنت أخرج الآن، جارا خطواتي إلى الناس القادمين من كل أحياء هذه المدينة المدفونة في ذاكرتي والمدن الأخرى البعيدة التي لا أعرفها، فذلك لأنني أريد أن ألتقي سلوى. لقد وعدت منعما الذي أرادني أن أكون هناك.

ثمة نساء يرتدين العباءات وشابات أنيقات نضرات يذكرنا بسحر الحياة الأخرى خارج المعتقل. وكان ثمة رجال يلاعبون أطفالهم. نساء طاعنات في السن يحدقن في الوجوه وقرويات حافيات ينحبن بمرارة. امتلأ قلبي بالألم. أي عواطف هذه التي يحملها الناس إلينا! إنهم يزيدون شعورنا بالخسارة في حين أننا كنا ننتظر منهم أن يمنحوا قلوبنا ربيعها المفتقد. وكان ثمة من يضحك أيضا. سمعت عاشقا وعاشقة يتحدثان مغمومين. قالت

العاشقة:

- لم أتخلف يوما واحدا عن الذهاب إلى جسرنا الذي كنا نسير عليه كل مساء. إنني أقصده وحيدة. لا أريد أن يكون ثمة شاهد. وعندما أقف في منتصف الجسر ألقى بوردة واحدة في النهر. إنها وردتك أنت.

- قريبا سأكون معك لنلقي بورودنا معا.

ابتعدت عن العاشقين، باحثا عن منعم الذي كان يحدق هو الآخر في الوجوه، باحثا عني، ليعرفني على أهله. جرتني من مرفقي وقال:

- تعال، لا تكن خجولا!

كانت تقف هناك مشجعة، رائعة كفجر فوق نهر. إنه هذا النهر الذي يجرف في عبوره كل الأدران المتراكمة في العالم. لا يمكن لفئة أن تمتلك كل هذه الرقة. كانت نهري الذي جازفت طوال حياتي في الوصول إليه. ابتسمت لي مشجعة، فيما كانت يد منعم تضغط على مرفقي، كما لو أنه يريد أن يقول لي: انظر كم هي جميلة أختي!

قال منعم:

- هذه هي سلوى التي حدثتك عنها.

قلت مخاطبا سلوى وأنا أغرق في زرقة عينيها:

- كيف أنت يا سلوى؟

هزت رأسها بخفة فتناثر شعرها الطويل في الريح:

- لا بد أنك عزيز. أشعر أنني أعرفك تماما. فقد حدثني منعم عنك كثيرا في رسائله.

رفعت أم منعم رأسها نحونا وقالت بلهجة عاطفية:

- هيا اجلسوا، فنحن جميعا أسرة واحدة.

لكم وددت أن أكون حقا واحدا من هذه الأسرة. كانت الأم حزينة بعض الشيء لمصيرنا. أما سلوى فلم تكن أبهة لشيء. لم تحاول أن تتحدث معنا كخاسرين أو أن تغدق علينا عطفها مثل الآخرين، العطف المجاني الذي لا يقدم لنا سوى المزيد من الحزن.

قال منعم:

- هيا اشغلها عني لأتحدث قليلا مع أمي.

نظرت إليّ سلوى بعمق وقالت:

- هل تشعر بالأسى؟

- في البداية كنت حزينا جدا، أما الآن فلم أعد أكثر ث كثيرا بالأمر. يبدو أنني اعتدت حياتي الجديدة.

- ينبغي أن تقاوم هذا الشعور. هناك شيء واحد يربطك بالعالم هو شعورك بأنك ستخرج إلى الشارع مرة أخرى. فإذا فقدت مثل هذا الشعور فانك تكون قد فقدت نفسك.

- ولكن العالم تخطى عنا. إننا ندفع وحدنا ثمن أخطاء العالم. الآخرون الذين يريدون منا أن نقاوم من أجلهم لجأوا إلى الصمت. لم نعد مفيدين في نظر الآخرين، الأقارب والأصدقاء

المنهمكين دائما بكل ما حرمانا منه.

قالت سلوى:

- أنت مخطئ تماما. فنحن معكم. نحملكم في قلوبنا مثلما نحمل العذاب، مثلما نعيش الحب. إننا نسمع أصواتكم في الليالي.

ثم انحنيت علي برقة وقالت ساخرة:

- هل تريد مني أن أبكي؟ لا تجعلني عاطفية، أرجوك.

- نريد ألا ننسى.

رفعت كفها من تحت بلوزتها الملقاة فوق ساقها وأخذت تحرك أصابعها برقة فوق وجهي. كانت ثمة كهرباء عاصفة ترجني حتى الرأس. امتلأت نشوة لتلك الأصابع الرائعة التي تشعرنني بوجودي لأول مرة منذ دخولي المعتقل. أما هي فقد كانت تبتسم بعذوبة مثل حلم بنهار سعيد. ثم سمعتها تهمس لي:

- حسناً، إنني معك.

امتلأت أعماقي فجأة بمحبة غامرة وسطعت أمام عيني أضواء كثيرة واشتدت ألوان العالم بهاء، منحدرًا حتى نهاية الأفق فيما كانت أصابعي تتشبث بالأعشاب النامية على الضفاف، آملا الوصول إلى مدينة أحلامي. كنت غريبا وسعيدا لأول مرة في حياتي.

تمت ببضع جمل، كمن يرفض أن يعترف بسعادته:

- ولكن هذا مستحيل، فأنت لا تعرفيني. قد لا أكون أكثر من

غبي آخر. لقد دخلت السجن بمحض الصدفة. إنني لا أملك حتى قضية أدافع عنها.

- ليس هذا مهماً، ليس مهماً على الإطلاق. ما أشعر به اللحظة هو أنك أردتني أن أقف إلى جانبك وها أنذا أفعل.

انتفضت كما لو أنني استيقظ من كابوس عميق وصرخت:
- لا أريد شفقة.

كان صوتي قد بلغ منعماً الذي التفت إلي ضاحكاً وقال:

- لا بد أن سلوى أثارتك. إنها شيطان في جسد أنثى. كن حذراً معها!

قالت سلوى كمن يصدر أمراً:

- سنتفرج قليلاً على السجناء.

ونهضت معها لنتنزه في الساحة التي كانت تمتلئ بالزوار والمعتقلين. قالت سلوى:

- الخيول الهرمة وحدها تستحق الشفقة.

* * *

ظلت طوال ذلك اليوم والأيام التالية ثملاً من العواطف التي تصب في جسدي، فها أنذا أجد نفسي قريباً من امرأة ساحرة بعد أن اجتزت صحارى العالم كلها، وحيداً، غريباً حتى عن أقرب الناس إلي. لم أكن قادراً على التألف مع هذا الصوت الذي جاءني بغتة وأنا في السجن. لا بد أنه حلم سرعان ما سيبدده

ضوء النهار. فكرت أن الأمر كله ربما كان أكذوبة أقنعت نفسي بها، ولكنه، ويا للغرابة، لم يكن وهمًا. فقد كانت سلوى تجلس جنبي، ملصقة فخذها اللدن بفخذي ومادة أصابع كفها اليمنى إلى وجهي، عابثة بشعري. كان في مقدوري أن أرصد الحقيقة، تتشع من ابتسامتها الآفلة. لم يعد في إمكان أحد أن يبعدني عن هذه الفتاة الجالسة في ظلي، فهي حريتي المفتقدة، البديل للعالم الذي خسرت مصادفة. إن سلوى لا توسع السجن الذي يقفل أبوابه علي، ولا تنهي العذاب الذي أشعر به الآن، ولكنها تمنحني القدرة على المقاومة والانتماء إلى الآخرين. إنها الآخر الذي فتح مسامات جلدي وانسل بهدوء إلى دمي. لم أعد أشعر بالوحدة، فهي أنذا أجد نفسي فيها، متحدًا، سيدًا وحزينا كنبي على الصليب. فكرت أن ثمة من يفكر في مصيري، مغمورا بموجة من ضياء الكون.

* * *

لقد اقتادوا مصطفى، الفلاح الذي كان يحلم بأن يشيد عاصمة ثورته في الريف، أمس إلى المحكمة، ولكنه لم يعد إلينا، لم يعد إلى زاويته في فناء المعتقل أو إلى أصدقائه القلائل الذين كانوا يمازحونه بالحديث عن موضوعات غريبة وشاذة:

- هل سيكون الجنس مباحا في عاصمتك القادمة؟
- ما هذا الكلام؟ هل تعتقدون أننا نقاتل من أجل فتح مبغى؟
- إذن أنت تريدنا أن نتزوج؟
- يمكنكم أن تظلوا عزابا إذا أردتم ذلك، ولكنني سأقتل

بالرصاص كل من يعتدي على امرأة غيره.

لم يعد إلينا مصطفى. انتظرناه حتى المساء ثم عرفنا أنهم أرسلوه إلى غرفة "الرياضة" وهي غرفة ضيقة مظلمة، حيث سيظل وحيدا هناك، لا يجد من يتحدث معه. ترى هل كان مصطفى ليهتم بوجوده معنا؟ هل يمكن أن يشعر بوطأة العزلة؟ لا أدري. ولكن سلاما الذي كان قد احتجز طوال ثلاثة أشهر في غرفة انفرادية في بداية اعتقاله قال ذات مرة: بعد شهر واحد من وجودي في غرفة الرياضة شعرت أنني لم أعد أعرف كيف يتحدث الناس. صرت أشتاق إلى سماع أي كلمة أو جملة ناقصة تأتيني من بعيد. كان الحارس الذي يحمل إلي طعامي يصر على عدم تحريك شفثيه حتى خلته أخرس تماما. كنت أموت شوقا إلى أي صوت إنساني. فقد شعرت أن مثل ذلك الصمت لا يحتمل. ذات مرة انهارت أعصابي فرحت أصرخ بدون انقطاع. عندما وقف الحارس أمام زنزانتني صفعته، آملا أن يشتمني أو تند منه آهة، لكنه ظل صامتا، يبتسم لي بلؤم ومكر. وفي النهارات المملة الطويلة كنت أتحدث مع نفسي بصوت مرتفع أو أغني أو أمثل مقاطع من مسرحيات مدرسية قديمة، كانت لا تزال عالقة بذهني، وأحيانا كنت أخطب بحماسة أمام جمهور لا وجود له. وفي الليالي كنت أنام مبكرا، حالما برجال ونساء، لا يكفون عن الكلام.

ترى هل يستطيع مصطفى عبور تجربة العزلة، بدون ندوب في روحه؟ أعتقد أنه كان يستطيع ذلك، فقد علمته حياته القاسية في الريف ما لم أتعلمه من كل الكتب التي قرأتها. ترى لماذا يعاقب هذا الفلاح العجوز؟ لماذا يوضع في زنزانة انفرادية؟ إنه

ما زال يحاكم ولم يصدر أي حكم ضده بعد. أردناه أن يعود إلينا، بيد أن المأمور رفض ذلك:

- إنه رجل شرير جدا.

- ماذا فعل؟

ضحك المأمور وقال:

- لم يفعل شيئاً سوى انه قذف رئيس المحكمة بحذائه.

- ولكن لماذا؟ إنه ليس مجنوناً.

- طلب منه الرئيس أن يعترف بجرائمه التي ارتكبها بحق الفلاحين وأن يطلب العفو. لكنه بدل أن يلين انتزع حذاءه وقذف به في وجهه صارخاً: لا يمكن لقواد مثلك أن يدين الثورة.

عندما أرجعوه إلى الموقف كانت كل ثيابه ملطخة بالدماء. يبدو أنهم ضربوه داخل القفص وخارجه، طالبين منا أن نؤدبه بعد وصوله إلينا، لكنه لم يكن قادراً على تحمل المزيد من الضرب وما كنا نريد أن نتحمل مسؤولية موته تحت أيدينا. فكرنا أن أفضل وسيلة للتخلص من الورطة هي احتجازه داخل إحدى الغرف الانفرادية حتى يصدر عليه الحكم وينتقل إلى السجن المركزي. إنه فلاح شرس جداً، فهو لا يزال يشتمنا حتى هذه اللحظة في زنزانته. إنه ناقم علينا جميعاً.

لم أحزن كثيراً من أجله، بيد أنني افتقدته، وربما افتقدناه كلنا، هذا الثوري البريء، الواقف أمام عاصمة لم تشيد بعد. ترى هل أضاع مصطفى عاصمته إلى الأبد؟ هل أضاع بطاقة الدخول إلى عالمه الذي أراده أن يكون مختلفاً عن عالمنا؟

ذات مرة قال لي مصطفى:

- ما الذي تقدمه لكم الوظائف في المدن؟ النقود؟ ولكن ما جدوى النقود إذا كان الثمن هو حريتكم؟ اهجروا الوظائف واذهبوا إلى الريف، حيث لا شرطة أو قوانين أو محاكم أو سيارات مسرعة في الشوارع! اذهبوا إلى الغابات وتعلموا أن تحبوا الحيوان والشجر. هناك فقط توجد الجنة التي تبحثون عنها عبثاً. إن كل ما يعوزكم لرؤية الجنة هو قليل من الشجاعة، قليل جداً.

ولكن إذا كان مصطفى قد كشف عن ستر الحقد الطبقي في المدن فإنني اكتشفته في المعتقل. كانت ثمة غرفة صغيرة وجميلة تقع لصق غرفة سلام، مفروشة تماماً ومؤثثة، مع طباخ نفطي عند الباب، لا يقترب منه أحد من الغرباء. في هذه الغرفة كان يسكن تاجر كبير ومحاميان وطبيب وأستاذ جامعي. كانوا يعاملون بطريقة خاصة من قبل الجميع حتى شعرت أنهم ضيوف شرف. لكن امتيازاتهم هذه كانت تشير تقززي واشمئززي وحقدي. بل أنني تعمدت مرات عدة أن أهينهم. فرغم أننا كنا نأكل جميعاً من طعام واحد، كان طعامهم يأتي دائماً من المطاعم. كانوا قد اشتروا حرس المعتقل، ولكن لأنفسهم فقط، إذ لم يكن يعوزهم شيء. وفي زاوية من الغرفة كانت تتكدس دائماً الملعبات المختلفة، مشكلة تلاً مرتفعاً نمر به ونحن جياع. كنا نسمعهم يتحدثون عن الثورة والضعفاء الذين يتساقطون أمام الإرهاب، في ذات الوقت الذي كانوا ينتظرون فيه إطلاق سراحهم، بعد أن دفعوا الرشاوى، مئات من الدنانير في جيوب الشرطة، ومع ذلك لم يكونوا ليقدموا زجاجة حليب

واحدة لنا، نحن رفاقهم الفقراء، وقود ثورتهم القادمة. كنا نكرهم، ولكن كان ثمة من يحبهم أيضا، فقد تحول سلمان بعد مغادرته المستنقع إلى خادم لهم. كان يعد الطعام ويغسل ملابسهم. يأكل بعدهم. ينظف الغرفة ويسليهم بنكاته السخيفة. ربما كانوا يقدمون له بعض النقود التي يرسلها إلى زوجته وأطفاله. فقد كف عن الشكوى من حياة المعتقل، بعد أن وجد خلاصه في خدمة عليّة القوم. وكان ثمة من يشير إليهم بود:

- أنظروا، إنهم يضحون من أجلنا.

أما منعم فكان يقول لي:

- إنهم أذكاء جدا. عندما تنجح الثورة سيكون المجد كله لهم. إنهم وزراء السلطة القادمة.

وفي الليالي إذ كنا نجوع كان حسين يتسلل إلى غرفتهم بخفة القط ويسرق مختلف الأطعمة الشهية. معلبات وحليب وجبنة وفواكه كنا نوزعها على فقراء المعتقل الآخرين، قائلين:

- كلوا، إنها من غرفة الخنازير.

وكان حسين يردد دائما:

- أشعر أنني لم أخلق لأكون معلما. إنني أفضل السرقة على أي مهنة أخرى.

عندما علم سلام بغاراتنا الليلية على غرفة الضيوف الكبار ضحك وقال:

- إنكم تثيرون البورجوازية الوطنية ضدنا.

* * *

أي بهجة هذه التي تدخل القلب فجأة فتحيل ليله الأسود إلى نهار أبيض. ها هي الجدران تنهار في داخلي والجسد يمتلئ سلاماً مثل شجرة ربيع تزهر في تلة رملية إذ الهواء المخضب بالندى، الضباب الكثيف يغرقني في النشوة. من بعيد، من الطفولة، حيث تحلق الفراشات فوق الأوراق وتعبر الفرس السوداء ساقية الناحية، حيث يتجمهر الأطفال أمام مخفر الشرطة المنعزل الواقع على الشارع الوحيد، ملاصقاً للمدرسة الابتدائية كنت أرى حركة القلب الذي لا نهاية لوجدانه يغمرني بذكرياته هنا في هذا السجن القاحل المتوحش. وكانت سلوى تطل علي من وراء الأسوار وتقول لي:

- ها أنت الآخر أدمنت على الحب مثلما يفعل اللصوص الهواة. أنظر، كم تبدو الأشياء نظيفة في الأمطار المفاجئة!

كان المطر يهطل بغزارة. لقد فاجأنا برعوده وبروقه. وكنت أضطجع على فراشي، فراش الأسمال، أحرق في الليل يغسله المطر. كانت معي سلوى أيضاً. كانت معي أمي التي لم تعد تعرفني. إنهما تنظران إلي، أنا الناظر في المطر، عبر ظلام الليل، عبر مسافة الحرية الواسعة. امتلأت حزناً. لم يكن في الحقيقة ما يبرر حزني، فقد كنت فرحاً حتى الحزن. طلبت سيجارة من أحد المعتقلين ونهضت. وقفت عند باب الغرفة الواسعة الذي لا يغلق فيما كان الآخرون منهمكين في استعادة ذكرى أفراح يومهم الذي انقضى. فكرت أن أكتب كل يوم رسالة إلى سلوى. ستقول مع نفسها: لكم يحبني هذا الرجل المتوحد! ولكن هذا لا يكفي. سأكتب رسالة أخرى إلى أمي. رسالة إلى أخي. رسالة إلى أصدقائي. ورسالة إلى رجل لا

وجود له. أشعر اللحظة أنني غريب حقاً. لماذا كل هذا الجنون؟ لقد فتح أمامي الناس الذين أعيش بينهم بوابة إلى عالم آخر، لم أكن قد رأيته من قبل. هل أجرب الدخول إليه؟ ما الذي أخسره؟ لقد خسرت حريتي لقاء فعل لم أقم به، فما الذي أخافه بعد ذلك؟ كنت خائفاً في واقع الحال. لم أكن أشبههم، ولكن لم يكن من الصعب علي أن أكون مثلهم، أنا الموجود معهم، أنا الغائب معهم. بيد أن سلوى قد تجد ذلك مضحكاً. قد تسخر مني، أنا الذي أقف اللحظة وحيداً وأفكر وحيداً وأنظر في المطر وحيداً.

كانت الساحة خالية تماماً. لم يكن يوجد أحد على الإطلاق. خرجت إلى الساحة وجلست على صفيحة في زاوية المقهى المظلم المفتوح على الساحة. كانت الأشجار تعول مثل أرملة أو نهر هائج، شاعرا أنها تهتز داخل جسدي الذي نوبته عواطفه الجديدة. وعلى مقربة من الزاوية القريبة من غرفة الحراسة كان ثمة شبح يتحرك في الظلمة. جعلته موضوعاً لي. لم أتبين ملامحه جيداً. رأيته يقف هناك ويقذف بشيء ما نحو غرفة الحراسة. ما الذي يقوم به هذا الرجل الليلي؟ التفت. كان خائفاً من أن يُرى وحذراً يتلفت يمنة ويسرى قبل أن يتوجه إلى غرفته. أما أنا فقد التصقت بالجدار أكثر فأكثر. في التماعة البرق الخاطف عرفته وميزت الجانب الأيسر من وجهه. إنه عبدالكريم، عضو لجنة المعتقل، بالذات. شعرت برجفة شديدة في أعصابي، إذ كانت ملامح وجهه تخفي وراءها شرطياً سقط عنه قناعه.

أعولت الأشجار مرة أخرى فعدت إلى زاويتي الضيقة في الغرفة، مفكراً في الإنسان، هذا الكائن المضلل أكثر من سراب

قافلة تائهة في جزيرة العرب.
لِكُلِّ مَا يُسْتَعَذَّبُ مَرَارَةً لَا تُغْلَبُ.
وَالْعِيَانِ الْمُسْتَشْفِ غَيْهَبٌ لَا يُنْقَبُ.
وَمَنْ رَجَا مَحْضَ صَفَاءٍ فِي الْحَيَاةِ يَكْذِبُ.
فَإِنَّ تِلْكَ الْخَمْرَ مِنْ عُصَارَةِ تُسْتَحْلَبُ.
وَالْعِزُّ كَالْتَّبَرِ الَّذِي فِي نَارِهِ يُهْذَبُ.

الفصل السابع

قالت سلوى:

- إنني أتحدث عنك الآن كثيرا، ويُخَيِّلُ إليّ مرات أنك معي.
ربما كنت أسيرة أوهامي.

- ربما كنت تسليتك، ربما كنت مجرد لعبة تتلهين بها.

- كلا، كلا، أنت مخطئ.

- لماذا؟

- لأنني أجد نفسي قريبة منك بالفعل.

- ولماذا أنا؟ لماذا أنا من بين كل الناس؟

- لا أعرف. ربما لأنك حقيقي أكثر من الآخرين. لقد أدركت
ذلك منذ اللحظة الأولى حتى قبل أن نتكلم.

- ولكنني لست حقيقيا. لا أعرف إن كنت حقا رجلا حقيقيا،
كما تقولين. إنني رجل ضائع. أنت مخطئة. لست حقيقيا. إنني
وهم تتشبهين به. ليس ثمة ما هو حقيقي. كل ما في العالم هو
لعبة على مائدة مقامرين خائبين. وأنت تلعبين. تلعبين معي لعبة
لا أتقنها.

- كفى، لا تعذبني أكثر.

- لست سوى فتاة حاملة. كان ينبغي أن أكتشف لعبتك منذ
البداية. كيف يمكن لفتاة مثلك أن تسند رجلا مقهورا، في
الأغلال مثلي! كم كنت ساذجا يا إلهي! كم كنت غبيا وأبله!

- إنني أحبك. لماذا ترفض حبي؟ أنت تحبني. أعرف ذلك.
ولكنك تريد أن تتأكد من مشاعرك. لست واثقا من نفسك تماما.

فأنت تعتقد أن حلمي أكبر منك. ولكنني لست سوى فتاة بائسة
رغم كل طفولتها. أنت كثير علي. دعني أنظر إليك كحلم. هل
يمكن أن نرفض أحلامنا؟ هل يمكن؟

- إنني مرتبك. أشعر أن ذلك عادل أكثر مما ينبغي، عادل في
عالم غير عادل.

- المحبون لا يطلبون ثمنًا لحبهم. أنت تحب الأنهار
والأشجار، بدون أن تطلب منها شيئًا. الحب الحقيقي هو الحب
الذي لا طلب له. ينبغي أن نعطي بدون أن نأخذ الثمن. ينبغي إلا
ننتظر شيئًا على الإطلاق.

- هذا عادل أكثر مما ينبغي.

- لطالما حلمت أن أحب رجلًا لم أره أبدًا، رجلًا لا يمكن أن
يقدم لحبي أي ثمن. كل شيء في هذا العالم يمكن أن يباع
ويشترى ما عدا حبي. لا أريد أن تتزوجني، فالزواج ثمن تدفعه
لي. إنني أحبك هكذا مغلولًا، لا أمل لي فيه. فمن أجل أن نكون
رائعين ينبغي أن نتخلى عن الأمل، هذا السراب الذي نُفني
حياتنا كلها للوصول إلى ما يعدنا به، ولكن بلا جدوى.

هل تعرفين كم أنت رائعة!

- مثل قلب غادره الأمل.

* * *

كان الضوء يتدفق فوق النخلة الوحيدة الموجودة في الساحة
الخارجية، مما جعل السعفات المغبرة تضيء في حين اتخذت

يمامة برية عشا لها عند رأس النخلة وراحت تنوح بصوت شجي، كما لو أنها تردد لحنا موسيقيا متكررا. ولكن هذه الموسيقى كانت تضيق في ضجة السجناء والزائرين، مشكلة عويلا لا يمكن سماعه بيسر. ضحكت سلوى في هذه المواجهة التي كانت هي السابعة التي ألتقيها فيها وقالت:

- هل تعرف؟ قبل أسبوع ذهبت في سفرة مدرسية إلى الجبل.
- إنني أحب الجبال.

- إنه جبل مرتفع يقع على مقربة من نهر، تسلقته لأول مرة، ألا أنني كنت أتوقف أحيانا، ملتقطة أنفاسي، وكان يقف إلى جانبي دائما شاب يحرضني على الصعود. إنه أحد أصدقائي في الكلية. عندما ارتقيت القمة رأيت السهول والمروج كلها تنبسط تحت قدمي، خضراء تميل إلى الزرقة. وكانت ثمة فرس تعدو خبيا عند فم الوادي. فتحت ذراعي وصرخت: أنني أحب العالم كله، أحب كل شيء، الفراشات والأحجار واليساريع، كل شيء في الوجود.

ثم سمعت موسيقى تعزف أسفل الجبل، مختلطة بأصوات متهدجة وضحكات تتدفق من صنوبر عميق. وكان الشاب، صديقي، يناديني: تعالي، تعالي، أيتها العنزة البرية!
- ما كان ينبغي لك أن تعودني.

- عند ذاك هبطت من الجبل. في الطريق تساءلت عما إذا كنت سأحبك مرة أخرى. شعرت أنك قد تكون ميتا عندما أزورك. لكن كل ذلك لم يكن سوى وهم اختلقته لنفسي. فما أنت

تقف إلى جانبي، تبتسم وتفتعل دور المحب. هل أخبرت منعما أننا متحابان؟ لا تخبره. دعنا نخدعهم قليلا. لن يضرهم ذلك. لقد خدعنا بما فيه الكفاية إذ كانت ثمة على الدوام أمور تدور وراء ظهورنا. ومع ذلك فإن والدتي قالت لي قبل أيام: أشعر أن عزيزا واحد منا. ما الذي كانت تعنيه بالضبط؟ لا أعرف. ليس مهما أن نعرف ما دمنا لا نريد منهم شيئا.

- إنني أرتجف.

- إنها الحمى، يا إلهي، الحمى النبوية.

- أشعر أنني أكثر وحدة مما مضى.

- ولكنك ستظل معنا، متحدا بالذنوب والفضائل.

- إنني أرتجف.

- إنها الحمى يا إلهي، إنها الحمى النبوية. تقدم إذن أيها الرائي، ف وراء الأفق مدينة أخرى تحمل اسمك.

- إنني أرتجف، اتركيني.

- وداعا.

انطفأ الضوء على النخلة الوحيدة فيما كنت أعبر في نعاس النبوة معراج يقظة جديدة لم أعرفها أبدا من قبل. وكان ثمة أناس يتجاذبون الأحاديث على مقربة مني، حيث أرى التاريخ يتجمع داخل قنينة واحدة ثم يعاد سكه على الأرض مثل أي شيء آخر في هذا الوجود.

* * *

سألته في آخر زيارة لها للمعتقل:

- هل تعتقدين أن مثل هذا الحب العابر يمكن أن يدوم؟
- لا أدري، فأنا غالباً ما أسأل نفسي عندما أكون في مكان غريب أو أرى شجرة معينة عما إذا كنت سأعود لرؤية المكان أو الشجرة مرة أخرى قبل أن أموت. ولكنني أعرف دائماً أن المكان سيظل قائماً بعدي وكذلك الشجرة. قد لا يدوم حبنا، لكنه لا يمكن أن يموت أبداً. إنه يظل معلقاً في الهواء، في الليل والأشجار وفي نسغ الحياة. ما من شيء يموت. إنه يظل بعدنا صورة في ذاكرة الكون.
- آه، أو ينبغي علينا أن نظل معلقين في ذاكرة الكون إلى الأبد؟

- هكذا بدون أجساد، وقد تحولنا إلى فكرة.

- إنك تحلمين.

- أحلم لأصل إلى حبي.

- سيكون ثمة جدار ترتطمين به.

- إنني أعبر الجدران. أونسيت أنني فكرة؟

- لا يمكن أن تقاومي حتى النهاية.

- سأحاول.

- وعندما تفشلين؟

- سأجد طريقاً آخر.

- ولكن إلى أين؟

- إلى اللاشيء، اللاشيء العظيم.

سمعت خفقات جسده. كان وردان قد توقف، ربما ابتل قليلاً
وهو يتراكم، عندما ينتفض هكذا فهو يحاول التخلص من
البلل.

الفصل الثامن

كنت قد استيقظت من نومي قبل أكثر من ساعة ومع ذلك ظللت أتقلب في فراشي، غير آبه للأصوات الضاجّة، ترتطم بالجدران. ورغم أنني لم أكن نائما تماما إلا أنني لم أكن مستيقظا كذلك. فقد شعرت أنني أسلك رحلة لا نهاية لها بين النوم واليقظة. وبين فينة وأخرى كنت أرى أشجارا تمتد كأخطبوطات سحرية أمام مجرى نهر يتدفق مخترقا تلا تحلق فوقه الطيور، فيما كانت الأسود تجثم على مقربة من الغابة. لم أكن أشعر بأي عاطفة إلا أن ذلك لم يمنعي من أن أرى أنني أقتحم عالما لم أعرفه من قبل. أنا غريب حقا في هذه البقعة التي لم أعر عليها فوق أي خارطة للكرة الأرضية؟ سمعت الأسماك تخبط، متدفقة في قوافل. على الجانب الآخر من النهر رأيت سلوى تقف قرب أسد وديع. فكرت: لا بد أنه صديقها منذ زمن بعيد. هرب الأسد فجأة نحو الجانب الآخر من الوادي، فيما ظلت سلوى تهقه مثل فتاة صغيرة في حفل مدرسي.

- أين عزيز؟ إنهم يريدونه.

جفلت فجأة، كما لو أن حصانا مر فوق أطرافي. نهضت وفركت فروة رأسي بأصابعي. سمعت عبد الكريم يقول لي:

- إنهم يريدونك في الإدارة. هيا اسرع!

- ماذا يريدون مني؟

- لا أعرف. إنهم ينتظرونك عند الباب.

كنت أريد في الحقيقة أن أواصل الغرق في أحلامي، عائدا إلى سلوى التي هرب منها أسدها إلى الجانب الآخر من الوادي،

إلا أنني واسيت نفسي: لا بد أنهم يريدونني لسبب مهم. ربما
قرروا إطلاق سراحي وقذفي ثانية إلى الشارع.

واقفا أمام الباب سألني الشرطي بارتياح:

- هل أنت عزيز محمود؟

ثم هز رأسه بدون أن ينتظر جوابي:

- هيا تعال، إنهم ينتظرونك.

تقدمت عابرا البوابة الحديد ووقفت في الممر الخارجي
أراقب الشرطي وهو يغلق البوابة ويتجه إليّ. سرت على مقربة
منه، محدقا في حذائي. ابتسمت مع نفسي عندما لاحظت أن
الحذاء في رجلي اليمنى يترجرج بعد أن سقط شريطه. وقفت
أمام غرفة المدير، منتظرا الشرطي الذي كان قد سبقني ودخل
الغرفة. عاد وجرتني معه. كان المدير يجلس وراء مكتبه فيما
ثمة شخصان آخران بملابس مدنية يجلسان على أرائك عتيقة.

وجه المدير إلي نظرة احتقار قبل أن يقول لي:

- لقد ذكرت في عريضتك عند دخولك المعتقل أنك شخص
غير سياسي وقد اعتقلت خطأ، إلا أن التقارير التي وصلتنا تؤكد
عكس ذلك. فأنت لست مجرد سياسي اعتيادي وإنما من
المتطرفين أيضا.

قلت منفعلا:

- هذا كذب واضح. إنهم يكذبون عليك.

فجأة شعرت أن الغرفة قد غيرت موقعها. فقد فاجأني

الشرطي الذي كان يقف ورائي بصفعة شديدة على مؤخرة رأسي، جعلتني أترنح في مكاني. ثم راح يصرخ بي:

- عندما تقف أمام السيد المدير عليك أن تخرس تماما.

استعدت توازني بعد أن أوشكت على السقوط، قائلا للشرطي:

- لماذا تضربني؟

رد أحد الشخصين الجالسين، وهو شاب ذو وجه أنثوي

- اخرس أيها الكلب.

تدخل المدير، موجهها الحديث إليّ:

- هل اعتقدت أن في إمكانك خداعنا؟ إن مئات من أمثالك يمرون علينا كل يوم، ثم سرعان ما نكتشف حقيقتهم التي يحاولون إخفاءها تحت مظاهر البراءة والوداعة.

- ولكن ماذا فعلت؟

سحب الرجل الثاني الذي ظل صامتا طوال الوقت إضبارة من فوق مكتب المدير ثم فتحها وجر ورقة منها، قائلا:

- لقد رفعت عنك تقارير عدة منذ دخولك السجن. وما دمت مصرا على براءتك فإنني سأقرأ عليك بعضها منها.

التقرير رقم - ١ -

رغم مظاهر البلادة البادية على وجه عزيز محمود سعيد فانه لا يقل خطورة عن الآخرين. فقد حاول منذ وصوله إلى المعتقل

توثيق صلاته ببعض الثوريين المتطرفين من أمثال منعم وحسين وسلام. كما أنه يمضي معظم أوقاته في المناقشات وقراءة الكتب الهدامة. وهو غالبا ما ينصت بانتباه إلى الأحاديث السياسية ولا يكف عن مراقبة الموجودين. ورغم انه يحاول إخفاء هويته الحقيقية إلا أنني أعتقد أنه شخص مدسوس لمراقبة النشاط الداخلي للسجن، ومن ثم إطلاق سراحه بعد مدة لعدم وجود ما يدينه، حتى يرفع تقريراً إلى منظمته عن كل واحد من السجناء.

تقرير رقم -٢-

لقد فرضت عليه رقابة شديدة. أعتقد أنه هو الآخر يراقبني. فقد سخر مني ذات مرة أمام السجناء، قائلاً: إن العدالة اختفت من هذه المنطقة من العالم. ويحاول عزيز من جهة أخرى الاتصال بمعارضين لجنة السجن، بهدف معرفة حقيقة الموقف من الداخل. وقد استطاع الحصول على ثقة الكثيرين، محاولاً فرض سيطرته عليهم. وفي أحد الاجتماعات الأسبوعية تحدث لأول مرة منذ وجوده في المعتقل، فأتضح انه ليس بالبلادة التي كان يتظاهر بها.

تقرير رقم -٣-

أقدم عزيز محمود سعيد هذه المرة على عمل يكشف هويته

تماما. فقد أشرف على تنظيم إحدى الحفلات المسرحية داخل السجن وتولى كتابة مسرحية درب الممثلين على تمثيلها.

توقف الرجل عن القراءة، محدقا في، محاولا التعرف على الأثر الذي تركته تقاريره في نفسي. فكرت: وأخيرا أصبحت متهما حقيقيا، لي جرائمى وذنبى مثل الآخرين. ولكن كان لي أيضا حبي الذي يسطع مثل فجر يضيح بملايين العصافير. فهذا أنذا أقف أمام قضاة لا أعرفهم وأعيش بين جواسيس كتومين يحاولون أن يعرفوني من ثوب براءتي.

سمعت المدير يعوي من جديد وتنتفخ أوداجه بكلمات متقطعة:

- حسنا، هل تعترف الآن؟
- ليس ثمة ما أعترف به. إنني لست منتميا إلى أحد.
- ولكن التقارير تدينك.
- كل ما في الأمر هو أنني موجود بينهم وعلي أن أعيش معهم.
- ولكن هذا لا يعني الدفاع عنهم وحمايتهم. إنهم هم الذين وشوا بك.
- من؟
- لا تتغابي. أنت تعرف من نقصد. هل تريد أن نكشف لك عن أسمائهم؟
-

- حسنا، إذا لم تكن منهم فأثبت ذلك لنا.

قلت:

- كيف أثبت لكم ذلك؟ لقد اعتقلت وأنا جالس في المقهى.

قال الشاب ذو الوجه الأنثوي:

- نريد منك أن تعمل معنا. وإذا ما تأكد لنا إخلاصك فسوف نطلق سراحك بعد حين ونعيدك إلى وظيفتك. وإذا ما أردت فقد نعينك في وظيفة أعلى وأفضل منها. أنت تعرف أننا لا نقصر مع الذين يتعاونون معنا.

قلت، محاولا التماسك:

- إنني بريء قبل أن أدخل المعتقل وبدون الوظيفة التي تعرضونها علي.

رد المدير بهدوء:

- ما من براءة مجردة. لكل شيء ثمنه.

- هل ينبغي لي أن أكون جاسوسا حتى أثبت براءتي؟

أثارت لهجتي الشاب ذا الوجه الأنثوي فنهض واقترب مني، محدقا في عيني، كما لو أنه تلقى طعنة غير متوقعة مني ثم قال:

- أخرج أيها الحمار. لا شيء يفيد معكم.

إذ كنت أغادر الغرفة شعرت ببركة قوية على مؤخرتي ألقتني خارجها. ثم جذبني الشرطي من يدي اليمنى وجرني عائدا بي إلى المعتقل. هناك وأنا أجتاز البوابة إلى الداخل، مهموما يملؤني الألم، وسط معتقلين تجمعوا حولي، شتمني

الشرطي باحتقار:

- أدخل أيها النذل!

ثم التفت إلى المعتقلين وقال، متصنعا التعاطف معهم:

- احذروه، فقد وشى بكم. سوف ينادون على بعضكم للتحقيق معه.

صرخت وقد آلمتني كلماته:

- إنه يكذب، إنه يكذب.

تقدمت مرتبكا خطوات إلى الأمام وقد تملكني شعور عميق بكرامتي الجريحة. ماذا يمكن أن أفعل إزاء كلمات شرطي كاذب؟ رأيت شررا في العيون المحدقة بي. إنهم يدينوني، لأن الإدانة وحدها تبرر وجودهم في المعتقل. أي غفلة هذه التي تبدل لون الأشياء، بحيث يبدو حتى النهار الساطع أكثر دكنة من الليل! أي هوس هذا الذي يجعل من الأكذوبة لعبة ضمائر تعاني من أُنْقال خفية غير مدركة. أي خلاص أجوف هذا الذي لا يصله المرء إلا على أشلاء ضحية!

- إنه يكذب، يكذب.

رأيت عبد الكريم يقف في المقدمة ويحدق بي ساخرا. أخذت الدائرة تتسع حولي، كما لو أنني مهرج في حفلة قروية، تتسع شيئا فشيئا، متخطية حدود الباحة الصغيرة وجدران السجن، شاملة العراق كله، آسيا كلها ومن ثم العالم.

في البداية رأيت عشرات العيون تحديق بي، أنا الذي ظللت أصرخ بجنون "إنه يكذب، يكذب"، ثم راحت تتكاثر باستمرار،

كما لو أن وباء هبط فوق السجن فجأة مولدا عيوننا جديدة في كل لحظة. ظلت العيون تتكاثر وتتكاثر حتى شعرت أنها صارت مئات، ألوفاء، بل وملايين. "إنه يكذب، إنه يكذب". كان ريتشي قد جف وخفتت الشمس الساقطة فوق الأسوار حتى تحولت إلى مجرد ظل باهت. ثم أخذت الدائرة تضيق، تضيق، تضيق حتى لكأنني أضغط داخل زجاجة مغلقة. كنت أرتجف كشجرة تواجه الريح، وفوق رأسي ألف شمس تتألق. اختفت الوجوه. لم تعد ثمة ملامح. كانوا يقتربون مني مثل كتل هلامية لا شكل لها. سمعت نفسي أتنفس بعمق فقلت لنفسي: ها أنك تواجه محنة حقيقية هذه المرة. كان يجب أن تكون ساحرا لتتعلم المشي على نار الجمر حافيا.

وجدت نفسي أصرخ بصوت عال: "أتركوني، كيف تصدقون شرطيا؟ إنني لم أأخذ أحدا." محاصرا شعرت أنني أصعد سلما لا نهاية له نحو الله. كان ثمة حلم يجعلني أموت من العذاب. استيقظت فجأة، شاعرا أن تيارا من البرق يعمي عيني. لقد لطمني شخص ما على وجهي. سمعت صرخات متداخلة.

- أضربوه حتى الموت!

- هذا الجاسوس.

- مدسوس. الموت للخونة.

كنت أسمع صراخهم وأنا أتلوى تحت ضرباتهم الهستيرية. رفعت كفي ووضعتهما فوق أذني، وبمرفقي حاولت حماية وجهي، ملتما على نفسي. لم أكن أعرف كيف أتقي ضرباتهم فانتابني هوس أن أستسلم أكثر فأكثر للألم، بدون أن أتوقف

لحظة واحدة عن التفكير، وقد استغربت كيف يمكن للمرء أن يفكر تحت ثقل كل هذه الضربات، هذه الأيدي التي كانت ترتفع ثم تهبط بفوضى، هذه الأرجل الخشنة التي تسحق جسدي المستسلم. في تلك اللحظات بزغت سلوى في رأسي. كانت منكفة علي تواجهه هي الأخرى ركلاتهم بجسدها، ممسكة بيدي. لكنها نهضت في النهاية ووقفت أمام إفريز مطل على ليل هائم فوق واد أبيض، وكان أمامها جمهور صاخب. سمعتها تصرخ بهم "اللعة عليكم". كانوا يصفقون لها. ثم رأيتها تعود إلي مبتسمة. بدون وجل تعرت من ثيابها واستلقت تحتي. وكنت أهبط إليها، ممزقا بالألم والشهوة. كنت منكفا على وجهي، فيما كانت سلوى هناك تحتي، بين فخذي، وكنت أمسك بها فتشدني هي الأخرى إلى جسدها الرائع الذي بهرتني رائحته فرحت أدوب فيها، متشبثا بشعرها. إنني أموت. كانوا يضربون بأرجلهم على رأسي. انحدر الدم على وجهي وملاً عيني. سمعت سلوى تتأوه هي الأخرى. ثم همدت، غائرا في الليل.

* * *

كانت أشعة الشمس تتسرب عبر النافذة إلى الغرفة التي تفوح برائحة النفطالين، فيما الريح تهز جذوع الأشجار في الحديقة. حاولت أن أفتح عيني إلا أن قوة خفية منعتني من ذلك، ومع ذلك قاومت الألم الذي كان يشل أعضائي. عندما مددت يدي إلى رأسي شعرت بها ترتجف فوق ضماد ملطخ باليود. فجأة اتضح كل شيء أمامي، كما لو أن نورا باهرا سقط في دغل الظلام الذي كنت تائها فيه. إنني لم أمت إذن. ما زلت قادرا على

التفكير. شعرت بشيء من سعادة غامضة، مخلوطة بالغیظ. كان الجرح أعمق مما يمكن لي أن أغض النظر عنه. فكرت كم هم حمقى أولئك الذين أرادوا الفتك بي، بدون أي يقين. كل ما في الأمر هو أن شرطيا حرضهم ضدي، فصدقوه حتى بدون أن يستمعوا إلى ما كان يمكن لي أن أقوله لهم.

كان السرير الذي أنام عليه مريحا بعض الشيء. شعرت بآلم في كتفي اليسرى، فانتبعت إلى أن يدي اليسرى كانت مغلوطة بمقبض من الحديد إلى السرير ومرفوعة إلى الأعلى مما سبب احتقان الدم فيها.

أجل إنني أرى كل تلك الأرجل الحجرية تهوي فوق وجهي، تاركة في القلب جروحا لا يمكن تضميدها. يا إلهي لماذا عاملوني بمثل كل تلك القسوة؟ فكرت أنني كنت دائما بدون قضية، أما الآن فقد صارت لي قضية ينبغي علي أن أدافع عنها لأنها الامتحان الوحيد لتبرير وجودي. لقد صارت عندي قضية منذ اللحظة التي حوصرت فيها، مثل سمكة مقذوفة فوق الرمل. كانت ثمة مئات من العيون ترصد حفلة موتي، فيما ألود أنا بوحدي، كما لو أن الأمر لا يعني. من أخطائي التي ينبغي لي الاعتراف بها هي أنني أردت أن أظل وحيدا، لا علاقة لي بما يفعله الآخرون، ولذلك تكتمت حتى على خيانة عبد الكريم الذي كان يوصل تقاريره إلى الشرطة، بوهم أن الأمر لم يكن يهمني إلا بقدر تماسه بي. ولكن ها أنذا أصبحت جزءا من القضية، رغما عني. لا لست خائفا وإنما حزين.

بعد قليل انفتح الباب فدخل مضمّد، يتبعه شرطي. قال

المضمد:

- حسنا، لقد أفقت أخيرا.

ثم سأل بتلقائية:

- لماذا فعلوا بك كل ذلك؟ أمر لا يكاد يصدق.

قلت متجنباً الدخول في حديث حول الأمر معه:

- لا أعرف.

علق الشرطي ساخرا:

- إنهم دائما لا يعرفون أي شيء.

قال المضمد مواسيا:

- لقد أوشكت على الموت. ماذا تنتظر أكثر من ذلك؟

صرخت متألما:

- فكوا وثاق يدي على الأقل. إنني لا أطيق ذلك.

رد الشرطي بلهجة قاطعة:

- لا يمكن، الأوامر تمنع ذلك. هل تريد أن تقطع رزقي؟

- أية أوامر، إنني أموت من الألم.

- لماذا لا تقول ذلك لرفاقتك الذين ضربوك حتى أوشكت على

الموت؟

ثم أضاف بلؤم:

- هل حقا أنت خائن كما يقولون؟ ولكن ماذا فعلت؟

سكت، مختنقا بغضبي. فكرت أن أصرخ به لولا معرفتي بأنه
لن يتوانى عن توجيه المزيد من الإهانات إليّ.

التفت الشرطي إلى المضمّد، قائلاً له:

- ينبغي أن أغلق النافذة أيضاً، فقد يهرب بطريقة ما.

رد المضمّد مبتسماً:

- لا تبالغ كثيراً في الأمر.

لكنه تقدم مع ذلك وأغلق النافذة، مسدلاً الستائر، فاخفت
الأشجار والشمس عني.

أطلق المضمّد ضحكة ساخرة وقال له:

- لا بد من مراقبته جيداً، فقد يتبخر عبر ثقب النافذة.

رد الشرطي:

- أعرف، أعرف، لقد أمضيت عمري كله في خدمتهم.

أردت أن أبكي، لولا خجلي من نفسي. كنت في الحقيقة خجلاً
من كل شيء في العالم، من الجميع، من الشرطة والمضمّدين
والمعتقلين. انكفأت على وجهي في مواجهة الجدار، مفكراً في
الظلام الذي يملأ روح الإنسان. ثم سمعت المفتاح يدور في
القفل. لقد خرجوا. عند ذلك شعرت بحرية أن أبكي، بدون خجل
من أحد.

* * *

في اليوم التالي استدعيت للمثول أمام لجنة التحقيق. عبرت

الممر الذي يربط غرفتي في مستشفى السجن بإحدى الغرف التي كانت تقع في نهايته، لاهثا وراء شرطي يتقدمني، كان قد فك أغلال يدي قبل ذلك وظل يحملها في يده. فكرت: ترى ما الذي يدبرون هذه المرة ضدي؟ ماذا يريدون مني؟ دخلت الغرفة ووقفت ساكنا أحرق في وجوههم. كنت قد اتخذت قراري قبل ذلك: لن أتساهل معهم بعد الآن. ظل المحقق الجالس في الوسط يحرق في وجهي هو الآخر. ثم رأيته يفتح فمه ويقول:

- حسنا، قل لنا ما لديك!

قلت:

- ليس لدي ما أقوله.

بدا الامتعاض على وجه الرجل، فسأل مستغربا:

- لقد ضربوك، أليس كذلك؟

-

- قل لنا أسماءهم حتى نحقق معهم.

- لا أعرف أحدا منهم.

بدا الرجل مستغربا من موقفي:

- ولكنك تعرف السبب بالتأكيد.

- لا يوجد أي سبب.

انفجر الرجل الذي كان يجلس إلى جانب المحقق، رافعا رأسه عن الأوراق التي ظل منهمكا في قراءتها طوال الوقت:

- لا تكن أحمق وغبيا. إنهم أنفسهم يتهمونك بالعمل معنا.
- قلت غير مكترث بتحريضه إياي ضد المعتقلين:
- إنني لا أعمل مع أي أحد.
- واصل الرجل استفزازه لي:
- ولكن رفاقك يعتقدون أنك تقدم التقارير ضدهم.
- قلت ساخرا:
- أنت تعرف الحقيقة أفضل منهم.
- تدخل الرجل الثالث الذي ظل صامتا طوال الوقت:
- وماذا في ذلك؟ هل تعتقد أن العمل معنا لمصلحة الوطن عار لا تقبله لنفسك؟ إن موقفك هذا يدل على أنك ضد النظام.
- فلو كنت مخلصا حقا لما تورعت عن تقديم أي معلومات تقضي على المخربين في البلد. نحن أنفسنا نعمل للنظام. هل تعتبر عملنا عارا؟
- قلت، محاولا الإفلات من الفخ الذي حاول الرجل أن يجرنني إليه:
- لكل عمله الذي يختاره لنفسه.
- رد الرجل الذي يجلس في الوسط:
- من الواضح أنك تكرهنا، ومع ذلك تدعي البراءة.
- قلت بهدوء:
- هل ينبغي أن أحبكم حتى أكون بريئا في نظركم؟

فجأة نهض الرجل الذي تحدث عن العار وصفعني على وجهي الذي كان مشدودا بالضمادات فشعرت بالغرفة تتلاشى أمام عيني، هابطا في الظلام. ومع ذلك قاومت السقوط. أردت أن أفق على رجلي، مهما كان الثمن. انحدر خيط من الدم على أسفل جبهتي، بلغ طرف حاجبي الأيمن ثم انحدر حتى نهاية أنفي وبلغ شفتي. مددت لساني وتحسسته. كان مالحا، ملطخا باليود. عاد الرجل الذي صفعني إلى مكانه، شاتما إياي بكلمات لم أفقه منها شيئا.

ثم سمعت الرجل الذي كان يتوسطهم يقول:

- سنعيدك مرة أخرى إلى رفاقك ليفتكوا بك. ليس ثمة عقاب أفضل من ذلك لك.

شاعرا بالدم يملأ فمي والظلام يغشي عيني وجدت نفسي أبصق في وجهه، كما لو أنني أبصق في وجه كل التباساتي الشخصية. في الليل الذي وجدت نفسي فيه كنت أبحث عن شمس وراء الأفق، وراء الموجة المتعاطمة في الريح.

الفصل التاسع

لم يعيدوني إلى قلعتي، فقد تقرر تغيير كل شيء. فجأة أصبحت موضوعا مهما في اهتماماتهم، بعد أن ظلت طوال شهور مجرد رقم مهمل في القائمة، لا أحد يكثرث بي. ولكن ها أنهم اكتشفوا أنني أكثر من رقم منسي عندما بصقت في وجه محققهم.

إنني أتذكر بغموض ما حدث معي بعد ذلك، أو بعضه على الأقل. أمسك بي أحدهم من شعري ولطمني على وجهي فيما كان واحد آخر منهم يركلني على مؤخرتي. قررت ألا أصرخ مهما كان الثمن. أخجلتني فكرة أن أصرخ. لكن الأمر لم يكن سهلا. فقد سقطت على ظهري فيما جلس الرجل الذي بصقت في وجهه على صدري وراح يضربني بين عيني. حاولت أن أمنعه عبثا. أتذكر أنهم كانوا يشتمونني. ومع شتائمهم كنت أسمع أغنية حب من جهاز راديو مفتوح في غرفة أخرى.

فكرت أنني ورطت نفسي أكثر مما ينبغي. ترى هل كان ينبغي لي أن أفعل، كما فعلت؟ هل كان ينبغي لي أن أهينهم بالطريقة التي أقدمت عليها؟ أجل، أعتقد ذلك. فرغم كل بؤسي شعرت بالسعادة تغمرني، سعادة الرضا عن نفسي. أحيانا يكون من الضروري أن نضحى حتى بحياتنا من أجل أمر يبدو عاديا جدا وغير مرئي، لكنه يضيء كل موقعنا في الحياة. فكرت أنني أقاتل. ولكن من أجل من؟ لم أكن أقاتل مثل سلام الذي يجد معنى قتاله في التزام الآخرين، ولم أكن أقاتل مثل منعم الذي يجد نفسه في المستقبل. لقد كنت أقاتل من أجل نفسي. ألا يحق لي أن أقاتل من أجل نفسي؟ ألا يحق لي أن تكون لي حروبي الخاصة مثل الآخرين؟ في حربي تلك، وأنا أتلقى ضرباتهم

والدم يسيل من أنفي، شعرت أنني أقوى منهم جميعا، أقوى من كل القادة والشرطة والمعتقلين.

دخل الشرطي الذي كان يقف خارج الغرفة وجرتني من شعري، ضاربا إياي بعصاه المغطاة بالأسلاك. قال له أحد المحققين:

- اسحب هذا الكلب إلى الخارج، سوف نعرف كيف نؤدبه!

قال الشرطي الذي لم يكف عن ضربتي:

- سوف أجعلك تتمنى الموت نفسه.

كان المحققون الثلاثة يلهثون من التعب. رغم كل شيء كنت سعيدا جدا، سعيدا أكثر من أي وقت مضى، فقد تحدثت خوفي، قابلا بالمصير الذي اخترته لنفسني. تهاويت على الأرض أمام الغرفة، فرفسني الشرطي في خاصرتي:

- هيا انهض أيها الشقي!

سمعت أحد المحققين يقول:

- مكانه هو المعتقل رقم ٣. سوف أبلغهم بالهاتف.

نهضت والدم ينزف من أنفي على سترة البيجاما. قال الشرطي الذي كان قد سمع ما قاله المحقق مهددا:

- هناك ستقبل أيديهم من الضرب. هل دخلت أبدا غرفة للتعذيب؟

سكت. شعرت أنه يتسلى بفكرة التعذيب الذي سألقاه هناك، وربما كان يطمح أن يراني أقبل يديه أيضا. وقفت كما لو أنني

أواجه وحشا جاء ليفترسني، متقدما إلى الأمام، كما كنت أتقدم دائما، كما لو أنني ذاهب إلى حفلة حياتي.

* * *

في الطريق إلى المعتقل رقم ٣ رأيت المدينة لأول مرة منذ شهور. ولقد بهرتني حقا العمارات التي كانت تتلأأ تحت ضوء الشمس والأشجار التي تعبق بروائح أخاذة. وكان ثمة شبان وشابات وإعرابيون يمرون غير مباليين، سوى ثلاثة أطفال وقفوا وصفقوا ضاحكين. لم أكن متأكدا من حقيقة مشاعرهم. ربما صفقوا لي، ليشجعوني على الصمود كبطل أسير، أو ربما للشرطيين اللذين كنت أجلس بينهما في سيارة عسكرية مكشوفة. حاولت أن ألوح لهم بيدي غير أنني كانتا مكبلتين، ولذلك اكتفيت برفعهما فوق رأسي. واستغربت ألا يعترض الشرطيان على هذه الحركة الاستفزازية. قربت يدي من جيبَي الأيسر وأخرجت بأصابع يدي اليمنى علبة سجائري، ثم قربتهما من فمي والتقطت واحدة. لم أرغب في تقديم أي سيجارة للشرطيين، لكنهما مدا يديهما والتقطا بضع سجائر من العلبة. لم أعارض. شكراني. ثم التفت إلي أحدهما وكان عجوزا ذا وجه فلاح، سائلا إياي:

- ماذا كنت تفعل قبل الاعتقال؟

شعرت برغبة في تعذيبه:

- إنني مهندس.

التفت الشرطي الصغير إلي باحترام وقال:

- لا بد أنك كنت تتقاضى راتباً كبيراً.

واصلت الكذب:

- آه، ليس كثيراً. مئة دينار فقط.

رد العجوز مستغرباً:

- مئة دينار. إنه أكثر من راتبي خلال عام.

ثم سأل:

- هل أنت متزوج؟

- لا.

قال وهو يهز رأسه:

- لو كنت متزوجاً لما ورطت نفسك في السياسة. عندما تتزوج ستفكر ألف مرة قبل أن تدخل السجن مرة أخرى.

* * *

وقفت أمام أحد الكتبة في المعتقل رقم ٣، مشبكاً أصابع يدي خلف ظهري، ورأسي ينحدر فوق كتفي اليسرى، غير عارف عما إذا كان ينبغي علي أن أقول شيئاً أم لا. كان الشرطيان اللذان فكا قبل ذلك السلسلة من معصمي يقفان خلفي. قال أحدهما:

- سجل اسمه ودع أحداً يستلمه.

رفع الكاتب رأسه، محدقاً في، فيما كنت أنصت إلى صخب العابرين في الممر. كان كاتباً عجوزاً ذا شعر أشيب وشارب

منحدر فوق زوايا الفم. وإذا حدثت فيه أنا الآخر بدا لي متعباً أمام الأوراق التي تغطي مكتبه الخشبي العتيق.

سأل، مخاطباً الشرطيين:

- أين هي أوراقه؟

أجاب الشرطي الشاب:

- لا أوراق عنده. لقد أبلغنا المدير أنه سيمكث بضعة أيام عندكم قبل استرجاعه ثانية.

احتدم الكاتب وقال بصوت مرتفع:

- لا يهمني السبب. لا بد من أن تكون له أوراق خاصة به.

- لقد قيل لنا خذوه إلى هذا الموقف، وهذا ما فعلناه.

رمى الكاتب الأوراق الموجودة بين يديه بعصية على الأرض، قائلاً:

- لن أتحمل مسؤولية وجوده هنا بدون أوراق رسمية.

سأل الشرطي العجوز، متوسلاً:

- ولكن ماذا نفعل؟

أجاب الكاتب:

- خذوه، لا يمكن أن أقبله.

- أية ورطة هذه؟

ألقي الشرطي الشاب نظرة غاضبة علي، كما لو أنني كنت مسؤولاً عن ورطته، ثم مد يده وجرتني من رسغي:

- تعال لنذهب إلى ضابط الموقف.

قرع الباب فدخلت وراءه فيما ظل الشرطي الآخر واقفا أمام الباب. حيا ضابط الموقف بطريقة بدت لي مضحكة.

رفع الضابط رأسه قائلاً:

- ماذا تريد؟

أجاب الشرطي الشاب بلهجة خطابية:

- لقد أرسلوا هذا الموقوف معنا من القلعة الخامسة، لكن الكاتب يرفض استلامه، لأنه غير مزود بالأوراق.

أعاد الضابط نظراته إلى الأوراق الموضوعة فوق مكتبه، رافعا ورقة صغيرة بين أصابعه:

- هل أنت عزيز محمود سعيد؟

قلت مندهشاً:

- أجل، إنني هو.

هز الضابط رأسه:

- يا لتعاستك! سنجعلك تلعن اليوم الذي ولدت فيه. كيف جرؤت على ضرب المحقق؟ هل أنت مصاب بلوثة عقلية أم أنك تريد أن نتحدانا؟

قلت بيأس:

- لم أضرب أحدا.

قاطعني الشرطي فجأة:

- اخرس أيها الحمار. ألا ترى أنك تتحدث مع ضابط؟

ضحك الضابط بسخرية ونظر إلي مشجعا:

- لماذا لا تضربه هو الآخر؟ لقد أهانك.

لم أفكر في ضربه، فقد بدا لي الموقف خطيرا، رغم ابتسامات الضابط المشجعة. ثم قال موجها كلامه إلى الشرطي:

- قل للكاتب إن ضيفنا رجل استثنائي لا يحمل أوراقا. فقد اتصلوا بي تلفونيا لقبوله بضعة أيام في فندقنا حتى نعلمه آداب السكنى معنا.

كان يبتسم، وهو يتحدث إلي. عندما ابتسمت أنا الآخر لطريقته الفكهة في الحديث زعق فجأة:

- هيا اغرب عن وجهي، فسوف أراك كثيرا.

* * *

في الزنزانة التي أضطجع فيها على البلاط العاري كان ثمة رجلان آخران، يقبع كل منهما في زاوية من زوايا الغرفة الصغيرة، منكفئا على نفسه. طيلة الليل ظل الأول وهو شاب في حوالي الخامسة والعشرين من عمره، متكئا على الجدار ومسندا رأسه إلى ركبتيه المتقلصتين، بدون أن أعرف إن كان نائما أم لا إذ لم يرفع رأسه أبدا. ترى ما الذي كان يفكر فيه هذا الشاب ذو القدمين الحافيتين؟ لقد عذب بوحشية بدون أن يتفوه بكلمة واحدة. من غرقتي كنت أسمع هستيريا الجلادين وجلبة سياطهم. ولكن صوت الضحية ظل مكتوما حتى النهاية. فكرت: لا بد أن

صمته يعذبهم. الصراخ ليس سوى فخ يقود الجلاذ ضحيته إليه.
أما الصمت فانه يرعب أكثر الجلاذيين فظاظة.

- أضرب، أضرب!

- قل شيئا، اعترف.

- لن تخرج سالما من بين أيدينا.

شعرت بسياطهم تلهب جلدي أيضا، أنا الذي كنت أجلس في
الغرفة العارية، أنتظر دوري. هل يمكن أن أصمت أنا الآخر؟
إن ما سيفرح جلاذي هو أن أجتو أمامهم وأعوي مثل كلب.
كلا، ينبغي علي أن أتخلى عن كل عضو في جسدي وأن
أصمت، ليس حفاظا على سر أخفيه عنهم، وإنما لأحرر قلبي
من الخوف.

- آه، لقد تعبت. إنه لا يعترف.

- لا يمكن أن يصمد حتى النهاية.

أسمع أصوات الجلاذيين وأرتعش رغما عني. يا إلهي، أي لذة
في هذه القسوة التي يمارسها الجلاذ تجاه كائن يعجز عن الرد
عليه؟

- هيا اربطوه من كتفيه بالمروحة!

لا بد انه معلق الآن هناك بين جلاذيين يلهثون من التعب.

أسمع أحدهم يقول:

- دعه يتأرجح، أضرب، أضرب.

إنني أراه الآن يتأرجح بينهم، مشنوقا من كتفيه الموثقتين إلى

الوراء، فيما العصي وأنابيب المطاط المغطاة بالأسلاك تتغرز في جسده. إنه يتأرجح صامتا، كما لو أن الأمر يخص شخصا آخر.

- كفى، أريد أن أدخن.

- إنه بطل. إنني أحب الأبطال.

- حسنا، اصمد أيها البطل. ولكن إلى متى؟

لم يكن الجلاد يسخر. إنه يعني ما يقول. فالجلادون يكرهون الضعفاء، لأنهم يرون فيهم أنفسهم. أما الأقوياء فيضفون على عملهم اللذة التي تمنح حياتهم معناها.

أفكر: هل يروي الجلادون حكايات ضحاياهم لزوجاتهم وأصدقائهم، وربما لأطفالهم أيضا؟ لا بد أنهم يفعلون. أعتقد أن الإنسان يمكن أن يمسح حتى بدون حجة. وهذا هو شأن الجلاد الذي يعيش على احتقار الكرامة الإنسانية.

- أطفئ سيجارتك في جسده!

- ها، ألا تخشى النار يا بطل؟

- سأكوي شفتيه حتى يتذكرنا عندما سيقبل زوجته.

- أصمد يا بطل، اصمد!

شعرت أنني أشم رائحة اللحم البشري، تأتيني عبر الغرفة الأخرى. بدت لي أنها تشبه رائحة العشب البري في الربيع. فكرت: ترى لماذا يفضل المرء الموت على الحياة أحيانا؟ لا أعرف تماما، ولكن المرء لا يفعل ذلك إلا عندما تصبح الحياة

غير ممكنة بدون قبول كامل للموت.

أما الرجل الآخر فقد كان عاملاً في الأربعين من عمره، مصاباً برصاصة في ذراعه، لم تنتزع بعد، أصابته في مظاهره اجتاحت شارع الرشيد. كان ينزف ويتأوه طوال الوقت، شاتماً الجميع. لا أعرف لماذا تركوه هكذا، بدون علاج. ربما كان وجهه بغیضاً إلى حد أنهم تمنوا له الموت. لقد آلمني جداً، شاعراً بتأنيب ضمير تجاهه، كما لو كنت مسؤولاً عن جرحه. كان يبكي. عطفت عليه في البداية ولكنني كرهته أيضاً، لعجزي من أن أفعل شيئاً من أجله. فقد كنت مهملًا أنا الآخر في زاوية من زنزانة أنتظر دوري في قائمة الجلادين.

انفتح الباب الموصد أخيراً ودخل اثنان لم أميز وجهيهما في الضوء الشاحب واتجها صوبي. كان الوقت متأخراً، كالعادة. فالجلادون يفضلون العمل في النصف الثاني من الليل. رأيت أحدهما يشير إلي بيده قائلاً، كما لو أنه يدعوني إلى حفلة:

- هيا انهض، إننا ننتظرك على أحر من الجمر.

عابراً باب زنزانتي إلى غرفة التعذيب قررت أن أتخلى عن جسدي الذي يحسدونني عليه، سجنني الحقيقي في السجن. وكنت أضيء مثل مدينة في النهار.

الفصل العاشر

عندما استيقظت وجدت نفسي ممددا على فراش وثير في غرفة سلام، تحيط بي وجوه كثيرة، تبتسم لي. إنها نفس الوجوه الغاضبة التي كانت تقف محيطة بي، ساحقة رأسي بالأحذية. ارتبكت، غير عارف بما يمكن أن أفعله أو أن أقوله. وجدت نفسي أمام موقف صعب، يشبه لحظة مضاجعة يفاجأ خلالها المرء. هل ينبغي أن أشتهم؟ ماذا أفعل إذا؟ لقد لطحوني بعار قسوتهم، وضعوا تاج الشوك فوق رأسي، في حين كان عليهم أن يقبلوني كأخ في العائلة. فكرت: هل ينبغي أن أخيب ظنهم بي، أولئك العطوفين التعساء؟ لم أكن قادرا على حبهم بعد ما فعلوه معي. كانوا يبتسمون لي. هل أبتسم أنا الآخر؟ أردت أن أبكي. ولكن هل ينبغي لي أن أبكي أمام هؤلاء الناس؟ شعرت أنني عاجز عن فعل أي شيء. ومع ذلك عندما مد سلام يده، واضعا إياها فوق رأسي شعرت بإخاء نحو الجميع. إنني معهم مرة أخرى. إنهم رغم كل شيء أبرياء مثلي. كل ما في الأمر هو أن الضحية لا تنتهي دورها إلا عندما تتحول هي الأخرى إلى جلد، ربما بحكم الصدفة أو وهم العقيدة.

قال سلام بود:

- لقد ارتكبنا خطأ فظيحا معك. أرجو أن تنسى ما حدث.

ابتسمت:

- يبدو أنه لا بد من الخطأ دائما.

- لقد كذب الشرطي علينا وحرّض المعتقلين ضدك. لقد كشفنا الخائن الحقيقي على أي حال.

قلت بهدوء:

- كنت أعرفه منذ البداية.

أصيب سلام بما يشبه الصدمة:

- هل كنت تعرفه؟ لماذا لم تخبرنا إذن بالأمر؟

- لم أكن أريد أن أكون طرفا في أمر يخصكم. إنه عبد الكريم. لقد رأيته ذات ليلة ممطرة، وهو يوصل تقاريره عنكم إلى الحارس الليلي.

علق أحدهم:

- من المؤسف أننا لم نعرف الحقيقة إلا بعد إطلاق سراحه.

قلت ضاحكا:

- لقد تعودت ألا أثق بالرجال المفرطين في السمنة.

قال سلام خجلاً:

- لن يتكرر ذلك. لقد تألمت كثيراً.

عندما حاولت أن أجلس سقط رأسي على الوسادة، فأدركته جانبا وغرقت في بكاء صامت. كانت ثمة طفولة تنزلق من بين أصابعي النائمة فوق ركبتي. لم أعد أسمع أصواتهم الخافتة كسقوط أوراق في الغابة. في الهدوء العميق الذي دخل قلبي بحثت عن وجه منعم وسمعت صوت سلوى يناديني. خمنت انه الوهم أو ربما الحب. وكانت ثمة موجة تقترب من الساحل، ترتفع مزبدة كنشيد كورس مؤلف من ألف منشد ومنشدة وترتطم بالصخور البيضاء الممتدة على مدى البصر، ثم ترتد قليل يجثم

فوق كل شيء.

* * *

ها هي سلوى تبرز مرة أخرى من وراء الحجب، ملتفة بالغيوم. يا إلهي، لماذا تبرز هكذا دائما في ذاكرتي مثل نجمة الصباح عندما تحاصرني الهموم؟ سلوى دائما. سلوى الوهم الأبدي. ولكن ها هي سلوى تختفي فجأة أيضا من حياتي، مثل كل شيء آخر. كم كنت واهما عندما اعتقدت أن سلوى يمكن أن تكون لي. أعرف أنني ضللت نفسي كثيراً، ولربما اختلقت وقائع لا وجود لها وسمعت كلمات لم تقلها. ربما لم تكن سلوى موجودة أبداً. إنها الوهم الذي يحمل روحي ويعلقها على صنوبرة حيث أنظر إليها في غبطة عبر المروج فأراها تلتهم من بعيد مثل فراشة في ممر الضوء. وفي الليالي بين بطانيتين عتيقتين كنت أتلمس أفخاذها القطنية وأتلفت ذات اليمين وذات اليسار خجلاً من عيون قد تكون ترصدني.

اختفت سلوى فجأة. كفت عن الكتابة إلي مثلما كفت عن زيارتي. شعرت أنها تخلت عنا جميعاً. ارتبكت وأنا أواجه هذه الحقيقة التي جاءتني، بدون أن أكون مستعداً لاستقبالها. كنت أعرف منذ البداية، ولكن بدون شجاعة كافية لمواجهة نفسي، أن مثل هذا الحب غير ممكن. إذن ما الذي كانت تريده مني؟ هل كنت مجرد أداة عابرة في لعبتها؟ لعبة ذات نهاية هزلية؟ لا، لا، إن ذلك غير ممكن فهي أجمل وأعدل من ذلك. ربما كانت تريد أن تفتح لي بوابة إلى الحب وهي تقول لي: أنظر إلى الأمام دائما. إن كل ما تحتاجه هو الطريق. ولكنني كنت محتاجاً إلى

ما هو أكثر من الطريق: شجاعة أن أتجاوز قيودي، كل قيودي داخل الروح وخارجها.

عندما سألت منعما ذات مرة، قبل أن يطلقوا سراحه بأيام، وأنا مرتبك تماما:

- لماذا انقطعت سلوى عن زيارتنا؟

أجابني ساخرا:

- ربما وجدت من هم أجدر منا بالحب!

- ولكن....

- لماذا؟ ألا تعرف أنها تؤمن بالحب المجاني الذي ينبغي توزيعه بعدالة على البشرية كلها؟

* * *

أشعر اللحظة أن حياتي قد توقفت عند محطة لم أقصدها أبدا. كل الأحلام القديمة التي كانت تملأ رأسي عن العالم تبددت دفعة واحدة. ترى كيف أمكن لتجربة السجن أن تقلب كل ما تعلمته من قبل رأسا على عقب. لم أعد على أي حال ذلك الأهوج الذي كان يعتقد أن العالم لا يكون سعيدا إلا إذا كان هو الآخر سعيدا، ربما لأنني أردت أن أجبل الناس كلهم على شاكلتي. ولكن كل ذلك انتهى هنا، شكرا لله. أينبغي أن أقول: "كل ذلك انتهى؟" لا أعرف. ولكن شيئا ما في قلبي ظل ينبئني: في اللحظة التي نعتقد فيها بأن شيئا ما قد انتهى يكون ذلك الشيء قد بدأ لتوه. أما ما قبل ذلك فليس سوى الصفر. أيمن إنن أن أقول بأنني عشت

كل أعوامي الماضية في الصفر؟

مددت يدي إلى الرسالة التي كانت قد وصلتني من أمي قبل أيام وحدثت في حبرها الأخضر. لم أكن أنوي قراءتها، فقد قرأتها مرة واحدة وازددت أسى. ولربما كرهت الرسالة التي كانت محشوة بعواطف ضارة لرجل مثلي لم يعد ما كانه من قبل. شعرت أن مصطفى العجوز، ذا الهيئة الفوضوية والجداول الطويلة، النبي القروي الذي حكم عليه بالإعدام قبل أسبوعين والذي سيعدم بعد ساعات، أقرب إلي من هذه الرسالة التي كانت تتحدث عن محام سيعمد للعمل على إطلاق سراحه. لم يعد كل ذلك يعنيني إزاء الموت الذي سيأخذ مصطفى معه في الفجر. فكرت أن مصطفى ليس نائماً الآن بالتأكيد. لا بد أنه يفكر الآن مثلي في زنزانته، في القلعة الخلفية التي كانت تقع لصق القلعة التي أعيش فيها. تذكرته وهو يجلس معنا في الزاوية اليمنى من الجدار المواجه لي، تحت المصباح الكهربائي على مقربة من مذيع السجن، وحيداً وصامتاً مثل كاهن بوذي في معبد. ثم ينفجر فجأة، مطلقاً صيحة أو صرخة إعجاب بحدث ما بين الحين والآخر، ليعود ثانية إلى صمته العميق. فكرت: ترى ما الذي يفكر فيه الآن؟ الساعة أشعر أنه معي، يثقل مصيره قلبي. إنني أحسه الآن، هو المبهمة الصامتة، الخارج على العالم، المنتظر موته، أكثر حياة منا جميعاً، مني أنا المتغير الذي يحمل جثته على كتفيه، من سلام المنذر بالثورة الطبقيّة التي لا هودة فيها، كحلم في أقصى المستقبل، من عبد الكريم، المخبر السري الذي مثل دور المناضل ومضى، من سلوى التي تركت جرحها في قلبي، من منعم الذي عبأ رأسه بالأفكار عن عالم جديد آخر.

نادى الحارس الذي يقف فوق السور المحيط بالقلعة بأعلى صوته:

- إنهم يعدون المشنقة الآن.

ثم أضاف:

- رجل طيب، ولكن يقال إن كثيرين ماتوا بسببه. ليكن الله معه في محنته.

سألت الحارس:

- ترى ماذا يفعل مصطفى الآن؟

كان في إمكان الحارس رؤية الساحة الأخرى للسجن، حيث تنصب المشنقة:

- لا أدري. لكنه رجل، وعليه أن يواجه موته بشجاعة.

- هل كنت تحتفظ بشجاعتك، لو كنت أنت المشنوق؟

ضحك للفكرة بصوت عالٍ، مضيقاً:

- أعتقد أنني كنت سوف أخراً على نفسي. ما أحقر الدنيا لو لم تكن عندي زوجة وأطفال.

ثم سألني، كما لو أنه يطلب التواطؤ معه:

- وماذا عنك؟ هل كنت ستخراً على نفسك أيضاً؟

شعرت برغبة عميقة في أن أصمت، ومع ذلك قلت له بطريقة غامضة:

- لا أعرف، لم يعد ثمة شيء مهم.

انطلقت ماشياً بعيداً عنه. سمعته يقول:

- كان ينبغي أن تتزوج حتى تعرف كم هو صعب ومؤلم أن يسجن الإنسان أو يشنق.

* * *

صعب ومؤلم؟ هل يكفي ذلك ليصف ما أشعر به تجاه رجل يعرف أنه سوف يشنق بعد ساعات؟ ربما كان لكل منا ألمه الخاص به، ولكن ألم مصطفى الآخر لن يعرفه أحد غيره. إنه لن يكون قادراً على العيش مثلي ليروي لنا عذاب رجل معلق من عنقه بحبل مضفور جيداً. لم تسنح لي الفرصة من قبل لأرى رجلاً يشنق وسط طقوس خاصة كما يفعلون الآن، لكنني إذ كنت طفلاً شاهدت ما يشبه الشنق. كان الألوف من الناس قد خرجوا إلى الشوارع. مظاهرات دموية غاضبة، رايات ملونة، أقدام مسرعة وصرخات حادة. أذكر أن الجميع كانوا يصرخون، كما لو أنهم أصيبوا بالجنون. أطلق رجل ذو سحنة داكنة عدة رصاصات من مسدسه على مخزن مقفل، فيما راح الآخرون يكسرون بالحجارة والعصي أضواء النيون وواجهات ولافتات المخازن والحوانيت. كنت أعيش حقاً في كرنفال غريب. كان الرجال يبدون لي دائماً عقلاء وجامدين لا تستهويهم ألعابنا المثيرة، إلا أنهم بدوا لي هذه المرة مثلنا، نحن الأطفال، مغرمين باللعب حتى النهاية. شعرت أنني أنتمي إليهم. كان علينا أن ننتصر على أعدائنا المؤقتين الذين تتطلبهم قواعد اللعبة، مثلما كنا نفعل دائماً.

عندما كنت في الثامنة أو التاسعة من عمري كان أطفال

محلثنا يجتمعون أمام باب منزل أحد الأثرياء ويختارون قائداً للجيش وعلماء. كنت دائماً واحداً من الجنود. أقف وأنصت إلى قائدنا الذي كان يأمرنا بأن نكتسح قواعد أطفال المحلات المجاورة وأن نمزق علمهم ونمرغه في الوحل. كانت أسلحتنا هي الحجارة والعصي. بيد أن بعض الأطفال الكبار كان يتسلح بسكاكين مسروقة من البيوت. ذات مرة عندما هاجمنا منطقة عدوة تعرض جيشنا للهزيمة، فألقي القبض على قائدنا وتعرض للضرب والأسر، لكنه بدل أن يستسلم استل سكينه وطعن طفلاً كبيراً في مثل سنه. خفت كثيراً فقررت، عائداً إلى قاعدتنا أمام منزل ثري المحلة، شاعراً أن ثمة أمراً جليلاً قد وقع، لكنه كان يبهمني.

ها أنذا مبهور مرة أخرى، أنظر إلى هؤلاء الذين يهاجمون بعضهم. كان علي أن أنتمي إلى جيش ما، فاخترت أن أكون مع جيش المنتصرين. لم أكن أعرف المهزومين، لكنهم كانوا أعدائي بالتأكيد. اندفعت مع الموجة البشرية المتدفقة إلى الأمام باستمرار. ثمة أرجل تتحرك بدون انتظام وهتافات تخرج من آخر الحنجرة في ذلك المساء العجيب. سمعت أحد الرجال يصرخ بنا:

- اهجموا، حطموا كل شيء!

كان ثمة كثيرون قد اقتحموا المتاجر في طريقهم، بعد أن حطموا أبوابها المقفلة وراحوا يحملون كل ما تصل إليه أيديهم. رأيت رجلين ينقلان جهاز تلفزيون، وهما يهتفان باسم الجماهير. وقف رجل أمام المتجر، صارخاً:

- توقفوا، ماذا تفعلون؟ إننا لسنا لصوصا.

رد عليه أحد الفلاحين:

- إنهم أعداؤنا، هيا احمل حصتك أنت أيضا ولا تكن حنبليا.

قال الرجل:

- كلا لا أستطيع. يا للعار!

ظل الرجل مترددا لا يعرف عما إذا كان مخطئا أم لا. ثم نظر حواليه بخجل. وإذ تأكد أن لا أحد يعيره بالا دخل هو الآخر المتجر المنهوب، هاتفا باسم الشعب.

جرني شخص ما من يدي، ناهرا اياي:

- ماذا تفعل هنا؟ هيا عد إلى البيت أيها الصغير قبل أن تصيبك رصاصة طائشة.

لم أعد إلى البيت. سرت مع الناس حتى بلغت ساحة الميدان، حيث الألوף يضجون بصراخ متشنج. على بعد أمتار رأيت شابا يضرب. كان وجهه ملطخا بالدم. سمعته يصرخ متوسلا إلى رجل في أواسط عمره:

- أرجوك أنقذني، أقسم أنني لست منهم.

لكن الرجل ركله بقوة مما جعله يسقط على وجهه فوق إسفلت الشارع، فتقدم وسحق وجهه بحدائه:

- إنني أعرفك جيدا أيها الكلب. سوف نشنقك مع الآخرين.

كانت قد علقت في الجهة الأخرى جثتان عاريتان على عمود كهرباء، يدور حوله الناس راقصين وفرحين. أمسك بضعة

رجال بالشباب المدمى وسحبوه إلى عمود قريب ارتقاه رجل ذو عضلات ناتئة. كان الشاب يعول، مدركا المصير الذي ينتظره. رغم الدم الذي كان يغطي وجهه وعينيه لمحت قطرات دمع تتلأأ فوق وجنتيه القانيتين.

سحب الرجل ذو العضلات طرف الحبل ومرره بأحد القضبان الناتئة ثم مده إلى الأسفل نحو الواقفين الذين وضعوا الأنشودة في عنق الشاب المدمى. اندفع العديد من الرجال لجر طرف الحبل. كان الشاب يصرخ:

- أرجوكم، أقبل أيديكم، إنني لم أفعل شيئا ضدكم.

فجأة رأيت عينيّه تجحطان وصوته يختنق، فيما ارتفعت رجلاه عن الأرض. ظل يرفس برجليه كالمخبول. ارتفع نصف متر عن الأرض. كان لا يزال يقاوم موته، ناظرا في عيني مباشرة. ضجت الجماهير المحتشدة في الساحة بالتصفيق همد الجسد أخيرا فظل معلقا في الفراغ بعد أن عقد الرجال طرف الحبل وشدوه بعمود الكهرباء، ثم وقفوا ينظرون بإعجاب إلى الضحية التي كانت من صنع أيديهم.

رأيت ثلاثة أطفال على الرصيف المقابل يرمون الجثث بالحجارة فذهبت إليهم لأشاركهم اللعب. قال لي أحدهم

مشيرا إلى إحدى الجثث المعلقة:

- هل تستطيع إصابة قضيبه؟

كان المشنوق عاريا تماما وقضيبه يتدلى بتراخ بين فخذه المشعرين. قلت:

- سأحاول.

ولكنني إذ قذفته بالحجارة أصبت فمه المفتوح. ضحك الأطفال وقال لي أحدهم:

- لقد كسرت أسنانه لن يكون قادرا على تناول طعامه بعد الآن.

* * *

في الجانب الآخر من المعتقل كان مصطفى يودع العالم ربما بنوع من الحزن المشوب بمفهومه البدائي عن البطولة. لو كنت أجلس الآن في زنزانته لما نمت لحظة واحدة، ليس من الخوف وإنما من أجل الحياة التي ينبغي أن تعاش بامتلاء حتى آخر لحظة فيها. إن قسوة الحياة لا تلغي حقيقة أنها أجمل ما في هذا الكون، أجمل وأعمق من أي شيء آخر. أسأل نفسي: ترى هل يمكن للمرء أن يموت قبل أن يداخله اليأس؟ كلا، لا أعتقد ذلك. إن المرء يكافح جرثومة الموت حتى اللحظة الأخيرة. ولكن كل هذه القسوة التي يعريها الموت لا تبرر لحظة خيانة واحدة. من أجل ذلك ينبغي أن تُعاش الحياة بشرف. وعندما يكون الموت شرف حياتنا ينبغي أن نقبل به بهدوء وصمت، حتى لا نخون ذكرى وجودنا في العالم، مهما كانت الأسباب.

الساعة تشير إلى الرابعة صباحا، وأنا متكئ على جدار السجن، جالسا على دكة جصية، أحرق في الليل الذي يملأ السماء، فيما النسائم الربيعية تحمل إلى أنفي رائحة متداخلة لأزهار كثيرة في الخارج. كان كل السجناء قد لجأوا إلى

منشورات «ألف ياء» AifYaa

مهاجعهم وناموا. لقد حزنوا حقا لموت مصطفى واكتفوا بذلك. ماذا يمكن أن يفعلوا؟ أما أنا فقد فكرت: لا يمكن أن أنام وأتركه وحده. فإذا كنت عاجزا عن أن أفعل شيئا من أجله فلأسهر معه على الأقل في ليلته الأخيرة. صحيح إن ثمة جدارا يفصل بيننا، زنزانة مغلقة، ثيابا حمراء ومشنقة منصوبة، إلا أنني شعرت أن من العار أن أنام وأهجره أو أتركه وحيدا يواجه موته. كان ضميري مجلودا، لا يسمح لي لحظة واحدة أن أخونه. ولكن ماذا عن ضمائر الآخرين؟ أجل، إنهم يمتلكون الضمير، ولكنهم يريدونه أن يكون ضميرا ذا جدوى، ضميرا يسمح لهم أن يناموا ويحلموا بزوجاتهم حتى عندما يكون ثمة صديق قريب من القلب، يعدم على بعد أمتار منهم.

دخنت الليلة علبة سجائر كاملة. كانت سيجارتي الأخيرة بين أصابعي عندما سمعت عبر الجدار في الساحة الأخرى أصوات رجال يتحدثون ومضربة تدق المسامير. فكرت: لا بد أن الجلادين قد استيقظوا. هاهم يصفون لمساتهم الأخيرة على المشنقة التي ينبغي أن تتحمل ثقل رجل سوف يعلق من عنقه.

- تأكد تماما من قوة الأعمدة!

لا بد انه المدير. وبالفعل ازداد الطرق الرتيب على الخشب. كان جسمي كله يختض. حاولت أن أسيطر على ركبتني، إلا أنني أخفقت، مصابا بالحمى التي كنت أشعر بها في أعصابي. رأيت أمامي صحراء تمتد حتى الأفق، أبحث فيها عن شيء ما، ربما عن حياة مصطفى المستحيلة، ربما عن سلوى التي لم تعد تكتب لي. شعرت ببعثش شديد، ولكن لا رغبة لي في تناول

الماء، ربما من الحزن أو ربما من خجلي في مواجهة الموت.
آه، لماذا لم تعد سلوى تكتب لي؟ لماذا كل شيء؟ لماذا؟

الفصل الحادي عشر

مرت شهور أخرى علي بدون أن يطلق سراحى. لم أعد مغتما مثلما وجدت نفسى في بداية دخولى القلعة الخامسة، فقد تعودت على الحياة هنا بطريقة أنستني صورة الحياة الأخرى في الشوارع، ربما بفعل من قناعتى الجديدة: لا يهم أن يكون المرء مدانا حتى يوضع في السجن. كل ما في الأمر هو انه قد يدخل السجن بطريقة ما، وعليه عند ذاك أن يقتنع بمصيره الذي قدر له. ومع ذلك لم أفقد الشعور بأن العالم الخارجى يمتلك هو الآخر مغرباته الخاصة به. كنت أشعر أحيانا بوخز داخلى سرعان ما يندمل كلما أطلق سراح أحد من أصدقائي، ليس غيرة منهم وإنما لافتقادي إياهم. ولذلك وطدت نفسى مع الزمن ألا أعقد صلات وثيقة مع السجناء، كما يحدث في الحروب. ففي الحرب والمعتقل ينبغى ألا نحب أحدا كثيرا، لأننا قد نفقدهم في أي لحظة، رغم اختلاف سبل الفراق.

قبل حوالي شهر نصحت بأن أقدم التماسا أطلب فيه إطلاق سراحى أو توجيه تهمة ما إلي على الأقل. لكن شيئا لم يحدث. ثم عرفت من عريف في المعتقل أن وجودي في المعتقل بدون اضبارة أو تهمة أخذ يثير قلق الإدارة. لقد تجنبوا طويلا إثارة قضيتي حتى لا يورطوا أنفسهم في مثل هذه القضية الملتبسة، إذ كيف يمكن اعتقالى بدون أن تكون هناك اضبارة خاصة بي. لم يكن ما قاله لي العريف تخمينا مجردا، فقد استدعيت بعد ذلك بأيام إلى غرفة مأمور المعتقل الذي قال لي مبتسما:

- اجلس ودعنا نبحث عن حل لمشكلتك! رجل بدون اضبارة؟ كيف قبلناك عندنا طيلة هذه المدة؟

قلت هازلا:

- كان عليكم أن تقدفوا بي إلى الخارج، ولكنكم لم تفعلوا.

- هراء! ليس الأمر بمثل هذه السهولة.

- ما ذنبي إذا كنتم قد أضعتم اضبارتي.

- أضعنا إضبارتك؟ من قال ذلك؟ إنك لا تملك أي إضبارة على الإطلاق. إن وجودك بهذه الصورة قد يثير الشكوك حولك، فلربما كنت قد حللت مكان سجين هارب حتى لا نشعر بفقدانه عند تعداد السجناء.

- ولكن هذا وهم، كما تعرف.

- حسنا، لنفكر بإيجاد مخرج لك من ورطتك.

ثم إذ انتبه إلى أنني كنت لا أزال واقفا أضاف:

- هيا اجلس. لماذا أنت واقف هكذا؟

جلست على كرسي يقع إلى يسار منضدته الخشبية التي تكدست فوقها إضبارات وأوراق كثيرة، فقدم لي سيجارة أخذتها منه بدون أن أشكره وقلت:

- حسنا، ما العمل؟

قال لي وهو يحدق في:

- لقد كتبنا إلى جميع دوائر الشرطة والأمن، نستفسر عنك، ولكننا لم نحصل على أية معلومات. لا أحد يعرف شيئا عنك، مثلما لا نعرف نحن أيضا سببا لاعتقالك. لماذا اعتقلت؟

- لقد قلت لكم ذلك من قبل، ولكنكم لم تصدقوني. لقد اعتقلت خطأ، بدون أي مبرر، وأنا جالس في المقهى، حيث اقتادوني إلى الموقف الذي أمضيت فيه بضعة أيام قبل أن ينقلوني إليكم. أرجو أن يكون ما أقوله سببا كافيا لإطلاق سراحي الآن على الأقل.

ضحك المأمور قائلا:

- ليس الأمر بالسهولة التي قد تعتقدها. فما لم تتحدد تهمتك ستظل ضيفا عندنا إلى الأبد. لا أحد يمكن أن يصدقك. إن الشرطة لا تعتقل الناس من المقاهي بدون أسباب. ينبغي أن تقدم لنا تفسيراً معقولاً لاعتقالك.

- هذا هو الواقع. ماذا تريد أكثر من ذلك؟

رد بشيء من التواطؤ:

- الحكومة تراجع الآن ملفات المعتقلين. هناك لجنة تنظر في قضايا المعتقلين وسوف تسأل عنك بالتأكيد. سوف يثير أمرك الريبة إذا ما عرفوا أنك معتقل بلا إضبارة. ولذلك لا بد من أن نقدم تبريراً معقولاً لبقائك في المعتقل طيلة هذه الفترة. لا بد من المنطق في كل شيء. إن سبب فساد الأمور في كل مكان هو انعدام المنطق، فبدونه يتهاوى كل شيء. هذه هي القاعدة التي يتعلمها كل شرطي في العالم.

ثم أضاف:

- ما رأيك في أن ندبر لك جريمة عابرة، ننسبها إلى زمن ما في الماضي. ثم نسعى لإطلاق سراحك. إن ذلك يسهل الأمر

كثيرا عليك وعلينا.

رميت بعقب سيجارتي خلسة على الأرض وسحققتها برجلي
قبل أن أقول له هازلا أنا الآخر:

- حسنا، أي جريمة تريدني أن أرتكبها؟

كان المأمور ذو الوجه المنتفخ يفكر بطريقة بدت لي
مضحكة، فقد كان وجهه خاليا من التعبير كقطعة معدن.

قال:

- أحبذ أن تكون جريمة سياسية حتى نبرر وجودك في
معتقلنا.

قلت مواصلا اللعب معه:

- ماذا تقترح مثلا؟

أجاب:

- ما رأيك مثلا في شتم رئيس الدولة في أحد المقاهي أمام
حشد من الناس؟ سوف نقنع صاحب المقهى والنادل مع أحد
أفراد الشرطة بالشهادة ضدك؟

قلت مستنكرا:

- لا، لا، لا أريد ذلك. إنها تهمة خطيرة.

رد ضاحكا:

- ليست خطيرة على الإطلاق. إنها لن تكلفك أكثر من ستة
أشهر، بينما أمضيت أنت أكثر من عشرين شهرا في المعتقل.

ها. . . ماذا تقول؟

- جد لي جريمة، لا علاقة لها برئيس الدولة.

فكر قليلا قبل أن يقول:

- ما رأيك في ضرب شرطي في الشارع؟

- ولماذا أضربه؟

- لأنك تكره الشرطة.

قلت:

- كلا، دبر لي جريمة معقولة ومنطقية، ما دام سبب فساد الأمور في العالم هو انعدام المنطق كما تقول.

رد بكل جد:

- إنها جريمة رمزية لتسهيل إطلاق سراحك، فلا تصعب الأمور علينا كثيرا.

وإذ وجدني غير مقتنع بارتكاب جرائمه التي اقترحها علي قال، كما لو انه تعب من التفكير:

- ما زالت أماننا بضعة أيام أخرى. سوف أدبر لك أجمل جريمة. اعتمد علي في ذلك.

شكرته على اهتمامه بمصيري وقفلت راجعا إلى غرفتي في القلعة الخامسة برفقة شرطي كان يقف أمام غرفة المأمور، منصتا إلى حوارنا. في الطريق قال لي:

- المأمور رجل طيب، سيدبر لك كل شيء، فلا تقلق. إنه هو

الآخر في ورطة، ولكنه سوف يعثر على الحل المناسب. إننا غالبا ما نقع في مشاكل من هذا القبيل. فقبل شهور عندما كنت أقوم بنقل تسعة أجانب نحو الحدود، كانوا قد تسللوا إلى البلد بدون جوازات سفر، تمكن أحدهم من الهرب، مستغلا فرصة نقلهم من سيارة إلى أخرى. لم يكن ليهمني مصيره كثيرا لولا أنني كنت مطالبا بإيصال تسعة أشخاص وليس ثمانية. لقد اغتم زملائي الشرطة الآخرون وفقدوا صوابهم، لكنني سرعان ما عثرت على الحل. طلبت منهم أن ينتظروا بضع دقائق فقط. ثم خرجت إلى الشارع أبحث عن شخص يحل مكانه. في البداية وجدت بعض الصعوبة. لكنني اهتديت إلى الحل عندما رأيت صفا من ماسحي الأحذية الجالسين على الرصيف. وقفت أمامهم. كان علي أن أختار واحدا منهم. دفعت بحذائي إلى ماسح أحذية كهل، قائلا له: لا بد أنك تعيش وحيدا هنا؟ أجاب: كلا، إن لي عائلة كبيرة وعلي أن أوفر الطعام لأطفالي. إننا جميعا نعيش عوائلنا. ضحك شاب كان يجلس إلى جانبه وقال: ما عداي أنا. سألته: أليست عندك عائلة؟ رد: لا. سألته ثانية لأطمئن تماما: ولماذا أنت بلا عائلة؟ قال: لقد ماتوا جميعا يا سيدي.

عندما انتهى الكهل من مسح حذائي سألت الشاب: ما اسمك؟ أجاب: جمعة. فقلت له بلهجة مطمئنة: هيا يا جمعة، تعال معي. سألني: ولكن لماذا؟ اضطررت أن أكذب عليه، فقلت له: هناك عمل أفضل لك من مسح الأحذية. لقد جعلته يعتقد أن ثمة فرصة ذهبية تنتظره. أراد أن يحمل صندوقه معه، لكنني قلت له: دعه في مكانه، فلن تتأخر كثيرا. لكنه لم يعد أبدا. لقد ملأ جمعة الفراغ الذي تركه ذلك الرجل اللعين الذي هرب منا. لقد تأثرت

حقاً من أجل جمعة، ولكنه كان الرجل المناسب، إذ لو أخذت الرجل الكهل معي لشعرت بتأنيب الضمير. لقد كان من حقي أن أفعل ذلك، إذ لم أكن أريد أن أفصل من عملي لأن متسللاً لا قيمة له فر من أيدينا.

* * *

مر علي أكثر من شهر بدون أن يطلبني المأمور ثانية لنبحث في إيجاد جريمة مناسبة لي. يبدو أنه قد وفق كل شيء بنفسه، عاثراً على الحل بطريقته الخاصة به، وهو أمر لم أعد أهتم به كثيراً. فقد زهدت، ربما بفعل الراحة في المعتقل، حتى بحريتي ورحلت أتساءل مع نفسي: ماذا أفعل إذا ما دفعوا بي إلى خارج جدران السجن؟ لقد فقدت عملي ولن أكون قادراً على العثور على أي عمل آخر خارج الوظيفة التي كنت أمارسها. كان يؤلمني أنني كائن بدون جذور، إذ لا أحد يمكن أن أعول عليه في مد يد المساعدة إليّ.

أه، لكم كنت مغفلاً عندما اعتقدت أن سلوى يمكن أن تكون قضيتي التي تبرر عودتي إلى العالم الذي انقطعت عنه! لكنها لم تكن سوى حلم من أحلام اليقظة التي تعصف برأسي كلما خلدت إلى نفسي. لقد تغير كل شيء، فها أنذا أجد حريتي وسعادتي في هذا الوكر البائس الذي لا يطلبني بثمن، حيث الأصدقاء والسجاير والطعام والكتب والنوم المجاني أيضاً. ماذا أريد من العالم أكثر من ذلك؟

ومع ذلك ما كان في إمكاني أن أمنع نفسي من مغادرة نفسي: كنت أحلم دائماً بشقة تطل على نهر دجلة وفتاة أتلصص عليها

من ثقب الباب. كان الحلم يتكرر كل ليلة، ولكن بتفصيلات مختلفة حتى لكأنه ألف سيناريو لقصة واحدة. وإذ أستيقظ من حلمي كنت أدخن سيجارة، مراقبا رفاقي النائمين في الغرفة، الملتصقين ببعضهم، الأصدقاء الغرباء، قائلا لنفسي: يا لنا من أصدقاء رائعين. ها نحن ننام ثانية على فراش واحد، مثلما كنا نفعل قبل مليون سنة داخل الكهوف على مقربة من صخرة الديناصور.

أشعر أن الفصول تتعاقب وتمر علي، غير أبهة بي، كما لو أنني موضوع محايد تماما. ولكي أكون موضوعيا مع قليل من الفهم كنت أتوجه إلى نفسي دائما: ما الذي أريده من العالم بالضبط؟ أعتقد أنني لم أعد أعرف أين تكمن الحقيقة وعما إذا كانت كل هذه المباغطات التي يصدمنا بها العالم على شكل موجات من الذكريات والمعاشيات والأحلام هي الأخرى فصول في لعبة إنسانية طويلة. وما خلا ذلك فقد كان هذا النهار ساحرا، إذ بدا لي أنه أكثر ألقا من كل النهارات الأخرى التي مرت علي بدون أن تترك أثرا في القلب أو الذاكرة.

ها هي الشمس الشتائية الباردة تضيء أعالي الجدران، وقد انحدرت فيما بعد إلى الجدار الوسطي، مقسمة الساحة إلى قسمين، بقعة مستطيلة طويلة في الشمس وبقعة أخرى في الظل. وقرب الجدار كانت ثمة كتل بشرية، إنها أربع فيما إذا اعتبرت نفسي كتلة أيضا. ثمة ثلاثة شبان يجلسون إلى يساري وجميعهم في عمر متقارب، بين الثامنة عشرة والعشرين، يجلسون إلى يساري. إنهم يرتدون بيجامات ذات ألوان غامقة، ويعتمر الأول من جهة اليسار طاقية حمراء منقطة بالأبيض. كانوا يتحدثون

بلهجة أسفة عن علاقاتهم الجنسية مع الفتيات اللواتي يعرفونهن. وعلى مقربة منهم كانت ثمة عصافير تنقر في أواني الطعام المسودة المرمية على الأرض، ملتقطة حبات الرز المتناثرة. ثمة عجوز يحتسي الشاي مع معلم من إحدى قرى الجنوب، متكأ بمرفقه على جدار غرفة المقهى. وإلى يميني كان يقف كرديان يتحدثان عن الجبال التي تكسوها الثلوج في الشتاء، كما لو إنها قلاع أسطورية مهجورة، وعن الدببة التي تختطف الفتيات الناضجات من القرى، متخذة منهن زوجات لها.

* * *

تغيرت الحياة في القلعة بعض الشيء، فقد قامت إدارة المعتقل بنقل عدد كبير من الموقوفين إلى أماكن أخرى مثلما تم إطلاق سراح بعضهم الآخر. وذهب آخرون إلى السجون البعيدة، بعد أن أصدرت المحاكم العرفية ضدهم أحكامها الجائرة. ولكن المعتقل لم يفرغ أبدا. فقد كان ثمة على الدوام معتقلون جدد يأتون إلينا في موجات متعاقبة. وهكذا أصبحت بعد عامين من الاعتقال واحدا من القدامى. فقد حكم على سلام بالسجن لمدة عشر سنوات، فودعناه معانقين، بعيون دامعة، فيما نقل رافع مع آخرين إلى معتقلات النفي القائمة في قلب الصحراء. بعد أن تشتت معتقلو القلعة الخامسة مع الزمن شذر مذر لم يبق فيها سوى المعتقلين العابرين الذين كان معظمهم من الطلاب المتأففين الذين يضيقون ذرعا بأسوار السجن العالية. كنت أجد الكثير من المتعة في التحدث إليهم وشد أزrهم. تغيرت حياة المعتقل، بدون صدمة كبيرة. فقد كان الأصدقاء

يغادروننا، بدون شعور بالفجعة. ومع الزمن رحت أقيم صداقات جديدة مع الوافدين الجدد. عاد سلمان، عامل السكك، إلى زوجته، منتهياً من القطارات التي كان يسيرها في الليالي بعد أن فصل من عمله. لعله يعمل الآن نادلاً في مطعم أو سائق سيارة أو أي شيء آخر يمكن أن يخطر على البال. كما أطلق سراح حسين، معلم القرية، وعاد إلى وظيفته في مدرسة أكثر بعداً من قريته السابقة. وقد كتب إلي يقول: من الصعب أن يتحمل المرء وزر وجوده في مثل هذا العالم التافه.

لم أعد أشعر بالانتماء إلى مجتمع بدا لي أشبه ما يكون بجثة. الناس الوحيدون الذين أشعر الآن بحب تجاههم كانوا من الضحايا، أولئك الذين عشت معهم في المعتقل. أشعر أنهم أخوتي، لأنهم موجودون في الجانب الآخر من العالم، مع الهدامين المضطربين.

زارني منعم مرة واحدة فقط ليقول لي إن سلوى قد خطبت وإنها ستتزوج بعد فترة وجيزة. لم أكن أجهل أن سلوى امرأة ممنوحة للعالم الآخر، لأولئك الذين تشرق الشمس من أجلهم كل صباح، في حين لم أكن سوى واحد من أولئك الذين يهدمون أنفسهم ضمن موكب لا يقف عند أي محطة. لم أشعر بأي ألم لفقدانها، فقد كنت أعرف أنني أفقد دائماً ما أحصل عليه. وبصورة ما كنت سعيداً من أجلها، لأنها ما كانت لتجد في قلبي سوى جرثومة قاتلة لا قبل لها بالعيش معها. يلوح لي أن منعماً قد تغير كثيراً، يلوح لي أنه قد مات. عندما فاجأته قائلاً:

- ماذا جرى لك؟ لم تعد الرجل الذي أعرفه.

أجابني مضطرباً:

- إن جميع الكتب كاذبة ومضللة. لم أعد أومن بشيء. إن كل ما نطمح إلى تحقيقه ليس سوى حلم. كل شيء ينتهي إلى بوابة مغلقة. لن يكون ثمة مستقبل. هناك الحاضر فقط. لقد شبت من مستقبل لا يجيء أبداً، وحتى عندما يجيء يكون أكثر سوءاً من الحاضر.

توقف لحظة وهو يجهد في السيطرة على نفسه قبل أن يقول:
- لقد اكتشفت أنني كنت مخدوعاً بالجميع، برفاق الكلية الذين يخشون التحدث معي حتى لا يثيروا شكوك الشرطة حولهم، بسلوى التي ارتضت أن تتزوج من جثة معطرة بجيوب منتفخة بالنقود. لقد تهاوت هي الأخرى. كلهم يتهاوون. لقد أرغمت على الصمت. ماذا يمكن أن أفعل سوى أن أصمت؟ لقد تعبت. تعبت. أعرف الآن أننا جميعاً كلاب. كل الناس كلاب. لقد جعلوني أكره كل شيء في العالم.

لا أعرف كيف تغير منعم وأي عاصفة اقتلعت من جذوره.
كل ما أعرفه هو انه كان يبكي، وقد قلت له:

- لا تبك يا منعم، فما زال في العالم اثنان على الأقل لا ينتميان إلى فصيلة الكلاب هما أنا وأنت.

لكنه صرخ في وجهي:

- كلا، ليس صحيحاً هذا. إنني كلب أيضاً، كلب مثل أي كلب آخر.

كان منعم يعوي، خجلاً من النظر في عيني، ضد اليأس.

الفصل الثاني عشر

كانت الشتلات الصغيرة في حديقة الجميع قد كبرت وتحولت إلى أشجار باسقة، مرت عليها سنتان، وكنت أنا الآخر أكبر معها. ولكن لكم شعرت بالأسى وأنا أرى نفسي أتقدم إلى شيخوختي في حين كانت هذه الأشجار ذات الجذور الموغلة في الأرض تزداد نضارة. كانت الفصول تتعاقب، الأمطار وضيء الشمس، الربيع والخريف، ونحن نتقلب معها. نحمل أمتعتنا إلى الداخل، وفي الصيف نعود إلى الفناء الخارجي، محدقين في النجوم المتناثرة في السماء، منصتين إلى المغنين الهواة في أول الليل.

لم تكن أغانيهم لتروق لي. وقد فكرت كثيرا: كيف يمكنهم أن يحبوا مثل هذه الأغاني الفلاحية المصابة بمرض الحزن؟ كانت أغانيهم نفسها تبكي دائما. كانت جرحا مفتوحا يقطر دما. لم أكن لأريد أن أزداد حزنا، فقد كان عندي من الحزن ما يكفي شعبا بأكمله. لكم وددت أن أقول لهؤلاء الباكين: ألا توجد في حناجركم أغان تجعلنا أكثر سعادة! إنهم هناك منبطحون على بطانياتهم العتيقة. متكئين على الوسائد ينصتون إلى هذا الخواء المفجع، بكاء الروح. أما أنا فقد كنت أفكر في الشمس والأنهار والحقول والعباءات والليالي في قصائدهم، بدون أن أكون قادرا على لمسها أو الوصول إليها. كانت أصواتهم المتشنجة ترعبني، ربما لخلوها من الثقة بنفسها. إنهم يريدون كل شيء، ويكون من أجل كل شيء، ولكنهم ما كانوا يمتلكون الشجاعة الكافية ليموتوا من أجل كل شيء أيضا. وإذ ينامون كنت أراقبهم، وأنا أدخن حتى نسائم الفجر الأولى، متقلبين في مضاجعهم من هم لا يعلنونه أبدا. ولأنني أعرف همهم هذا حتى في ضحكاتهم

المتشعبة كنت أشعر أنهم أكثر براءة حتى من الطبيعة ذاتها. كانت مهمتي في الشتاءات أكثر عسرا، فحيث يسقط الجميع بين فكي النوم الحيواني كنت أسمع تأوهاتهم حادة مثل سكين تغرز في الجنب. كان ثمة دائما من يصرخ فجأة، يستيقظ ويرفع رأسه محدقا في النائمين ثم يعود مرة أخرى إلى النوم. ترى أي كوابيس كانت تطارد هذا المستيقظ الليلي؟ لا أعرف. لم أكن أعرف في الحقيقة سوى كوابيسي، لأنهم ما كانوا يتحدثون عن كوابيسهم قط. إنهم على حق، أو هذا على الأقل ما افترضته، إذ ينبغي أن يكون للمرء دائما أسرار خاصة به. ولما كانت الأحلام مشاعة للجميع احتفظوا بالكوابيس لأنفسهم.

كان لي أنا الآخر كوابيسي، في واقع الحال كابوس واحد يتكرر دائما: بينما أسير في الشارع، خالي البال، تنحرف نحوي فجأة شاحنة مجنونة، وإذ أحاول تفاديها أرتطم بحربة سياج معوجة إلى الخارج، تنغرز في قلبي فيتدفق الدم مثل نافورة لا تنقطع، ثم يقترب قط رمادي ويلعق الدم المطلول على الرصيف. لكنه لا يكتفي، يصعد إليّ، أنا الجريح النازف المعلق على الحربة ويلعق الدم من قلبي. من صليبي أطلع إليه، فأعرفه، إنه واحد من الناس الأكثر قربا إليّ.

أفكر: لماذا قدر لي أن أشهد موتي، بدون أن أكون قادراً على المقاومة؟ كنت أحيانا أسمح للشاحنة أن تمر فوق جسدي، متعباً من الحراب المغروسة في قلبي والقطط التي تلحق دمي. لو كنت أملك نقوداً كافية لاشتريت لي كلباً مدرباً يحميني. ومع ذلك لم أكره ذلك القط، ذا الوجه البشري، بعد أن صار صديقي الذي أفتقده في الليالي الباردة.

في كل الفصول الأربعة كنت أجلس قبالة قطعة من مرآة حصلت عليها في بداية دخولي المعتقل، لأحلق ذقني مرتين في الشهر، لا شيء، سوى التعرف على وجهي. هكذا كنت أراقب وجهي الذي فقد نضارته الأولى. لم يعد لي انتفاخ الصحة المتورد بالدم. ثمة تجاعيد ولطخات سود تحت العينين وعلى جانبي فمي. أما أنفي فقد ظل كما هو بدون تغيير حتى لكأنه كبر في بيئة أخرى. لم يكن وجهي ليخيفني كثيراً، فبصورة ما كنت قد اعتدته، وكنت أحبه لهذا السبب وحده. ما كان يخيفني هو اهتزاز يدي. كانتا يدين صغيرتين، امتلأتا بالعروق فجأة، عروق زرقاء ارتفعت إلى السطح، دافعة الجلد. عروق مغرية، مليئة بالدم. لكم وددت أن ألامسها بموسى الحلاقة، أن أضغط عليها، لولا خوفاً من أن يراني قطي الرمادي فيأتي ليلعق دمي المسفوح! آه، لكم رغبت في أن أوقف هذه الفصول المتعاقبة، أن أمنعها من المجيء! هل يمكن لي، أنا الذي أراقب وجهي، أن أقف عكس الدقائق والساعات والأيام والشهور والأعوام؟ آه، إنه الزمن يهدم الرجل الذي يزداد حكمة كلما اقترب من قبره. في لحظة الموت، ويا للمهزلة، نكون أكثر حكمة من أي لحظة أخرى في حياتنا، فيما الآخرون يؤدون صلواتهم بصمت.

عندما غادرنا آخر مسؤول في السجن قبل حوالي شهر جرني جانباً وقال لي ببساطة:

- لقد قررنا أن نسلمك قيادة المعتقل. أرجو ألا ترفض إذ لم يعد ثمة من يمكن أن نعول عليه سواك.

ترددت قليلاً قبل أن أقول:

- حسنا سأحاول. أعتقد أنني قد تعلمت الكثير منكم.

أجاب الرجل مبتسما:

- إننا نعتبرك واحدا منا حتى إذا اعتبرت نفسك خارجنا. لقد تعلمنا نحن أيضا منك الكثير.

عندما اجتاز الرجل بوابة المعتقل شعرت برغبة عميقة في البكاء. فها أنذا، الرجل الذي خرج يبحث عن مومس في مقهى، أصبح بسبب صدفة مضحكة قائدا لمعتقل سياسي. كل يوم كنت أستقبل القادمين الجدد، مانحا إياهم الثقة بأنفسهم، ومحدثا إياهم عن العالم الجديد الذي سيولد من عذابهم. لم يسألني أحد منهم عما إذا كنت قائدا بالفعل أم مجرد عابر سبيل أرغم على أن يتقدم الصفوف. وكان المدير أو المأمور يطلبني أحيانا حول هذا الأمر أو ذاك مما يتعلق بتنظيم حياة المعتقل. وقد قال لي المأمور ضاحكا عندما أبلغته بأنني أصبحت مسؤول المعتقلين أمام الإدارة:

- يا إلهي، لكم كنت غيبا عندما كدت أقتنع بأنك موجود هنا بدون ذنب ارتكبته! هل تذكر؟ لقد قلت لي بأنك اعتقلت خطأ وأنت جالس في المقهى. ولكن ها أنت تتولى قيادة أهم معتقل للسياسيين. شكرا لله أنني كتبت تقريراً عنك شككت فيه بكل ما رويته لنا عن نفسك. لولا ذلك لتعرضت أنا الآخر للعقاب الآن. قلت بتلقائية:

- حقا لقد حاولت أن أضللکم، ولكن دون جدوى. كان لا بد لي في النهاية من أن أعلن عن هويتي. أجل، إنني منهم.

رد المأمور ضاحكا، مزهوا بانتصاره الصغير علي:
- هذا أفضل، أفضل كثيرا، فنحن لا نحب من لا هوية له،
لأننا لا نعرف كيف نتعامل معه.

* * *

وقفت أمام بوابة القلعة الخامسة أنتظر قدوم معتقلين جدد، بعد
أن طلبت الإدارة مني أن أهيب لهم أماكن للنوم. دخل رجل كهل
يحمل على ظهره فراشه وتوجه نحو الفناء الواسع، متبوعا
بعامل قال انه ليس زبونا جديدا وانه كان قد أمضى من قبل
شهورا في هذا المعتقل. لم أتعرف عليه.

ربما حدث ذلك قبل وصولي إلى القلعة الخامسة. فهذه القلعة
موجودة قبل أن أولد وربما ستظل قائمة بعد موتي أيضا. قال
العامل متأففا:

- هناك شخص آخر طلب أن يكون معنا.

كان شابا في حوالي الثامنة والعشرين من عمره، ذا وجه
حزين مضطرب. استقبلته قائلا:

- تعال أيها الشاب، فأنت الآن معنا. أين حقيبتك وفراشك؟

نظر إلي حائرا:

- لا يوجد عندي فراش أو حقيبة. فقد كنت أجلس في المقهى
عندما اعتقلوني خطأ قبل ثلاثة أيام.

ثم سألني بتوسل:

- هل تعرف متى سيطلقون سراحى؟ لست مذنباً. أقسم أنني لم أرتكب أي جريمة.

وضعت يدي على كتفه بمودة قائلاً:

- لا تفكر كثيراً. كل شيء سيكون على ما يرام.

قال بحزن:

- ولكنني أريد أن أخرج. لماذا يعتقلون شخصاً بريئاً مثلي؟

قلت كما لو أنني أقر حقيقة أزرية:

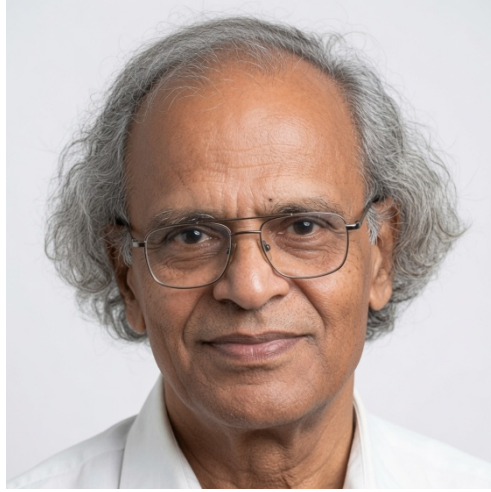
- ليس هذا مهماً. ما يهم هو أنك موجود معنا. أليس كذلك؟

لم يقل هذه المرة شيئاً، فقد كان يحدق في الشمس على الجدار.

بغداد - منطقة برك السعدون

كانون الأول - 1971

فاضل العزاوي



فاضل العزاوي؛ شاعر وروائي ومترجم عراقي بارز، ويُعد أحد رواد الحداثة والتجريب في الأدب العربي المعاصر ومن أبرز أقطاب "جماعة كركوك" الأدبية

- ولد **فاضل كلو العزاوي** عام 1940 في مدينة كركوك شمال العراق. نشأ في بيئة متعددة الثقافات والإثنيات، مما صقل وعيه الأدبي مبكراً. حصل على شهادة البكالوريوس في الأدب الإنجليزي من جامعة بغداد عام 1966. غادر العراق لاحقاً واستقر في ألمانيا، حيث نال شهادة الدكتوراه في الصحافة والعلوم الثقافية من جامعة لايبزيغ عام 1983
- يُصنف العزاوي كأحد مؤسسي "جماعة كركوك" الشهيرة في ستينيات القرن الماضي (التي ضمت مبدعين

مثل سركون بولص، جان دمو، مؤيد الراوي، وصلاح فائق). ساهمت هذه الجماعة في ثورة تجديدية على صعيد قصيدة النثر والتشكيل السردي. كما أسس مجلة "شعر 69" التي واجهت حظر السلطات بسبب طروحاتها الطليعية.

- تعرض للاعتقال السياسي في العراق وسُجن لمدة ثلاث سنوات بسبب مواقفه الفكرية. في عام 1977 قرر مغادرة العراق نهائياً والاستقرار في ألمانيا (برلين) ككاتب ومترجم متفرغ، ولم يعد إلى وطنه منذ ذلك الحين.

- عمل في الصحافة الثقافية داخل وخارج العالم العربي، ويشارك كعضو هيئة تحرير في مجلة "بانيبال" اللندنية المختصة بالأدب العربي المترجم. ترجم عيون الأدب العالمي من الألمانية والإنجليزية إلى العربية (مثل رواية "رجل بلا خصال" لروبرت موزيل). تُرجمت رواياته ودواوينه إلى أكثر من 20 لغة عالمية، وحقت انتشاراً كبيراً في أمريكا وأوروبا.

تتوزع إصدارات فاضل العزاوي بين الرواية، الشعر، السيرة، والنقد

1. الروايات

- مخلوقات فاضل العزاوي العجيبة (1969، الطبعة الأولى بغداد). تُعد نصاً طليعياً يمزج بين الرواية وقصيدة النثر.

- القلعة الخامسة (1972، دار العودة). تعتبر أول رواية سجون في الأدب العراقي الحديث، وحُوت إلى فيلم سينمائي سوري.
- مدينة من رماد (كتبت عام 1976 ونُشرت عام 1989 عن دار نيقوسيا - قبرص / تُرجمت للإنجليزية باسم The Traveler and the Innkeeper).
- آخر الملائكة (1992، دار المدى - دمشق).
- الأسلاف (2001، منشورات الجمل - كولونيا/بيروت).
- كوميديا الأشباح أو في الطريق إلى الفردوس (2006، منشورات الجمل).

2. الدواوين الشعرية

- سلاماً أيتها الموجة، سلاماً أيها البحر (1974، وزارة الإعلام العراقية - بغداد).
- الأسفار (1976، دار ابن رشد - بيروت).
- صاعداً حتى الينبوع (1993، دار المدى - دمشق).
- رجل يرمي أحجاراً في بئر (1997، دار المدى).
- الخطايا الشائعة (2005، منشورات الجمل).
- الأعمال الشعرية (جزأين) (2014، منشورات الجمل).

3. السيرة الذاتية والنقد الأدبي

- الروح الحية: جيل الستينيات في العراق (1997، دار المدى - دمشق). كتاب يمزج بين السيرة الذاتية والشهادة التاريخية النقدية حول الحركات الأدبية والسياسية في العراق.
- نهاية الشرق القديم (أطروحات نقدية وفكرية) (2004، منشورات الجمل).